

ZAKUPIONO
od Warszawskiego Anty-
kwariatu Naukowego
dla
MIEJSKIEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ
im. LUDWIKA WARYŃSKIEGO
w ŁODZI
Nr 17633 dn. 15.05.1987 r.



ЕЖЕГОДНИКЪ
ОБЩЕСТВА
ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКИХЪ КОЛОНИЙ
и
Ремесленныхъ Пріютовъ
за 1910 годъ.

ROCZNIK
TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH
i
Przytułków Rzemieślniczych
za r. 1910.

WARSZAWA
Druk K. Kowalewskiego Piękną 15.

1911.

R. 1910

1311-A

ZAKUPIONO
od Warszawskiego
Antykwaratu Naukowego
dla
MIEJSKIEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ
Im. LUDWIKA WARYŃSKIEGO
w ŁODZI
Nr 244633 dn. 15.05 1987 r.

ЕЖЕГОДНИКЪ
ОБЩЕСТВА
Земледѣльческихъ Колоній
и
Ремесленныхъ Пріютовъ
за 1910 годъ.

ROCZNIK
Towarzystwa Osad Rolnych
i
Przytułków Rzemieślniczych
za r. 1910.

WARSZAWA
Druk K. Kowalewskiego Piękna 15.
1911.



О Т Ч Е Т Ъ

О Д Ъ Я Т Е Л Ь Н О С Т И О Б Щ Е С Т В А З Е М Л Е Д Ъ Л Ь Ч Е С К И Х Ъ К О Л О Н И Й

за 1910 годъ.

I.

КОМИТЕТЪ. Въ теченіи 1910 г., въ мѣсто умершихъ въ предыдущемъ году и выбывшихъ по своему желанію Членовъ Комитета на засѣданіи, состоявшемся въ отчетномъ году 9 Января, избраны г. г. Эдуардъ Гольдбергъ, Станиславъ Лѣснiовскій, Юзефъ Подхорскій, кс. Карлъ Поликовскій и Карлъ Рыхлинскій, на засѣданіи же 13 Ноября того-же года—Юліанъ Махлейдъ и Антонъ Осуховскій.

Такимъ образомъ Комитетъ состоялъ изъ:

Предсѣдателя Комитета—Кн. Северина Четвертынского,

Товарища Предсѣдателя—Бронислава Боуффалъ,

Членовъ—гр. Ксаверія Браницкаго, кс. Сигизмунта Хелмицкаго, Яна Домашевскаго, Северина Доріа-Дерналовича, Бронислава Дмоховскаго, Эдуарда Гольдберга, Антона Гурскаго, Константина Комеровскаго, бар. Леопольда Кроненберга, Вацлава Кушеля, Станислава Лѣснiовскаго, гр. Станислава Лубенскаго, Юліана Махлейда, Витольда Марчевскаго, Валентія Микляшевскаго, Владислава Новицкаго, Антона Осуховскаго, Леона Папескаго, Станислава Пфейффера, Юзефа Подхорскаго, кс. Карла Поликовскаго, Леона Пржановскаго, кн. Мація Радзивилла, Роха Раума, Станислава Ротванда, Карла Рыхлинскаго и Людовика Сайкевича.

Комитетъ Общества имѣлъ 6 засѣданій, а именно: 9 Января, 30 Января, 2 Февраля, 12 Юня, 10 Октября и 13 Ноября.

Въ Члены *Делегации Комитета* кромѣ Предсѣдателя, его Товарища и по должности своей Предсѣдательствующаго въ Правленіи, или его Помощника, избраны Члены Комитета: Янъ

SPRAWOZDANIE

Z DZIAŁALNOŚCI TOWARZYSTWA OSAD ROLNYCH

za r. 1910.

I.

KOMITET. W ciągu roku 1910, na miejsce zmarłych w roku poprzednim i dobrowolnie ustępujących członków Komitetu, wybrano na posiedzeniu w d. 9 stycznia t. r. pp. Edwarda Goldberga, Stanisława Leśniowskiego, Józefa Podhorskiego, ks. Karola Polikowskiego i Karola Rychlińskiego, na posiedzeniu zaś w d. 13 listopada t. r. Juliana Machleida i Antoniego Osuchowskiego.

Tym sposobem skład Komitetu stanowili:

Prezes Komitetu—Ks. Seweryn Czetwertyński,

Wiceprezes—Bronisław Bouffał,

Członkowie—hr. Ksawery Branicki, ks. Zygmunt Chelmski, Jan Domaszewski, Seweryn Doria-Dernałowicz, Bronisław Dmochowski, Edward Goldberg, Antoni Górski, Konstanty Komierowski, hr. Leopold Kronenberg, Wacław Kuszal, Stanisław Leśniowski, hr. Stanisław Łubieński, Julian Machleid, Marczewski Witold, Walenty Miklaszewski, Władysław Nowicki, Antoni Osuchowski, Leon Papieski, Stanisław Pfeiffer, Józef Podhorski, ks. Karol Polikowski, Leon Przanowski, ks. Maciej Radziwiłł, Roch Raum, Stanisław Rotwand, Karol Rychliński i Ludwik Sajkiewicz.

Komitet Towarzystwa odbył 6 posiedzeń, a mianowicie w d. 9 stycznia, 30 stycznia, 2 lutego, 12 czerwca, 10 października i 13 listopada.

Домашевскій, В. Марчевскій и Л. Папескій, а послѣ отказа этого послѣдняго кс. К. Поликовскій. Делегация имѣла 17 засѣданій.

Въ *Ревизионную Комиссію* избраны: Вл. Новицкій, Ю. Подхорскій и К. Рыхлинскій. Комиссія эта дважды, а имѣнно въ Іюнѣ и Декабрѣ мѣсяцѣ дѣлала Комитету подробные доклады о ревизіи отчетностей по заведеніямъ въ Студзенцѣ и Пущѣ, о ихъ общемъ состояніи, а также и о состояніи работъ, веденныхъ Строительною Комиссіей, которая дѣйствовала въ отчетномъ году, имѣя порученіе Комитета провести спеціальныи ремонтъ старыхъ зданій въ сказанныхъ заведеніяхъ и построить въ Студзенцѣ каменное помѣщеніе для лошадей и коровъ. Строительную Комиссію составляли: Э. Гольдбергъ, В. Микляшевскій и Предсѣдательствующій въ Правленіи. Комиссія эта имѣла 32 засѣданія.

ПРАВЛЕНІЕ. Въ отчетномъ году обязанности Предсѣдательствующаго до 2 Февраля временно исправлялъ А. Викарскій, затѣмъ съ того числа до 13 Ноября А. Влодарскій, послѣ чего на должность Предсѣдательствующаго въ Правленіи былъ избранъ Д-ръ Викторинъ Космовскій; Товарищемъ Предсѣдательствующаго былъ А. Викарскій, а Членами Правленія: Стефанъ Бедржицкій, Вл. Боровскій, Ст. Гембарскій и Вл. Ходецкій и въ теченіи нѣсколькихъ мѣсяцевъ Вл. Пѣховскій. Правленіе имѣло въ теченіи года 13 засѣданій, рѣшая на нихъ текущія дѣла.

Почетнымъ *Попечителемъ* колоніи Студзенецъ былъ Членъ Комитета Антонъ Гурскій.

ЧЛЕНЫ ОБЩЕСТВА. Число постоянныхъ почетныхъ Членовъ, которые вмѣсто ежегодныхъ взносовъ, внесли единовременно 100 руб. или больше, увеличилось въ теченіи отчетнаго года 4-мя Членами и къ концу года составляло 209. Число приглашенныхъ постоянныхъ Членовъ (*honoris causa*), осталось то-же что и раньше, именно 23. Число почетныхъ Членовъ, уплачивающихъ по 6 руб. въ годъ, было въ отчетномъ году въ Варшавѣ 171 (прибыло 14, убыло 24, т. е. уменьшилось на 10); въ прсв.иціи же было 205 Членовъ (прибыло 8, убыло 12, то е.т. уменьшилось на 4). Общее число почетныхъ Членовъ въ 1910 г. было 376, въ 1909 г. — 390.

Do *delegacyi Komitetu* oprócz Prezesa i Wiceprezesa, oraz z urzędu Przewodniczącego w Zarządzie lub jego pomocnika, wybrano członków Komitetu: J. Domaszewskiego, W. Marczewskiego i L. Papieskiego, a po ustąpieniu tego ostatniego ks. K. Polikowskiego. Delegacja zbierała się na posiedzenia 17 razy.

Do *Komisji rewizyjnej* wybrano: Wł. Nowickiego, J. Podhorskiego i K. Rychlińskiego. Komisya ta dwukrotnie, a mianowicie w miesiącu czerwcu i w miesiącu grudniu, zdawała Komitetowi szczegółowe raporty z rewizji rachunkowości zakładów w Studzieńcu i Puszczy, ze stanu ich ogólnego, jako też ze stanu robót, prowadzonych przez Komisję budowlaną, która czynną była w ciągu roku sprawozdawczego, mając sobie polecone przez Komitet, przeprowadzenie specjalnego remontu dawnych budynków w zakładach Towarzystwa w Studzieńcu i Puszczy, jakoteż wybudowanie w Studzieńcu nowego budynku na stajnię i oborę. Do komisji tej należeli: E. Goldberg, W. Miklaszewski i Przewodniczący Zarządu. Komisya odbyła posiedzeń 32.

ZARZĄD. W roku sprawozdawczym, obowiązki przewodniczącego do dnia 2 lutego pełnił zastępczo A. Wikarski, następnie od tej daty do 13 listopada A. Włodarski, poczem na godność Przewodniczącego w Zarządzie wybrany został Dr. Wiktoryn Kosmowski; pomocnikiem przewodniczącego był A. Wikarski, członkami zaś zarządu: Stefan Biedrzycki, Wł. Borowski, St. Gębarski, i Wł. Chodecki i przez czas kilku miesięcy Wł. Piechowski. Zarząd odbył w ciągu roku 13 posiedzeń, załatwiając na nich sprawy bieżące.

Kuratorem honorowym osady w Studzieńcu był Antoni Górski, członek Komitetu.

CZŁONKOWIE TOWARZYSTWA. Lista członków honorowych stałych, którzy zamiast składek rocznych, złożyli jednorazowo po rb. 100 lub więcej, powiększyła się w ciągu roku sprawozdawczego o 4 członków i wynosi obecnie 209. Ilość członków honorowych zaproszonych (*honoris causa*), pozostała ta sama co poprzednio i wynosi 23. Ilość członków honorowych opłacających po rb. 6 rocznie wynosiła w roku sprawozdawczym w Warszawie 171 (przybyło 14, ubyło 24), czyli zmniejszyła się o 10; np rowincyi zaś wynosiła 205 członków (przybyło 8, ubyło 12), czyli

ДОХОДЫ. Въ сравненіи съ прошлымъ годомъ доходы Общества въ 1910 г. были больше и составили общую сумму 50901 руб. 77½ коп. (въ 1909 г. 47963 руб. 16½ к.); однакожь разница со смѣтнымъ предложеніемъ составляетъ почти 10000 руб., такъ какъ по смѣтѣ предполагалось 60851 руб. 15 коп., а въ дѣйствительности получено 50901 руб. 77½ коп.

Наибольшая разница между предполагаемыми и дѣйствительными доходами видна въ статьяхъ общихъ доходовъ Общества, гдѣ всѣ статьи много ниже предполагаемыхъ, въ особенности въ статьѣ пожертвованій наличными деньгами, и пособіи, по которой поступило только 3361 руб. 60 коп., а въ смѣтѣ предполагалось 8160 руб.—Однѣ только статьи доходовъ изъ штрафныхъ суммъ по приговорамъ Мировыхъ Судей гор. Варшавы, отъ штрафовъ налагаемыхъ гминными Судами Царства Польскаго и изъ кружекъ оказались выше предполагаемыхъ.—Общіе доходы Общества составили 44513 руб. 52½ коп. (въ 1909 г. 40162 руб. 93½ коп.).

Доходы колоніи Студзенець составили 5208 руб. 16 коп. то есть были ниже полученныхъ въ прошломъ году (6865 руб. 67 коп.) и ниже предполагаемыхъ въ смѣтѣ (7092 руб. 72 коп.) Доходы по скотному хозяйству, по пѣкарнѣ и непредвидѣнные доходы превысили предположенія смѣты, другіе же оказались ниже этихъ послѣднихъ.

Доходы пріюта Пуца составили сумму 1180 руб. 9 коп. то есть были выше прошлогодныхъ (934 руб. 56 коп.), однакожь не достигли предполагаемыхъ размѣровъ (1252 руб. 10 коп.), хотя разница не большая.

Въ общей суммѣ доходовъ, полученныхъ въ отчетномъ году общіе доходы Общества составляютъ 87,45%, доходы Студзенца 10,21% и доходы Пуцы 2,34% общей суммы.

РАСХОДЫ. Въ 1910 году расходы Общества составили 50606 руб. 94 коп. (въ 1909 г. 48882 руб. 33 коп.) при предполагаемыхъ 55763 руб. 50 коп.

Общіе расходы Общества составили 7611 руб. 40 коп. (по смѣтѣ 7298 руб. 20 коп.), при чемъ превышеніе смѣтныхъ предположеній относится къ статьѣ жалованій, изданія ежегодника, печатныхъ работъ и транспорта воспитанниковъ и воспитанницъ.

зменшилась о 4-х. Огółемъ ілоść członków honorowych wynosiła w r. 1910—376; w r. 1909—390.

DOCHODY. W porównaniu z rokiem poprzednim, dochody Towarzystwa w r. 1910 były większe i wynosiły ogółem rb. 50901 kop. 77½ (w r. 1909 rb. 47963 kop. 16½); różnica jednakże z zamierzeniem budżetowym wynosi prawie 10000 rb., zamierzenie bowiem budżetowe opiewało na sumę rb. 60851 kop. 15, osiągnięto zaś w rzeczywistości rb. 50901 kop. 77½.

Największą różnicę widać między zamierzeniami i rzeczywistymi wpływami w pozycjach dochodów ogólnych Towarzystwa, gdzie wszystkie pozycje są znacznie niższe od zamierzeń, szczególnie pozycja ofiar w gotowiznie, oraz zapomóg, według której wpłynęło tylko rb. 3361 kop. 60, a w budżecie było przewidywanych rb. 8160. Tylko pozycje wpływów z kar sądowych z Sądów Pokoju m. Warszawy, z kar wymierzanych przez Sądy gminne Królestwa Polskiego i z ofiar ze skarboniek—są wyższe od przewidywanych. Ogólne dochody Towarzystwa wyniosły rb. 44513 kop. 52½ (w r. 1909 rb. 40162 kop. 93½).

Dochody osady Studzieniec wyniosły rb. 5208 kop. 16, t. j. były niższe od osiągniętych w roku poprzednim (rb. 6865 kop. 67), i od zamierzonych w budżecie (rb. 7092 kop. 72). Osiągnięte dochody z trzody chlewnej, z obory, z piekarni i nieprzewidziane — przekroczyły zamierzenia budżetowe, inne są od nich niższe.

Dochody przytułku Puszcza wyniosły rb. 1180 kop. 9, t. j. były wyższe, aniżeli w r. poprzednim (rb. 934 kop. 56), nie dosięgły jednak zamierzeń budżetu (rb. 1252 kop. 10), jakkolwiek różnice są niewielkie.

W ogólnej sumie dochodów, osiągniętych w roku sprawozdawczym, dochody ogólne Towarzystwa stanowią 87,45%, dochody Studzienca 10,21% i dochody Puszczy 2,34% ogólnej sumy.

WYDATKI. W roku 1910 wydatki Towarzystwa wyniosły rb. 50606 kop. 94 (w r. 1909 rb. 48882 kop. 33) (wobec zamierzenia budżetowego rb. 55763 kop. 50).

Ogólne wydatki Towarzystwa wyniosły rb. 7611 kop. 40 (budżet rb. 7298 kop. 20), przyczem przekroczenia zamierzeń budżetowych dotyczą pozycji pensyj, druku rocznika i robót drukarskich i transportu wychowalców i wychowanek.

Расходы Студзенца составили 35914 руб. 9 коп. при смѣтныхъ предположеніяхъ на 39651 руб. 13 коп. Изъ подробнаго отчета можно убѣдиться, что только расходы и ремонтъ зданій, на ствахованіе и подати, на бѣлье, обувь воспитанниковъ, на освѣщеніе, школу, канцелярію и библіотеку и на полевое хозяйство—превышали смѣтныя предположенія; всѣ же другія расходныя статьи ниже предполагаемыхъ; въ особенности это относится къ статьямъ расходовъ на пропитаніе воспитанниковъ, потому, что средніе число воспитанниковъ было значительно ниже предполагаемаго.

Расходы приюта Пуца составили 5662 руб. 38 к. при предполагаемой суммѣ 7214 руб. 17 коп. Только статья расходовъ на амбулаторію и дезинфекцію, а равно на пропитаніе кандидатовъ превысила предполагаемую сумму, всѣ же другіе ниже предполагаемыхъ.

Наконецъ расходы на патронатъ составили 1419 руб. 7 коп. при предназначенныхъ по смѣтѣ 1600 руб.

Сравнивая доходы съ расходами, видимъ, что въ 1910 г. доходы превышаютъ расходы на сумму 294 руб. 83½ коп.

Подробный денежный отчетъ за 1910 г.

1. ДОХОДЫ.

А. Общие доходы Общества.

	Смѣтныя предположенія		Дѣйствительныя суммы	
	Руб.	Коп.	Руб.	Коп.
1 Проценты съ капиталовъ Общества:				
а) съ неприкосновенныхъ капиталовъ . . .	2489	75	2489	75
б) съ капитала предназначен. на постройку . . .	641	25	633	74
в) съ „ воспитанник. и воспитанницъ . . .	310	82	240	82
г) съ суммъ вносимыхъ въ Коммерч. Банкъ на текущій счетъ	403	50	292	46
2. 10% отъ штрафныхъ суммъ:				
а) налагаемыхъ Мир. Суд. г. Варшавы . . .	2250	—	3876	23
б) „ „ „ Царст. Польск.	3000	—	3000	—
в) „ „ „ Гминными Судиами Ц. П.	5000	—	5313	39
3. Изъ городскихъ и казенныхъ кассъ:				
а) пособие отъ г. Варшавы	5000	—	5000	—
б) отъ Губернскаго Правленія за пищу, одежду, бѣлье, постель, обувь, транспортъ и лекарства воспитанниковъ Студзенца . . .	16614	18	14122	97
в) тоже воспитанницъ въ Пуцѣ	2836	83	2192	24
переносъ	38546	33	37161	60

Выдатки Студзенца wyniosły rb. 35914 kop. 09, wobec zamierzeń budżetowych rb. 39651 kop. 13. Ze szczegółowego wykazu przekonać się można, iż tylko wydatki na restaurację budowli, na ubezpieczenia i podatki, na bieliznę, obuwiu wychowañców, na oświetlenie, szkołę, kancelaryę i bibliotekę i na gospodarstwo rolne—przekroczyły zamierzenia budżetowe; wszystkie inne pozycje wydatkowe są niższe od zamierzonych; szczególnie odnosi się to do pozycji wydatków na żywność wychowañców, co zależy od znacznie mniejszej ilości przeciętnej wychowañców od zamierzonej w budżecie.

Wydatki przytulku Puszcza wyniosły rub. 5662 kop. 38, wobec sumy budżetowej rb. 7214 kop. 17. Tylko pozycją wydatków na infirmerię i dezynfekcyę i na żywność kandydatek przekroczyły zamierzenia budżetowe, wszystkie inne są od tych ostatnich niższe.

Wreszcie wydatki na patronat wyniosły rb. 1419 kop. 07, przy rb. 1600 przeznaczonych w budżecie.

Z zestawienia dochodów z wydatkami widzimy, że w r. 1910 dochody przewyższają wydatki o sumę rb. 294 kop. 83½.

Rachunek dochodów i wydatków w r. 1910.

1. DOCHODY.

A. Dochody ogólne Towarzystwa.

	Zamierzenie budżetowe		Sumy rzeczywiste.	
	Rb.	Kop.	Rb.	Kop.
1. Procenty od kapitałów Towarzystwa:				
a) od kapitałów wieczystych	2489	75	2489	75
b) „ kapitału budowlanego	641	25	633	74
c) „ „ wychowañców i wychowanek	310	82	240	82
d) „ sum przechodnich	403	50	292	46
2. Z kar sądowych 10%:				
a) z sądów pokoju m. Warszawy	2250	—	3876	23
b) „ „ „ Kr. Polskiego	3000	—	3000	—
c) „ „ „ gminnych Królestwa	5000	—	5313	39
3. Z kas miejskich i rządowych:				
a) zapomoga m. Warszawy	5000	—	5000	—
b) z Rządu gubernialnego za żywność, odzież, bieliznę, pościel, obuwię, transport i lekarstwa wychowañców Stудзенца . . .	16614	18	14122	97
c) tożsamo—wychowanek w Puszczy	2836	83	2192	24
do przeniesienia	38546	33	37161	60

	Смѣтныя предполо- женія		Дѣйстви- тельные суммы	
	Рб.	Коп.	Рб.	Коп.
переносъ	38546	33	37161	60
4. Членскіе взносы и пожертвованія:				
а) взносы почетныхъ и постоянн. членовъ	3000	—	2138	—
б) пожертв. наличн. деньгами и пособия	8160	—	3361	60
в) доходъ изъ кружечъ	1200	—	1442	64 1/2
5. Случайные:				
а) возвратъ сберегат. фонда чиновниковъ	100	—	125	38
б) съ публичныхъ лекцій, спектаклей и пр.	1500	—	—	—
в) прибыль отъ продажи пропентныхъ бу- магъ (разница курса)	—	—	113	15
г) непредвидѣнные	—	—	171	15
Б. Доходы колоніи Студзенець.	52506	33	44513	52 1/2
1. Съ полевого хозяйства	2951	—	2184	44
2. „ огорода	903	40	452	43
3. „ лѣса	270	—	100	75
4. „ коровъ	708	32	799	97
5. „ свиней	160	—	220	80
6. „ мастерскихъ	2000	—	1336	93
7. „ пожертвованій натурой и наличными	100	—	40	05
8. „ пекарни	—	—	49	51
9. Непредвидѣнные	—	—	23	28
В. Доходы пріюта Пуца.	7092	72	5208	16
1. Съ полевого хозяйства	523	20	450	50
2. „ огорода	102	90	94	21
3. „ коровъ	266	—	240	93
4. „ свиней	120	—	216	—
5. „ домашнихъ птицъ	70	—	58	45
6. „ руководѣлій	120	—	120	—
7. Непредвидѣнные	50	—	—	—
	1252	10	1180	09
2. РАСХОДЫ.				
А. Общіе расходы.				
1. Жалованіе	4699	—	4974	99
2. Канцелярскіе расходы, изданіе ежегодника, печатныя работы и т. п.	500	—	607	23
3. Абониментъ телефона	69	20	69	20
4. Отопленіе и освѣщеніе канц. Правленія	100	—	138	64
5. Плата на Бюро Съѣздовъ представителей исправительныхъ заведеній	80	—	52	80
6. Транспортъ воспитанниковъ и воспитанницъ	400	—	457	36
7. Путевыя издержки делегатовъ	320	—	283	10
8. На сберегательный фондъ служащихъ	800	—	688	74
9. Непредвидѣнные	330	—	339	34
	7298	20	7611	40

	Zamierze- nie budże- towe		Sumy rze- czywiste	
	Rb.	Kop.	Rb.	Kop.
z przeniesienia	38546	33	37161	60
4. Składki i ofiary:				
а) składki członków stałych i honorowych	3000	—	2138	—
б) ofiary w gotowiźnie i zapomogi	8160	—	3361	60
в) wpływ ze skarbonek	1200	—	1442	64 1/2
5. Dochody przypadkowe:				
а) zwrot składek Tow. na rzecz urzędników	100	—	125	38
б) z odczytów, widowisk i t. p.	1500	—	—	—
в) zyski na sprzedaży papierów proc. (różni- ca kursu).	—	—	113	15
д) nieprzewidziane	—	—	171	15
В. Dochody osady Studzieniec.	52506	33	44513	52 1/2
1. Z gospodarstwa rolnego	2951	—	2184	44
2. „ ogrodu	903	40	452	43
3. „ lasu	270	—	100	75
4. „ krów	708	32	799	97
5. „ trzody chlewnej	160	—	220	80
6. „ warsztatów	2000	—	1336	93
7. „ ofiar w naturze i gotowiźnie	100	—	40	05
8. „ wypieku chleba	—	—	49	51
9. Nieprzewidziane	—	—	23	28
С. Dochody przytułku Puszcza.	7092	72	5208	16
1. Z gospodarstwa rolnego	523	20	450	50
2. „ ogrodu	102	90	94	21
3. „ krów	266	—	240	93
4. „ trzody chlewnej	120	—	216	—
5. „ drobiu	70	—	58	45
6. „ robót ręcznych	120	—	120	—
7. Nieprzewidziane	50	—	—	—
	1252	10	1180	09
2. WYDATKI.				
А. Wydatki ogólne Towarzystwa.				
1. Pensye	4699	—	4974	99
2. Wydatki kancelaryjne, druk rocznika, roboty drukarskie i t. p.	500	—	607	23
3. Abonament telefonu	69	20	69	20
4. Opał i światło Kancelaryi Zarządu	100	—	138	64
5. Opłata na Biuro Zjazdów przedstawicieli za- kładów poprawczych.	80	—	52	80
6. Transport wychowalców i wychowanek	400	—	457	36
7. Podróże delegatów	320	—	283	10
8. Dopłata do Kasy oszczęd. urzęd. Tow.	800	—	688	74
9. Nieprzewidziane	330	—	339	34
	7298	20	7611	40

Б. Расходы Колоніи Студзенець.

	Смѣтное предполо- женіе		Дѣйстви- тельные суммы	
	Руб.	коп	Руб.	коп
1. Ремонтъ зданій (по смѣтѣ 1560 руб. сверхъ смѣты 1610 руб.)	3170	—	3512	18
2. Страхование и подати	425	32	586	29
3. Жалованіе и вознагражденіе служащихъ	14430	44	13627	68
4. Пропитаніе воспитанниковъ	8177	55	5310	44
3. Продовольствіе делегатовъ и кандидатовъ	145	—	152	35
6. Одежда	1824	—	1631	75
7. Бѣлье	353	40	788	63
8. Обувь	790	—	1000	54
9. Постель	457	—	240	70
10. Освѣщеніе	615	—	681	97
11. Отопленіе	2400	—	2093	63
12. Содержаніе помѣщ. въ чист. и опрятности	200	—	173	79
13. Инфирмерія	185	—	61	57
14. Часовня	100	—	63	51
15. Общіе расходы	1280	89	761	85
16. Ассенизація и дезинфекція	60	—	16	47
17. Сельское хозяйство : содержаніе инвента- ря, посѣвы и т. п.	2919	53	3588	41
18. Расходы по огороду	43	—	110	33
19. Школа, канцелярія, бібліотека	275	—	364	82
20. Денежныя награды воспитанниковъ	1000	—	843	19
21. На одежду воспитанниковъ	700	—	303	97
22. Непредвидѣнные расходы	100	—	—	—
	39051	13	35914	09

В. Расходы пріюта Пуца.

1. Ремонтъ зданій	300	—	143	99
2. Страхование	54	30	38	54
3. Жалованіе и вознагражденія служащихъ	2558	50	2337	03
4. Продовольствіе воспитанницъ	1508	25	1010	58
3. Продовольствіе делегатовъ и кандидатокъ	40	—	66	—
6. Общіе расходы	220	—	199	12
7. Одежда, бѣлье, постель и обувь	714	25	336	74
8. Содержаніе всего въ чистотѣ	90	—	85	02
9. Инфирмерія и дезинфекція	55	—	125	79
10. Отопленіе	564	77	489	46
11. Освѣщеніе	108	—	46	27
12. Полевое хозяйство и огородъ	706	16	644	99
13. Канцелярія, школа и бібліотека	30	—	16	99
14. Награды для воспитанницъ	150	—	75	62
15. На одежду для уволенныхъ воспитанницъ	90	—	46	24
16. Непредвидѣнные	25	—	—	—
	7214	17	5662	38

Г. Расходы на патронатъ надъ выпущенниками.

1. Пособія выпущенник. изъ средствъ Общ.			1375	07
2. За помощь при веденіи патроната	1600	—	44	—
	1600	—	1419	07

Б. Wydatki osady Studzieniec.

	Zamierze- nie budze- towe		Sumy rze- czywiste	
	Rb.	Kop.	Rb.	Kop.
1. Restauracja budowli (według budż. rb. 1560, poza budżetem 1610))	3170	—	3512	18
2. Ubezpieczenia i podatki	425	32	586	29
3. Płace i wynagrodzenia służby	14430	44	13627	68
4. Żywność wychowawców	8177	55	5310	44
5. Żywność delegatów i kandydatów	145	—	152	35
6. Odzież	1824	—	1631	75
7. Bielizna	353	40	788	63
8. Obuwie	790	—	1000	54
9. Pościel	457	—	240	70
10. Oświetlenie	615	—	681	97
11. Opał	2400	—	2093	63
12. Utrzymanie czystości	200	—	173	79
13. Infirmerya	185	—	61	57
14. Kaplica	100	—	63	51
15. Wydatki ogólne	1280	89	761	85
16. Asenizacja i dezynfekcja	60	—	16	47
17. Gospodarstwo rolne: utrzymanie inwentarza, zasiewy i t. p.	2919	53	3588	41
18. Wydatki ogrodu	43	—	110	33
19. Szkoła, kancelarya, biblioteka	275	—	364	82
20. Nagrody pieniężne dla wychowawców	1000	—	843	19
21. Wyprawki dla wychowawców uwolnionych	700	—	303	97
22. Wydatki nieprzewidziane	100	—	—	—
	39651	13	35914	09

C. Wydatki przytułku Puszcz.

1. Restauracja budowli	300	—	143	99
2. Ubezpieczenia	54	30	38	54
3. Płace i wynagrodzenia	2558	50	2337	03
4. Żywność wychowanek	1508	25	1010	58
5. Żywność delegatów i kandydatek	40	—	66	—
6. Potrzeby ogólne	220	—	199	12
7. Odzież, bielizna, pościel i obuwie	714	25	336	74
8. Utrzymanie czystości	90	—	85	02
9. Infirmerya i dezynfekcja	55	—	125	79
10. Opał	564	77	489	46
11. Oświetlenie	108	—	46	27
12. Gospodarstwo rolne i ogród	706	16	644	99
13. Kancelarya, szkoła i biblioteka	30	—	16	99
14. Nagrody dla wychowanek	150	—	75	62
15. Wyprawki	90	—	46	24
16. Nieprzewidziane	25	—	—	—
	7214	17	5662	38

D. Wydatki na opiekę nad uwolnionymi (patronat).

1. Zapomogi dla uwolnionych z funduszków Tow.	1600	—	1375	07
2. Pomoc w patronacie	1600	—	44	—
	1600	—	1419	07

	Смѣтное предполо- жение		Дѣйстви- тельныя суммы	
	Руб.	коп.	Руб.	коп.
ИТОГИ ДОХОДОВЪ.				
1. Общіе доходы Общества	52506	33	44513	52½
2. " " колоніи Студзенецъ	7092	72	5208	16
3. " " пріюта Пуца	1252	10	1180	09
	60851	15	50901	77
ИТОГИ РАСХОДОВЪ.				
1. Общие расходы Общества	7298	20	7611	40
2. " " колоніи Студзенецъ	39651	13	35914	09
3. " " пріюта Пуца	7214	17	5662	38
4. Расходы на патронажъ	1600	—	1419	07
	55763	50	50606	94
СРАВНЕНІЕ.				
Общій итогъ доходовъ составилъ	60851	15	50901	77½
" " расходовъ "	55763	50	50606	94
Излишекъ доходовъ	5087	65	294	83½

ИМУЩЕСТВО ОБЩЕСТВА. 31 Декабря 1910 г. движимое и недвижимое имущество Общества въ общей сложности составляло 221041 руб. а именно:

1. Недвижимое имущество.

Въ Студзенцѣ (согласно подробной описи, составлен- ной къ 31 Декабря 1909 г.)	76505.—
Стоимость строящагося помѣщенія для конюшни и хлѣва достигала	2700.—
Недвижимое имущество пріюта Пуца (согласно под- робной описи, составленной къ 31 Декабря 1909 г.) составляло также и 31 Декабря 1910 г.	19635 —
Лѣсъ колоніи Студзенецъ	4536.—
Кладбище	261.24
Итого	103637.24

2. Неприкосновенные капиталы.

Согласно подробной описи, отъ 31 Декабря 1909 г. составляли	48800.—
Въ 1910 г. полученъ отказъ послѣ покойнаго Генри- ха Вильчковскаго	1000.—
а всего	49800.—

	Zamierze- nie budże- towe		Sumy rze- czywiste	
	Rb.	Kop.	Rb.	Kop.
ZEBRANIE DOCHODÓW.				
1. Dochody ogólne Towarzystwa	52506	33	44513	52½
2. " osady Studzieniec	7092	72	5208	16
3. " przytulku Puszcza	1252	10	1180	09
	60851	15	50901	77
ZEBRANIE WYDATKÓW.				
1. Wydatki ogólne Towarzystwa	7298	20	7611	40
2. " osady Studzieniec	39651	13	35914	09
3. " przytulku Puszcza	7214	17	5662	38
4. " na patronat	1600	—	1419	07
	55763	50	50606	94
PORÓWNANIE.				
Ogół Dochodów wyniósł	60851	15	50901	77½
" Rozchodów "	55763	50	50606	94
Przewyżka dochodów	5087	65	294	83½

MAJĄTEK TOWARZYSTWA. W dniu 31 grudnia 1910 r. ogół majątku ruchomego i nieruchomego Towarzystwa osad rol-
nych, wynosi rb. 221041, a mianowicie:

1. Nieruchomości i grunta.

W Studziencu (według szczegółowego inwentarza, spo- rządzonego na d. 31 grudnia 1909 r)	76505.—
Dochodzi wartość będącego w budowie budynku stajni— obory	2700.—
Nieruchomości i grunta przytulku Puszcza (według szcze- gółowego spisu, sporządzonego w d. 31 grudnia 1909 r.) wynoszą bez zmiany w d. 31 grudnia 1910 r.	19635.—
Las osady Studzieniec	4536.—
Cmentarz	261.24
Ogół nieruchomości i gruntów	103637.24

2. Kapitały wieczyste.

Według szczegółowego spisu, sporządzonego w d. 31 grudnia 1909 r. wynosiły	48800.—
W r. 1910 dochodzi zapis ś. p. Henryka Wilczkowskiego	1000.—
co stanowi razem	49800.—

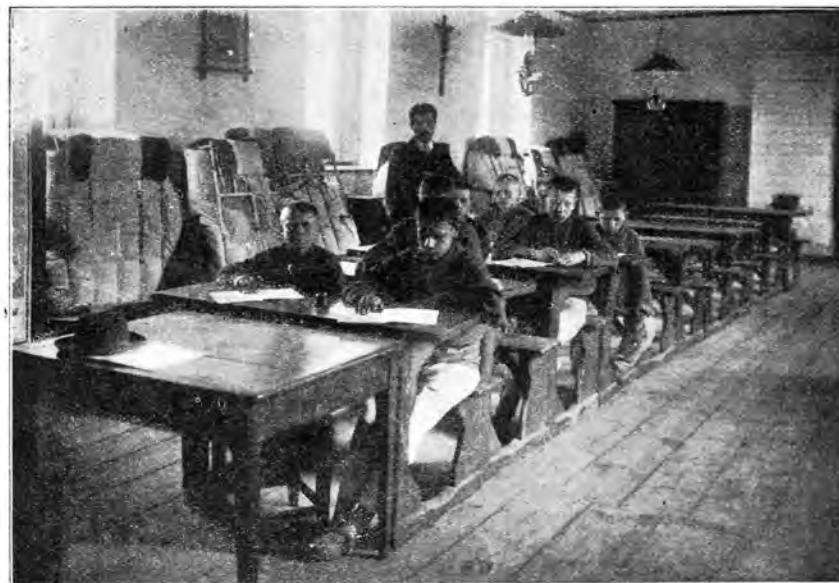
3. Движимое имущество.

а) Въ помѣщеніи Правленія 31 Декабря 1909 г. на	1354 20
Прибыло въ 1910 г. на	22 60
б) Въ колоніи Студзенець:	
Согласно подробной описи отъ 31 Декабря 1910 г. стоимость движимаго имущества составляла .	15631 57
Стоимость реманента въ сараѣ	284 —
„ „ „ амбарѣ	554 90
„ „ „ магазинѣ	3839 26
„ „ „ кладовой	190 47
„ „ „ погребѣ въ саду	16 —
Живой инвент: 9 лоша., 11 коровъ и 14 шт. свиней	2051 30
в) Въ приютѣ Пуша.	
Согласно подробной описи отъ 31 Декабря 1910 г. стоимость всей обстановки	1972 37
Стоимость одежды, бѣлья, постели и обуви	847 68
„ живаго инвентаря	374 —
„ разныхъ матеріаловъ	50 10
„ реманента въ амбарѣ	215 50
„ „ въ кладовой	23 03
Всего на	27427 20

4. Капиталы находящіеся въ завѣдываніи Общества земледѣльческихъ Колоній.

а) Стипендіальный фондъ имепи супруговъ Вечорковскихъ	500 —
б) Капиталъ воспитанниковъ колоніи Студзенець 31 Декабря 1909 г. составлялъ 6217 руб. 90 коп. Внесено въ теченіи 1910 г. 412 руб. 40 коп. что вмѣстѣ составляетъ 6630 руб. 30 коп — Выдано же въ теченіи 1910 г. 379 руб. 96 коп; осталось къ 31 Декабря 1910 г.	6252 34
Кромѣ того Начальниками тюремъ внесены въ кассу Правленія заработокъ воспитанниковъ: Н. Щигельскаго (18 73) и Н. Пухальскаго (14 29), которыя могутъ быть покрыты кассою Правленія	33 02
в) Капиталъ воспитанницъ приюта Пуша 31 Декабря 1909 г. составлялъ 227 93 коп. Внесено въ 1910 г. 51 руб. 60 коп. что вмѣстѣ составляло 279 руб 53 коп. Выдано въ теченіи 1910 г. 98 руб. 23 коп. Осталось къ 31 Декабря 1910 г.	181 30
г) Фондъ на убѣжище	342 87
д) Сберегательный фондъ служащихъ Общества Земледѣльческихъ колоній — Осталось отъ 1909 г. 13139 руб. 60 коп. Прибыло въ 1910 г. 2575 руб. 05 коп. Выдано же 2153 руб. 75 коп. Выдано же 2153 руб. 75 коп. Оставалось 31 Декабря 1910 г.	13560 90
Всего завѣдываемыхъ капиталовъ	20870 43

СТУДЗЕНЕЦЪ. ПРИ ШКОЛЬНЫХЪ ЗАНЯТІЯХЪ.



STUDZIENIEC. PRZY ZAJĘCIACH SZKOLNYCH.

СТУДЗЕНЕЦЪ. РАБОТА ВЪ САДУ.



STUDZIENIEC. PRACA W OGRODZIE.

3. Ruchomości.

a)	W lokalu Zarządu w d. 31 grudnia 1909 r. wynosiły	1354.20
	Przybyło w r. 1910	22.60
b)	W osadzie Studzieniec .	
	Według szczegółowego spisu inwentarza ruchomości, sporządzonego w d. 31 grudnia 1910 r. wartość	
	ruchomości wynosi	15631.57
	Wartość remanentu w stodole	284 —
	„ „ „ spichrzu	554.90
	„ „ „ magazynie	3839.26
	„ „ „ spiżarni	190.47
	„ „ „ piwnicy ogrodowej	16. —
	Inwentarz żywy: 9 koni, 11 krów i 14 sztuk trzody .	2051.30
c)	W przytulku Puszcza.	
	Według szczegółowego inwentarza, sporządzonego w d. 31 grudnia 1910 r., wartość różnych sprzętów i mebli wynosi	1972.37
	Wartość odzieży, bielizny, pościeli i obuwia	847.68
	„ inwentarza żywego	374. —
	„ różnych materiałów	50.10
	„ remanentu w spichrzu	215.50
	„ „ w spiżarni	23.03
	Ogół ruchomości	27427.20

4. Fundusze pozostające w Zawiadywaniu Towarzystwa Osad Rolnych.

a)	Fundusz stypendyalny im. małżon Wieczorkowskich	500. —
b)	Fundusz nagród wychowalców osady Studzieniec w d. 31 grudnia 1909 r. wynosił rub. 6217 kop. 90. Wniesiono w ciągu r. 1910 rub. 412 kop. 40, co stanowi razem rub. 6630 kop. 30. Wyplacono zaś w ciągu r. 1910 rub. 379 kop. 96; pozostaje więc na 31 grudnia 1910 r.	6252.34
	Oprócz tego wpłacono do Kasy Zarządu przez Naczelników Więzień zarobki wychowalców: J. Szczygielskiego (18.73) i J. Puchalskiego (14.29), które znajdują pokrycie w kasie Zarządu	33.02
c)	Fundusz nagród wychowanek przytulku Puszcza w d. 31 grudnia 1909 wynosił rub. 227 kop. 93. Wniesiono w r. 1910 rub. 51 kop. 60, co stanowi razem rub. 279 kop. 53. Wyplacono w ciągu 1910 r. rub. 98 kop. 25. Pozostaje więc na 31 grudnia 1910 r.	181.30
d)	Fundusz na schronisko	342.87
e)	Fundusz oszczędnościowy urzędników Towarzystwa Osad Rolnych, Pozostało z r. 1909 rub. 13139 kop. 60. Przybyło w r. 1910 rub. 2575 kop. 05. Wyplacono zaś rub. 2153 kop. 75. Pozostaje w d. 31 grudnia 1910 r.	13560.90
	Ogół funduszy zawiadywanych	20870.43

5. Капиталы на постройки.

а) Остатокъ пособія изъ казны, предназначеннаго на постройки, согласно описи отъ 31 Декабря 1909 г. составлялъ 6734 руб 98 коп. Изъ этихъ средствъ израсходовано въ теченіе 1910 г. 2478 руб. 85½ коп. Оставалось 31 Декабря 1910 г.	4256.13
б) По отказу покойн. Константина Мирецкаго	15000.—
Всего	19256.13

6. Пай въ Обществѣ Взаим. Кредита.	50.—
Всего имущества на.	221041.—

Кромѣ того Общество получаетъ ренту въ суммѣ 150 руб. въ годъ по отказу супруговъ графовъ Скарбекъ.

БАЛАНСЪ ЗАКРЫТІЯ ЗА 1910 Г.

А К Т И ВЪ.

ИПОТЕЧНЫЯ СУММЫ.	Рубли и копѣйки				
а) Неприкосновеннаго капитала:					
на домъ № 1701G въ Варшавѣ	6000	—			
„ „ № 828 „	1000	—	7000	—	
б) Капитала воспитанниковъ:					
на имѣніи Оссувка.			1000	—	8000 —
ВЪ КРЕДИТН. ОБЩ. Г. ВАРШ.					
а) Неприкосновеннаго капитала.					
5% закладные листы гор. Варшавы	22200	—			
4½% „ „ „ „	1000	—	23200	—	
б) Капитала воспитанниковъ:					
4½% закладные листы гор. Варшавы			1000	—	24200 —
ВЪ ВАРШ. КОММЕР. БАНКЪ.					
а) Неприкосновеннаго капитала:					
4½% Земскіе закладные листы	15300	—			
4½% Закладн. листы гор. Варшавы	500	—			
4% Государственная рента	500	—			
5% Закладн. листовъ гор. Варшавы	3300	—	19600	—	
транспортъ					32200 —

5. Fundusze na budowę.

а) Pozostałość z zapomogi rządowej na budynki, według inwentarza sporządzonego w d. 21 grudnia 1909 r. wynosiła rub. 6734 kop. 98½. Wydano z tego funduszu w r. 1910 rub. 2478 kop. 85½. Pozostaje w d. 31 grudnia 1910 r.	4256 13
б) Z zapisu ś. p. Konstantego Mireckiego	15000.—
Ogółem	19256.13

6. Udział w Tow. Wzajemnego Kredytu.	50.—
Ogół majątku Towarzystwa	221041.—

Oprócz tego Towarzystwo rozporządza rentą z zapisu małżonków hr. Skarbków w kwocie rb. 150 rocznie.

BILANS ZAMKNIĘCIA ZA R. 1910.

STAN CZYNNY.

SUMY HYPOTECZNE.	Ruble i kopiejki				
а) Kapitału Wieczystego:					
na domu № 1701G w Warszawie	6000	—			
„ „ № 828 „ „	1000	—	7000	—	
б) Kapitału Wychowawców					
na dobrach Osówka			1000	—	8000 —
W TOW. KRED. m. WARSZAWY.					
а) Kapitału Wieczystego					
5% Listy Zastawne m. Warszawy	22200	—			
4½% „ „ „ „	1000	—	23200	—	
б) Kapitału Wychowawców					
4½% Listy Zastawne m. Warszawy			1000	—	24200 —
W BANKU HANDL. w WARSZ.					
а) Kapitału Wieczystego:					
4½% Listy Zastawne Ziemskie	15300	—			
4½% „ „ m. Warszawy	500	—			
4% Renta Państwowa	500	—			
5% Listy Zastawne m. Warszawy	3300	—	19600	—	
do przeniesienia			19600	—	32200 —

	Рубли и копейки.					
Транспортъ			19600	—	32200	—
б) Капитала воспитанниковъ:						
4 1/2 % Закл. лист. Виленск. Зем. Банка	4000	—				
5 % „ „ гор. Варшавы	400	—	4400	—		
в) Фонда на убѣжище:						
5 % Закл. листовъ гор. Варшавы			300	—		
г) Капитала на постройки:						
5 % Закл. листы гор. Варшавы			100	—		
д) На переводномъ счетѣ:						
а) изъ капитала на постройки	3915	18				
б) „ „ воспитан. и воспит	33	64				
г) „ „ воспит. Н. Щигельс	18	73				
„ „ „ Н. Пухальскаго	14	29	3981	84	28381	84
ВЪ ЗЕМСК. КРЕД. ОБЩЕСТ.						
Неприкосновеннаго капитала, или на постройки по отказу покойн. К. Ми- рецкаго въ 4 1/2 % Зем. закл. лист.					15000	—
ВЪ ГОСУДАРСТВ. БАНКЪ.						
Капитала для помощи учащимся по отказу покойн. Вечорковского въ 4 1/2 % Земск. закладн. листахъ					500	—
ВЪ ОБЩ. ВЗАИМН. КРЕД.						
Пай Общества			50	—		
Сберегательный фондъ служащихъ	13160	90				
Фондъ на убѣжище	42	87				
„ въ распоряженіи	24	91	13228	68	13278	68
КАССА ПРАВЛЕНІЯ.						
изъ фонда на постройки					216	04
Движимость въ Правленіи					1376	80
СТУДЗЕНЕЦЪ.						
Касса, реманентъ наличн. денегамъ			20	20		
Ссудная касса изъ сбер. фонда служ			400	—		
Суммы, причитающ. отъ разн. лицъ			1104	99		
„ „ „ воспитанн.						
(дефиц.) подлеж. вычету изъ зараб			1646	44		
Недвижимости-земля и постройки						
въ Студзенцѣ			79205	—		
Лѣсъ			4536	—		
Кладбище			261	24		
Живой инвентаръ			2051	50		
Движимость: мебель, станки, инстру- менты, одежда, бѣлье, обувь и пр			15631	57		
транспортъ			104856	94	90953	36



	Ruble i kopiejki.					
Z przeniesienia			19600	—	32200	—
б) Kapitału Wychowawców:						
4 1/2 % Listy Wileń. Banku Ziemskiego	4000	—				
5 % Listy Zastawne m. Warszawy	400	—	4400	—		
с) Funduszu na schronisko:						
5 % Listy Zastawne m. Warszawy			300	—		
д) Kapitału na budowę:						
5 % Listy Zastawne m. Warszawy			100	—		
е) Na r-ku przekazowym:						
а) z kapitału na budowę	3915	18				
б) z kapit. wychow. i wychowanek	33	64				
с) kap. wychow. J. Szczygalskiego	18	73				
„ „ J. Puchalskiego	14	29	3981	84	28381	84
W TOW. KRED. ZIEMSKIM.						
Kapitału wieczystego, lub na budowę z zapisu ś. p. K. Mireckiego w 4 1/2 % List. Zast. Ziemskich					15000	—
W BANKU PAŃSTWA.						
Kapitału pom. uczącym się z zapisu ś. p. Wieczorkowskiego 4 1/2 % List. Zast. Ziemskie					500	—
W TOW. WZAJ. KREDYTU.						
udział Towarzystwa			50	—		
z funduszu urzędników i oficyalistów	13160	90				
z „ „ na schronisko	42	87				
z „ „ do dyspozycji	24	91	13228	68	13278	68
KASA ZARZĄDU.						
z funduszu na budowę					216	04
Ruchomości w Zarządzie					1376	80
STUDZIENIEC.						
Kasa, remanent w gotowiznie			20	20		
Kasa pożyczkowa z fund. urzędników			400	—		
Należności u różnych osób			1104	99		
Należności u wychowawców (deficyty), do potrącenia z zarobków			1646	44		
Nieruchomości—grunty i budowle w Studziencu			79205	—		
Las			4536	—		
Cmentarz			261	24		
Inwentarz żywy			2051	50		
Ruchomości, meble, sprzęty, odzież bielizna, pościel i obuwie			15631	57		
do przeniesienia			104856	94	90953	36

1311-A

Рубли и копейки				
транспортъ	104856	94	90953	36
Материалы п издѣлія въ магазинахъ и мастерскихъ, запасы въ амбарѣ, кладовой, сараѣ и въ погребѣ въ саду	4884	63	109741	57
ПУЩА.				
Недвижимости: земля и постройки	19635	—		
Живой инвентарь	374	—		
Движимости: обстановка, одежда, бѣлье, постель и обувь	2820	05		
Запасы въ амбарѣ и кладовой	238	55		
Лавочка	18	—		
Остатки матеріаловъ	50	10	23135	70
			223380	63

П А С С И В Ъ.

Рубли и копейки				
Неприкосновенный капиталъ	49800	—		
Капиталъ на постройку, или непри- косновенный по отказу покой- наго К. Мирецкаго	15000			
Капиталъ на постройки	4256	13		
„ служащихъ Общества	13560	90		
„ воспитанниковъ	6252	34		
„ воспитанницъ	181	30		
Фондъ на убѣжище	342	87		
„ воспитанн Н Щигельскаго	18	73		
„ „ И. Пухальскаго	14	29		
Капиталъ для помощи учащихъ по отказу покойн И. Вечорковскаго	500	—	89926	56
ПАССИВЪ СТУДЗЕНЦА.				
Суммы, слѣдующія поставщикамъ	438	72		
Залоги	58	05	496	77
Стоимость имущества			133407	30
			223830	63

Ruble i kopiejki				
z przeniesienia	104856	94	90953	36
Materiały i wyroby w magazynach i i warsztatach - zapasy w spichrzu, spizarni, stodole i piwnicy ogrodowej	4884	63	109741	57
PUSZCZA.				
Nieruchomości, grunta i budowle	19635	—		
Inwentarz żywy	374	—		
Ruchomości: meble, sprzęty, odzież, bielizna, pościel i obuwie	2820	05		
Zapasy w spichrzu i spizarni	238	55		
Sklepik	18	—		
Materiały pozostałe	50	10	23135	70
			223830	63

STAN BIERNY

Ruble i kopiejki				
Kapitał wieczysty	49800	—		
Kapitał na budowę lub wieczysty z za- pisu ś. p. K. Mireckiego	15000			
Kapitał na budowę	4256	13		
„ urzędników i oficyalistów	13560	90		
„ wychowalców	6252	34		
„ wychowanek	181	30		
Fundusz na schronisko	342	87		
„ wych. J. Szczygieskiego	18	73		
„ „ J. Puchalskiego	14	29		
Kapitał pomocy uczącym się z zapi- su ś. p. J. Wiczorkowskiego	500	—	89926	56
PASYWA STUDZIENCA:				
Sumy, należące się dostawcom	438	72		
Kaucye	58	05	496	77
Kapitał w majątku Towarzystwa			133407	30
			223830	63

ОТЧЕТЪ РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ

для повѣрки счетовъ Общества Земледѣльческихъ
Колоній и Ремесленныхъ Приютовъ за 1910 г.

Ниже подписавшіеся Члены Ревизионной Комиссии, назначенные для повѣрки счетовъ Общества за 1910 годъ, собравшись въ засѣданіи 14 іюня 1911 года въ канцеляріи Правленія, свѣряли контрольныя книги за 1910 годъ и найдя таковыя въ порядкѣ и согласныя съ документами, приступили къ разсмотрѣнію годичнаго баланса, помѣщающагося на 118 стр. главной книги и указывающаго 31 декабря 1910 г. общую сумму активовъ двѣсти двадцать три тысячи восьми сотъ тридцать рублей 63 коп.

Разсмотрѣвъ въ подробности означенную сумму, члены комиссиі нашли, что таковая по балансу распадается на:

Рубли и копѣйки					
а) Ипотечныя суммы:					
1. Неприкосновеннаго капитала .		7000	—		
2. Капиталъ воспитанниковъ .		1000	—	8000	—
б) Въ Варш. Кредитн. Обществѣ:					
1. Неприкосновенный капиталъ					
въ 5 ⁰ / ₀ закл. листахъ г. Варшавы	22200	—			
въ 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ закл. лист. г. Варшавы	1000	—	23200	—	
2. Капиталъ воспитанниковъ					
въ 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ закл. лист. г. Варшавы.		1000	—	24200	—
в) Въ Варшавскомъ Коммерческомъ Банкѣ.					
1. Неприкосновенный капиталъ.					
въ 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ закл. лист. Земск. Кр. Общества	15300	—			
въ 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ закл. лист. г. Варшавы	500	—			
4 ⁰ / ₀ Государственная рента	500	—			
въ 5 ⁰ / ₀ закл. лист. г. Варшавы.	3300	—	19600	—	
Транспортъ			19600	—	32200

SPRAWOZDANIE KOMISYI REWIZYJNEJ

z rachunków Towarzystwa Osad Rolnych
za rok 1910.

Niżej podpisani Członkowie Komisji Rewizyjnej, delegowani do sprawdzenia rachunków Towarzystwa za rok 1910, zebraawszy się na posiedzeniu w dniu 14 czerwca 1911 roku, w biurze Zarządu, sprawdzili księgi rachunkowe za rok 1910 i, znalazłszy takowe prawidłowo prowadzone i zgodne z dowodami, przystąpili do rozpatrzenia i sprawdzenia bilansu rocznego, który w księdze głównej na stronie 118-ej zestawiony, wykazuje w dniu 31 grudnia 1910 roku sumę aktywów rubli dwieście dwadzieścia trzy tysiące osiemset trzydzieści i kop. 63

Po rozpatrzeniu szczegółów, składających powyższą sumę, delegowani znaleźli, że składa się ona według bilansu:

Ruble i kopiejki					
a) z sum hypotecznych:					
1. Kapitału wieczystego		7000	—		
2. Kapitału wychowanców		1000	—	8000	—
b) z sum w Towarz. Kred. m. Warsz.					
1. Kapitału wieczystego.					
w 5 ⁰ / ₀ Listach Zastawn. m. Warsz.	22200	—			
w 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ " " " "	1000	—	23200	—	
2. Kapitału wychowanców					
w 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Listach Zast. m. Warsz.		1000	—	24200	—
c) z sum w Banku Handl. w Warsz.					
1. Kapitału wieczystego.					
w 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ Listach Zast. Ziemskich.	15300	—			
" 4 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ " " m. Warszawy	500	—			
" 4 ⁰ / ₀ Rencie Państwa	500	—			
" 5 ⁰ / ₀ Listach Zast. m. Warszawy.	3300	—	19600	—	
do przeniesienia			19600	—	32200

	Рубли и копейки			
Транспортъ		19600	—	32000
2. Капитала воспитанни- ковъ.				
въ 4 1/2% закл. лист. Вил. Зем.	4000	—		
Банка	400	—		
въ 5% закл. лист. г. Варшавы		4400	—	
3. Фондъ на устройство убѣжища				
въ 5% закл. лист. г. Варшавы		300	—	
4. Капитала на текущемъ счета		3981	84	
5. Капитала на постройку въ 5% закл. лист. г. Варшавы		100	—	28381 84
г) Въ Варшавскомъ Земск. Кред. Общ.				
Капитала на постройку, или не- прикосновеннаго			15000	—
д) Въ Государственномъ Банкѣ			500	—
е) Въ Обществѣ Взаимнаго Кредита			13278	68
ж) Касса въ Правленіи			216	04
з) Движимости въ Канцеляріи Пра- вленія			1376	80
и) Активъ Студзенца			109741	57
к) Активъ Пуши			23135	70
			223830	63
На имущество Общества по балан- су значатся слѣдующія пассивы:				
Неприкосновенный капиталъ		49800	—	
Капиталъ на постройку или не- прикосновенный, отказъ пок. Константина Мирецкаго		15000	—	
Капиталъ на постройку		4256	13	
Сберегательный фондъ служащихъ		13560	90	
Капиталъ воспитанник. Студзенца		6252	34	
Капиталъ воспитанникъ Пуши		181	30	
Фондъ на устройство убѣжища		342	87	
„ воспитанника Щигельскаго		18	73	
„ „ Пухальскаго		14	29	
Капиталъ помощи для учащихся по отказу пок. Вечорковскаго		500	—	
Разнымъ лицамъ въ Студзенцѣ		438	72	
Залоги		58	05	
Имущество Общества составляетъ такимъ образомъ сумму рублей		133407	30	223830 63

Всѣ доказательства, какъ на депозиты въ финансовыхъ учрежде-
ніяхъ, такъ и подробныя инвентарныя описи имущества колоніи и прию-
та были представлены Членамъ Комиссіи, которые сравнивали ихъ съ
цифрами баланса. Никакихъ расходовъ, неоправданныхъ счетами нѣтъ
и посему Члены Комиссіи полагаютъ признать счета Правленія Обще-
ства за 1910 г. оправданными.

Варшава, 1 (14) Июня 1911 года.

(подписали) Владиславъ Новицкій.

Д-ръ К. Рыхлинскій.

	Ruble i kopiejki			
z przeniesienia		19600		32200
2. Kapitału wychowawców.				
w 4 1/2% List. Wileńsk. Ban. Ziems.	4000	—		
„ 5% Listach Zast. m. Warszawy.	400	—	4400	—
3. Funduszu na schronisko w 5% List. Zastaw. m. Warszawy.			300	—
4. Kapitału przechodniego na rachunku przekazowym.			3981	84
5. Kapitału na budowę. w 5% Listach Zast. m. Warszawy.			100	—
				28381 84
d) z sum w Towarz. Kred. Ziemiem. kapitału na budowę lub wieczyst.				15000 —
e) z sum w Banku Państwa				500 —
f) „ „ Towarz. Wzaj. Kredytu.				13278 68
g) Kasa Zarządu				216 04
h) Ruchomości w Zarządzie				1376 80
i) Majątek w Studzińcu				109741 57
k) Majątek w Puszczy				23135 70
				223830 63
Na majątku Towarzystwa bilans wy- kazuje następujące obciążenia:				
Kapitał wieczysty		49800	—	
„ na budowę, lub wieczysty z zapisu ś. p. Konstantego Mirec- kiego		15000	—	
Kapitał na budowę		4256	13	
„ urzędników i oficyalistów		13560	90	
„ wychowawców		6252	34	
„ wychowanek		181	30	
Fundusz na schronisko		342	87	
„ wych. J. Szczygielskiego		18	73	
„ „ J. Puchalskiego		14	29	
Kapitał pomocy uczącym się		500	—	
Sumy należące się dostawcom		438	72	
Kaucye		58	05	
Majątek Towarzystwa stanowi		133407	30	223830 63

Wszystkie dowody tak na złożone depozyty w instytucjach finanso-
wych, jak również inwentarze szczegółowe majątku Towarzystwa, delegowa-
ni mieli sobie przedstawione, z cyframi wykazanymi w bilansie porównali
i znaleźli zgodnymi. Wydatków nieusprawiedliwionych rachunkami nie zna-
lezione i na tej zasadzie Delegowani wnoszą, ażeby Komitet pokwitował Za-
rząd z rachunków za rok 1910.

Warszawa, d. 14 Czerwca 1911 r.

(podpisano) Władysław Nowicki.

Dr. K. Rychliński.

II.

ЗЕМЛЕДѢЛЬЧЕСКО-РЕМЕСЛЕННАЯ КОЛОНИА
СТУДЗЕНЕЦЪ.

Число принимаемыхъ и увольняемыхъ въ теченіи отчетнаго года воспитанниковъ представляется въ слѣдующихъ цифрахъ:

Судебныя установленія увѣдомили о 99 осужденіяхъ Правленіе приняло 58, а именно: изъ Варшавы 24, изъ другихъ городовъ 25 и изъ деревней 9. Изъ числа принятыхъ Правленіемъ не доставлено 6 (4, +1 +1). Отсылкой принимаемыхъ въ колонию главнымъ образомъ занималось Правленіе. Отказано въ приемъ 41 изъ числа приговоренныхъ: по причинѣ несоответствующаго возраста—10; прилипчивой болѣзни—5; педагогическихъ затрудненій—2; и за неимѣніемъ мѣста 24.

Въ концѣ 1909 г. числилось по списку 162 воспитанника, т. е. на лицо 112 и въ бѣгахъ 50. Въ отчетномъ году доставлено въ колонию 52, слѣдовательно всего по списку было 214. Въ этомъ же году выбыло: вслѣдствіе достиженія 18-ти лѣтъ—36 (въ томъ числѣ сбѣжавшихъ—26); условно уволенныхъ 7; а всего 43. Такимъ образомъ 1 Января 1911 г. числился 171 воспитанникъ, т. е. на лицо въ колоніи 110, въ бѣгахъ 55 и отданныхъ въ обученіе 6.

Въ 1910 г. воспитанники дѣлились на слѣдующія категоріи:

- а) по поведенію, въ классахъ: I—31, сбѣжавшихъ 37; II—30—16; III—33—2; IV—22—0. Итого 116 и сбѣжавшихъ 55.
- б) по успѣхамъ въ наукѣ, въ приговорительномъ отдѣленіи 14, сбѣжавшихъ 19; I^a—25—14; I^b—25—4; II^a—18—9; II^b—10—6; III—14—3; освобожденныхъ отъ учебн. занятій—10.
- в) по занятіямъ въ мастерскихъ,—столярной—17, сбѣжавшихъ 8; колесной 13—3; слесарно-кузнечной 20—7; портновской 15—16; сапожной 16—6; въ садоводствѣ 17—5; въ полеводствѣ 18—10.
- г) по общеніямъ: I—16, сбѣжавшихъ 4; II—16—7;—III—13—11, IV—14—11; V—13—8; VI—13—4; VII—16—8; VIII—15—2.

II.

OSADA ROLNICZO - RZEMIEŚLNICZA
W STUDZIEŃCU.

Ruch wychowañców, przyjmowanych i uwalnianych w ciągu roku sprawozdawczego, przedstawia się w sposób następujący:

Sądy zawiadomiły o 99 skazanych. Zarząd przyjął 58, a mianowicie, z Warszawy 24, z miast innych 25 i ze wsi 9. Z przyjętych przez Zarząd niedostawiono 6 (4+1+1). Wszyscy przyjęci dostawieni zostali do osady przeważnie staraniem Zarządu. Odmówiono przyjęcia 41 skazanym: z powodu nieodpowiedniego wieku—10; choroby zaraźliwej—5; trudności pedagogicznych—2; i dla braku miejsca 24.

W końcu roku 1909 figurowało na liście wychowañców 162 tj. obecnych 112 i w ucieczce 50. W roku sprawozdawczym dostawiono do osady 52, razem więc było na liście 214. W tymże roku ubyło: z powodu ukończenia 18-tu lat—36 (w tem zbiegłych—26); uwolnionych warunkowo 7; razem 43 W dniu więc 1 stycznia 1911 r. liczyło się wychowañców 171, tj. obecnych w osadzie 110, zbiegłych 55 i oddanych do zajęć 6.

W r. 1910 wychowañcy dzielą się na następujące kategorie:

- a) pod względem sprawowania się, w klasach: I—31, zbiegłych 37; II—30—16; III—33—2; IV—22—0. Razem 116 i zbiegłych 55.
- b) co do nauki, w oddziale wstępnym 14, zbiegłych 19; I^a—25—14; I^b—25—4; II^a—18—9; II^b—10—6; III—14—3; uwolniono od zajęć szkolnych—10.
- c) co do zajęć w warsztatach,—stolarskim—17, zbiegłych 8; kołodziejskim 13—3; ślusarsko-kowalskim 20—7; krawieckim 15—16; szewckim 16—6; w ogrodnictwie 17—5; w rolnictwie 18—10.
- d) pod względem rozmieszczenia w oddziałach: I—16, zbiegłych 4; II—16—7; III—13—11; IV—14—11; V—13—8; VI—13—4; VII—16—8; VIII—15—2.

д) по возрасту: отъ 10—12 лѣтъ—1, сбѣжавшихъ—; отъ 12—13 лѣтъ—3—1; отъ 13—14 лѣтъ—11—2; отъ 14—15 лѣтъ—24—7; отъ 15—16 лѣтъ—30—13; отъ 16—17 лѣтъ—28—21; отъ 17—18 лѣтъ—19—11.

Въ числѣ 52 воспитанниковъ, доставленныхъ въ колонію въ теченіе 1910 г., судились 1-й разъ—42; второй разъ—5; третій—2; четвертый—1; пятый разъ—2.

Въ томъ же числѣ 52 воспитанниковъ 1 Января 1911 г. были въ возрастѣ: отъ 10—12 лѣтъ—0; отъ 12—13 лѣтъ—3; отъ 13—14 лѣтъ—9; отъ 14—15 лѣтъ—16; отъ 15—16 лѣтъ—20; отъ 16—17 лѣтъ—4.

Изъ числа 43, покинувшихъ колонію въ 1910 г., были въ возрастѣ: меньше 18 лѣтъ—7; больше 18 лѣтъ—36 (въ томъ числѣ сбѣжавшихъ 26). Тѣ же воспитанники пробыли въ колоніи: отъ 1—2 лѣтъ—29 (3 отданныхъ въ обученіе); отъ 2—3 лѣтъ—7 (2 уволенныхъ условно); отъ 3—4 лѣтъ—4 (2 уволенныхъ условно); отъ 4—5 лѣтъ—0; отъ 5—6 лѣтъ—2; отъ 6—7 лѣтъ—1. По своему поведенію числится въ I классѣ 21; II—7; III—4; IV—11. Изъ числа уволенныхъ въ 1910 г. воспитанниковъ помѣщены въ мастерскихъ: столярной—2, портновской—1, кузнечной—1, при полеводствѣ—1, отдано родителямъ—12.

Среднимъ числомъ въ теченіе 1910 г. ежедневно было 115 воспитанниковъ, которые пробыли въ заведеніи 42060 дней (въ 1909 г. среднимъ числомъ было ежедневно 98 воспитанниковъ, которые пробыли въ колоніи 36092 дня).

Личный составъ служащихъ былъ слѣдующій: Директоръ Е. Климъ, капелланъ, секретарь—бухгалтеръ, завѣдывающій магазиномъ, три учителя, семь надзирателей, учитель музыки и пѣнія, экономъ, садовникъ, мастера: столяръ, колесникъ, кузнецъ, сапожникъ и портной, поваръ, прачка, шесть сторожей, пастухъ, швейцаръ, приходящій трубочистъ, постоянный фельдшеръ и пріѣзжающій врачъ.

Годовой расходъ на содержаніе воспитанника, исчисленный согласно дѣйствующихъ на этотъ предметъ правилъ, составлялъ 270 руб. 15 коп.

е) pod względem wieku: od 10—12 lat—1, zbiegłych—; od 12—13 lat—3—1; od 13—14 lat—11—2; od 14—15 lat—24—7; od 15—16 lat—30—13; od 16—17 lat—28—21; od 17—18 lat—19—11.

Z 52 wychowalców, dostawionych w roku 1910 do osady było **sądzonych** po raz 1-szy—42; po raz drugi—5; trzeci 2; czwarty—1; piąty—2.

Z 52 przyjętych wychowalców w dniu 1 stycznia 1911 r. li. czyło wieku: od 10—12 lat—0; od 12—13 lat—3; od 13—14 lat—9; od 14—15 lat—16; od 15—16 lat—20; od 16—17 lat—4.

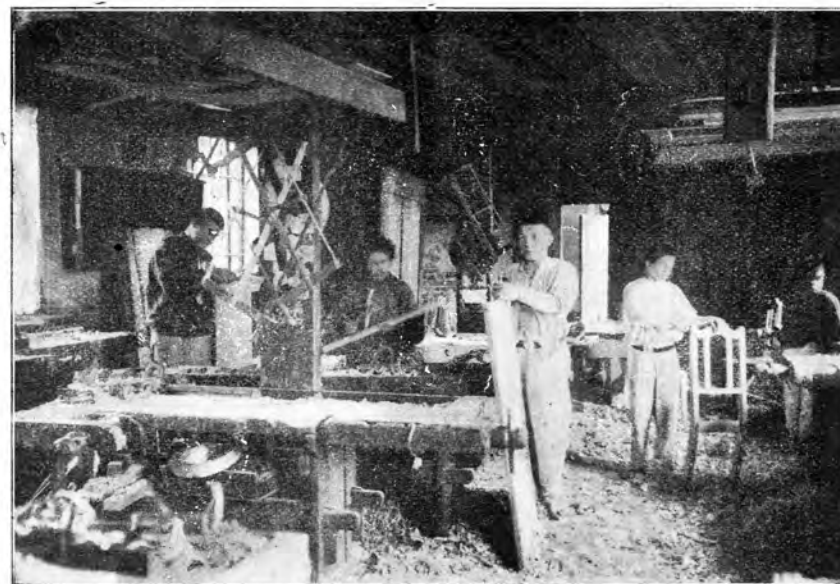
Z liczby 43, **którzy opuścili osadę** w 1910 r. było wieku: przed dojściem do lat 18—7; po dojściu do lat 18—36 (w tem zbiegłych 26). Ciżsami wychowawcy przebyli w osadzie: od 1—2 lat—29 (3 oddanych do terminu); od 2—3 lat—7 (2 warunkowo uwolnionych); od 3—4 lat—4 (2 warunkowo uwolnionych); od 4—5 lat—0; od 5—6 lat—2; od 6—7 lat—1. Pod względem sprawowania się, w klasie I—21; II—7; III—4; IV—11. Z liczby uwolnionych w r. 1910 wychowalców umieszczono w warsztatach: stolarskim—2, krawieckim—1, kowalskim—1, w rolnictwie—1, oddano rodzicom—12.

Przecięciowo dziennie było w r. 1910 wychowalców 115, którzy przebyli 42060 dni instytutowych (w roku 1909 było przeciętnie dziennie wychowalców 98, którzy przebyli w zakładzie 36092 dni).

Personel urzędników składał się, oprócz Dyrektora E. Kliema, z kapelana, sekretarza, buchaltera, magazyniera, trzech nauczycieli i siedmiu dozorców, nauczyciela muzyki i śpiewu, ekonomy, ogrodnika, majstra stolarskiego, kołodziejskiego, kowalskiego, szewckiego, krawieckiego, kucharza, praczki, sześciu stróżów, pastucha, odźwiernego, kominiarza przychodniego, felczera stałego i lekarza przyjeźdnego.

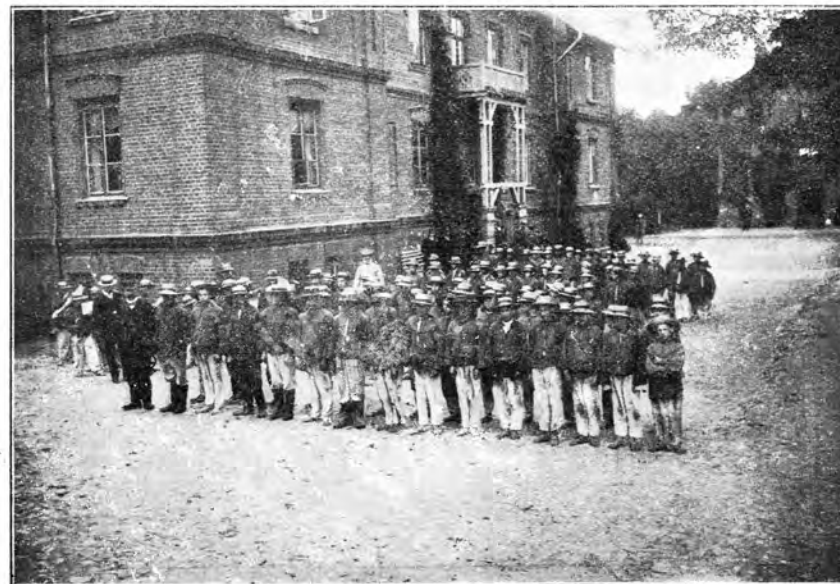
Koszt roczny utrzymania wychowawcy, obrachowany według przepisów władz rządowych, wynosił rub. 270 kop. 15.

ПОДРОБНЫЯ СВѢДѢНІЯ О ВОСПИТАННИКАХЪ ЗА 1910 Г.	31 Декабря 1909 г. было воспитанник	Бѣжавшихъ	Въ 1910 г.		31 Декабря 1910 г. было воспитанник	Бѣжавшихъ
			Прибыло	Выбыло		
Приговоренныхъ:						
Окружнымъ Судомъ	19	2	3	—	22	2
Военнымъ Судомъ	—	1	—	—	—	1
Съѣздомъ Мирowychъ Судей	12	6	2	2	10	8
Мировыми Судьями	53	31	39	33	47	43
Гминными Судьями	28	10	8	8	37	1
Всего	112	50	52	43	116	55
Въ семейномъ отношеніи:						
Имѣющихъ обоихъ родителей	60	23	32	25	58	32
„ одного отца	13	14	5	3	22	7
„ одну мать	19	9	10	4	29	5
Подопечныхъ сиротъ	10	3	5	9	2	7
Незаконно рожденныхъ	10	1	—	2	5	4
Всего	112	50	52	43	116	55
Относительно вѣроисповѣданія:						
Римско-Католическаго	103	44	50	40	104	53
Евангелическаго	3	—	1	1	2	1
Мойсеева закона	6	6	1	2	10	1
Всего	112	50	52	43	116	55
Относительно происхожденія:						
Городскаго	53	23	28	37	21	46
Сельскаго	59	27	24	6	95	9
Всего	112	50	52	43	116	55
Относительно способа доставленія:						
Стараніемъ Общества	82	34	49	39	77	49
„ родителей	7	2	—	—	7	2
Этапнымъ порядкомъ	23	14	3	4	32	4
Всего	112	50	52	43	116	55



STUDZIENIEC. W PRACOWNI STOLARSKIEJ.

СТУДЗЕНЕЦЪ. ГИМНАСТИЧЕСКІЯ УПРАЖНЕНІЯ.



STUDZIENIEC. ĆWICZENIA GIMNASTYCZNE.

SZCZEGÓŁOWE DANE O WYCHOWAŃCACH W R. 1910		31 Grudnia 1909 r. było wychowañców		W r. 1910		31 Grudnia 1910 r. było wychowañców	
		Zbiegłych			Zbiegłych		
			Przybyło	Ubyło			
Skazanych:							
Przez Sąd Okręgowy	19	2	3	—	22	2	
" Sąd Wojenny	—	1	—	—	—	1	
" Zjazd Sędziów Pokoju	12	6	2	2	10	8	
" Sędziów Pokoju	53	31	39	33	47	43	
" Sądy Gminne	28	10	8	8	37	1	
R a z e m	112	50	52	43	116	55	
Pod względem familijnym:							
Mających oboje rodziców	60	23	32	25	58	32	
" tylko ojca	13	14	5	3	22	7	
" matkę	19	9	10	4	29	5	
Sierot pozostałych na opiece	10	3	5	9	2	7	
Dzieci nieprawych	10	1	—	2	5	4	
R a z e m	112	50	52	43	116	55	
Co do wyznania:							
Rzymsko-katolickiego	103	44	50	40	104	53	
Ewangelickiego	3	—	1	1	2	1	
Mojżeszowego	6	6	1	2	10	1	
R a z e m	112	50	52	43	116	55	
Co do pochodzenia:							
Miejskiego	53	23	28	37	21	46	
Wiejskiego	59	27	24	6	95	9	
R a z e m	112	50	52	43	116	55	
Dostawieni byli:							
Staraniem Towarzystwa	82	34	49	39	77	49	
Przez rodziców	7	2	—	—	7	2	
Transportem	23	14	3	4	32	4	
R a z e m	112	50	52	43	116	55	

ПОДРОБНЫЯ СВѢДѢНІЯ О ВОСПИТАННИКАХЪ ЗА 1910 Г.	31 Декабря 1909 г. было воспитанник.	Бѣжавшихъ	Въ 1910 г.		31 Декабря 1910 г. было воспитанник.	Бѣжавшихъ
			Прибыло	Выбыло		
До поступл. въ колонію занимались:						
Ремесломъ	18	11	1	—	30	—
Поденнымъ заработкомъ въ городѣ	22	10	3	5	23	7
„ „ „ деревнѣ	4	1	—	4	1	—
Домашними занят. у родителей и опекун.	18	16	37	26	12	33
Службою у постороннихъ лицъ	36	3	6	3	33	9
Нищенствомъ	—	—	—	—	—	—
Бродяжнич. или воровствомъ	14	9	5	5	17	6
Всего	112	50	52	43	116	55
Относительно образованія:						
При поступленіи въ колонію умѣли читать	11	9	2	1	14	7
по русски и по польски	24	7	25	26	10	20
Только по польски	21	11	3	3	16	16
Знали буквы	56	23	22	13	76	16
Ничего не знали	—	—	—	—	—	—
Всего	112	50	52	43	116	55
Относительно имущественной состо- ятельности своей и родителей:						
Имѣющихъ собствен. недвижимость	11	4	8	2	15	6
„ „ „ мастерскую	14	4	3	2	18	1
„ „ „ капиталъ	2	—	—	—	2	—
Содержавшихся заработкомъ	85	42	41	39	81	48
Неизвѣстно	—	—	—	—	—	—
Всего	112	50	52	43	116	55
За какое преступленіе поступили въ колонію:						
За кражу	105	50	49	42	108	54
„ поджогъ	2	—	—	—	2	—
„ убійство	2	—	—	—	2	—
„ поддѣлку монеты	2	—	—	—	2	—
„ нищенство	—	—	—	—	—	—
„ другіе преступки	1	—	3	1	2	1
Всего	112	50	52	43	116	55

SZCZEGÓŁOWE DANE O WYCHOWAN- CACH W R. 1910.	31 Grudnia 1909 r. było wychowawców	Zbiegłych	W r. 1910		31 Grudnia 1910 r. było wychowawców	Zbiegłych
			Przybyło	Ubyło		
Prz. d przybyciem do osady zaj- mowali się:						
Rzemiosłem	18	11	1	—	30	—
Wyrobkiem w mieście	22	10	3	5	23	7
„ „ „ na wsi	4	1	—	4	1	—
Posługą u rodziców lub opiekunów	18	16	37	26	12	33
Służbą u obcych	36	3	6	3	33	9
Żebranią	—	—	—	—	—	—
Włóczęgostwem lub kradzieżą	14	9	5	5	17	6
Razem	112	50	52	43	116	55
Pod względem wykształcenia umysł.:						
Przy wejściu do osady umiało czytać i pisać	11	9	2	1	14	7
po polsku i po rosyjsku	24	7	25	26	10	20
Umiało czytać tylko po polsku	21	11	3	3	16	16
Znało litery	56	23	22	13	76	16
Nic nie umiało	—	—	—	—	—	—
Razem	112	50	52	43	116	55
Co do zamożności rodziców i własnej:						
Mających własną nieruchomość	11	4	8	2	15	6
„ „ „ warsztaty	14	4	3	2	18	1
„ „ „ kapitały	2	—	—	—	2	—
Utrzymujących się z pracy rąk	85	42	41	39	81	48
Niewiadomo	—	—	—	—	—	—
Razem	112	50	52	43	116	55
Za jakie przekroczenia przystąpi:						
Za kradzież	105	50	49	42	108	54
„ podpalenie	2	—	—	—	2	—
„ zabójstwo	2	—	—	—	2	—
„ podrabianie fałszywych pieniędzy	2	—	—	—	2	—
„ żebranią	—	—	—	—	—	—
„ inne przestępstwa	1	—	3	1	2	1
Razem	112	50	52	43	116	55

Перечень болѣзней и число больныхъ
воспитанниковъ, лечившихся въ больницѣ
Студзенецкаго заведенія въ 1910 г.

Группа болѣзней	НАИМЕНОВАНИЕ БОЛѢЗНЕЙ	Количество больныхъ	Дни пребы- ванія въ больницѣ
Внутреннія болѣзни	Безпорядки въ пищевареніи, связанныя часто съ лихородною	26	73
	Острыя занятія дыхательн. путей и легкихъ	2	73
	Корь, оспа и сыпи	10	41
	Воспаленіе легкихъ и плевры	3	67
	„ глазъ и трахоматъ	17	48
	„ горла и дифтерія	6	78
	„ уха	3	42
Наружныя болѣзни	Ушибы	12	26
	Раны.	26	46
	Нарывы (флегмоноза).	2	32
	Отмороженіе.	3	27
	Накожныя болѣзни	16	47
	Подъ наблюденіемъ.	64	183
	Всего .	190	783

Wykaz chorób i liczba chorych,
leczonech w infirmerji Osady w roku 1910.

Dział chorób	N A Z W Y C H O R O B	Ilość chorych	Dni pobytu w infirmerji
Choroby wewnętrzne	Zaburzenia w trawieniu, połączone często z gorączką	26	73
	Zajęcia ostre kataralne oskrzeli i płuc . . .	2	73
	Odra, oспа i wysypki	10	41
	Zapalenie płuc i opłucnej	3	67
	„ oczu i trachoma	17	48
	„ gardła i dyfteryt.	6	78
	„ ucha.	3	42
Choroby zewnętrzne	Stłuczenia (uderzenia) różne	12	26
	Rany cięte i klute	26	46
	Ropnie (flegmone)	2	32
	Odziębienie częściowe nóg i rąk	3	27
	Choroby skórne	16	47
	Na obserwacji	64	183
	R a z e m .	190	783

Dni w miesiącu	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Ilość
Styczeń	4	4	2	4	4	4	6	6	4	3	3	2	4	1	2	2	3	3	3	3	3	2	4	3	4	4	3	4	1	1	100	
Luty	—	—	—	—	1	3	3	3	2	3	2	3	3	4	1	2	4	4	2	3	4	2	1	4	3	2	2	—	—	—	63	
Marzec	3	4	3	3	2	1	3	5	4	4	3	3	2	3	4	3	4	4	4	3	4	4	2	2	2	4	4	3	4	4	100	
Kwiecień	4	4	4	3	4	4	3	3	3	2	3	1	1	2	3	2	—	—	—	—	1	2	2	1	2	—	1	—	1	—	59	
Maj	—	—	1	2	3	2	2	3	3	2	2	2	—	—	1	3	3	2	2	2	3	2	3	3	2	3	2	2	2	2	61	
Czerwiec	1	4	4	4	3	4	3	2	2	3	3	2	2	3	3	4	3	3	2	2	3	3	2	2	2	1	1	—	—	—	77	
Lipiec	1	1	—	1	2	2	1	1	2	3	2	2	1	2	3	1	1	2	2	3	3	2	2	1	1	2	3	4	4	8	3	61
Sierpień	2	3	3	4	4	3	2	2	2	2	2	4	3	2	3	2	3	4	4	3	2	2	1	2	2	3	4	2	3	3	85	
Wrzesień	2	2	2	1	1	—	—	1	2	3	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	23	
Październik	1	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	1	1	3	4	3	3	—	2	2	33	
Listopad	2	1	4	4	4	3	3	3	4	4	2	2	3	3	2	2	1	1	2	2	3	4	3	3	2	1	1	2	3	3	—	75
Grudzień	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	2	1	2	2	3	3	2	2	3	4	1	1	1	1	3	4	3	2	46

DNI CHORUCH WYCHOWAŃCÓW W INFIRMERJI W 0161 W ROKU.

Табель дни произведенныхъ въ инфирмерји больными воспитан. въ 1910 г.

Въ мѣсяцѣ	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	Всего
Январь	4	4	2	4	4	4	6	6	4	3	3	2	4	1	2	2	3	3	3	3	3	2	4	3	4	4	4	3	4	1	1	100
Февраль	—	—	—	1	3	3	3	2	3	2	3	3	4	1	2	4	4	4	2	3	4	2	1	4	3	2	2	2	—	—	—	63
Мартъ	3	4	3	3	2	1	3	5	4	4	3	3	2	3	4	3	4	4	3	4	4	3	4	4	2	2	2	4	4	3	4	100
Апрѣль	4	4	4	3	4	4	3	3	3	2	2	3	1	1	2	3	—	—	1	2	2	1	2	—	1	1	1	1	1	1	1	59
Май	—	1	2	2	3	2	2	3	3	2	2	2	—	1	3	3	2	2	2	2	2	3	2	3	3	3	2	3	2	2	2	61
Июнь	1	4	4	4	3	4	3	2	2	3	3	3	2	3	2	4	3	3	2	2	3	3	2	2	2	2	1	1	1	1	1	77
Июль	1	1	—	1	2	2	1	1	2	3	2	2	1	2	3	1	1	2	2	3	3	3	3	2	2	1	1	2	3	4	8	61
Августъ	2	3	3	4	4	3	2	2	2	2	2	2	4	3	2	3	—	4	4	4	3	2	2	1	2	2	3	4	2	3	3	85
Сентябрь	2	2	2	1	1	—	1	2	3	2	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	23
Октябрь	1	1	—	—	1	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
Ноябрь	2	1	4	4	4	3	3	3	4	4	2	2	3	3	2	1	1	2	2	3	3	3	3	3	3	2	1	1	2	3	3	75
Декабрь	2	1	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	1	2	1	2	2	2	3	3	3	2	2	3	4	1	1	1	3	4	3	46
Итого																																783

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОСТОЯНИЕ КОЛОНИИ СТУДЗЕНЕЦЪ. Пахатной земли въ 1910 г. находилось: подъ озимымъ хлѣбомъ морговъ 30 прент. 10; подъ яровымъ м. 11 пр. 236; подъ картофелемъ м. 15 пр. 260; подъ выкой м. 3 пр. 150; подъ клеверомъ м. 5 пр. 281; подъ морковью м. 1; подъ капустою м. 1, пр. 2; подъ лугами м. 7 пр. 62. Всего морговъ 84 прентовъ 101.

Съ полей собрано: ржи 81 воза, овса 20 воза, картофеля 900 корцовъ, моркови 50 корцовъ, сѣна 150 центнаровъ, сарадели 150 центнаровъ, капусты 210 пудовъ, соломы 1000 центнаровъ. Получено зерномъ: ржи 160 корцевъ, овса 50 корц.

Съ сада получено: яблокъ 350 пудовъ, сливъ 10 пуд., крыжовника 8 гарнц., смородины 10 г., малины 6 г., картофеля 10 кор., маркови 20 к., свекловицы 10 к., петрушки 10 к., зеленого гороха 12 к., спинаги 15 ф., шавели 10 ф., капусты 3270 штукъ, поррея $\frac{3}{4}$ корца, сельдерей $\frac{1}{8}$ к., шпаржи 600 штукъ, фасоли 30 гарн., луковицы 50 п., томата 10 пуд., семенъ 6 фунтовъ.

Молока съ коровъ получено: въ январѣ гарнцевъ 372, въ февралѣ 256, въ мартѣ 183, въ апрѣлѣ 368, въ маѣ 454, въ июнѣ 474, въ июлѣ 298, въ августѣ 242, въ сентябрѣ 310, въ октябрѣ 333, въ ноябрѣ 260 и въ декабрѣ 214. Всего 3764 гарнцевъ. Дано воспитанникомъ 695 гарнцевъ, продано 3069 гарнцевъ по 20 коп.

Для корма живаго инвентаря употреблено въ 1910 г.

Въ мѣсяцѣ	Мука		Овесъ		Картофель		Морковь		Сѣно		Солома		Сараделла		Макуха		Соль		Живой инвентарь
	Фунты	Корны	Гри	Корны	Гри	Корны	Цен.	Цен.	Цен.	Цен.	Цен.	Цен.	Пуды	Фунты	Пуды	Фунты	Пуды	Фунты	
Январь . . .	2160	2	—	53	—	—	—	120	24	19	—	—	—	—	—	—	—	—	Д. 31 Декаб- бря 1910 г. было: Лошадей 11 Коровъ . 11 Свиней . 5 Вепревъ 1 Поросятъ 12
Февралъ . . .	2240	4	22	30	—	20	—	120	50	18	40	—	—	—	—	—	—	—	
Мартъ . . .	2790	3	—	40	16	30	23	120	—	7	40	—	—	—	—	—	—	—	
Апрѣлѣ . . .	2400	8	—	55	—	—	23	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Маѣ . . .	2609	12	16	50	16	—	26	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Июнѣ . . .	2300	6	—	12	—	—	48	18	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Июлѣ . . .	2050	8	24	—	—	—	30	50	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	
Августъ . . .	1229	20	—	—	—	—	50	50	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	
Сентябръ . . .	2500	21	14	—	—	—	50	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Октябръ . . .	2984	20	24	10	—	30	50	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Ноябръ . . .	1915	23	16	70	—	—	—	50	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	
Декабръ . . .	1759	30	—	90	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	26936	160	20	411	—	—	80	300	1028	82	44	244	—	—	—	—	—	—	

ZE STANU EKONOMICZNEGO STUDZIEŃCA. Z przestrzeni, zajętej pod uprawę w r. 1910 znajdowało się: pod oziminą morgów 30 prętów 10; pod jarzyną m. 11 p. 236; pod kartoflami m. 15 p. 260; pod mieszanką m. 3 p. 150; pod koniczyną m. 5 p. 281; pod saradellą m. 8; pod marchwią m. 1; pod kapustą m. 1 p. 2; pod łąkami m. 7 p. 62. Razem morgów 84 prętów 101.

Z zasianej przestrzeni zebrano: żyta fur 81, owsa fur 20, kartofli korcy 900, marchwi 50 korcy, siana 150 centnarów, saradelli 150 centnarów, kapusty 210 pudów, słomy 1000 centnarów. W ziarnie otrzymano: żyta 160 korcy, owsa 50 korcy.

Z ogrodu otrzymano: jabłek 350 pudów, śliw 10 pudów, agrestu 8 garncy, porzeczek 10 garncy, malin 6 garncy, kartofli 10 korcy, marchwi 20 korcy, buraków 10 korcy, pietruszki 10 korcy, groszku zielonego 12 korcy, szpinaku 15 funtów, szczawiu 10 funtów, kapusty $54\frac{1}{2}$ kopy, porów $\frac{3}{4}$ korca, selerów $\frac{1}{8}$ korca, szparagów 10 kop, fasoli 30 garncy, cebuli 50 pudów, pomidorów 10 pudów, nasion 6 funtów.

Mleka od krów osady otrzymano: w styczniu 372 garnce, w lutym 256, w marcu 183, w kwietniu 368, w maju 454, w czerwcu 474, w lipcu 298, w sierpniu 242, we wrześniu 310, w październiku 333, w listopadzie 260 i grudniu 214. Razem 3764 garncy, z czego wydano dla wychowalców 695 garncy, sprzedano zaś urzędnikom osady po 20 kop. garncy 3069.

Na wyżywienie żywego inwentarza spożrebowano w 1910 r.

W Miesiącu	Maka razowa		Owies		Kartofle		Marchew		Siano		Słoma		Saradella		makuch		Sól		Inwentarz żywy
	Funty	Kor- ce	Grn	Kor- ce	Grn	Kor- ce	Cent- nar	Cent- nar	Cent- nar	Cent- nar	Cent- nar	Cent- nar	Pu- dy	Fun- ty	Pu- dy	Fun- ty	Pu- dy	Fun- ty	
Styczniu . . .	2160	2	—	53	—	—	—	—	120	24	19	—	—	—	—	—	—	—	W dniu 31 Grudnia 1910 było: Koni . . 11 Krów . . 11 Macior . 5 Wieprzy . 1 Prosiąt . 12
Lutym . . .	2240	4	22	30	—	20	—	—	120	50	18	40	—	—	—	—	—	—	
Marcu . . .	2790	3	—	40	16	30	23	120	—	7	40	—	—	—	—	—	—	—	
Kwietniu . . .	2400	8	—	55	—	—	23	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Maju . . .	2609	12	16	50	16	—	26	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Czerwcu . . .	2300	6	—	12	—	—	48	18	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Lipcu . . .	2050	8	24	—	—	—	30	50	—	—	44	—	—	—	—	—	—	—	
Sierpniu . . .	1229	20	—	—	—	—	50	50	—	—	40	—	—	—	—	—	—	—	
Wrześniu . . .	2500	21	14	—	—	—	50	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Październiku . . .	2984	20	24	10	—	30	50	150	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Listopadzie . . .	1915	23	16	70	—	—	—	50	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	
Grudniu . . .	1759	30	—	90	—	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	26936	160	20	411	—	—	80	300	1028	82	44	244	—	—	—	—	—	—	

ПРОДУКЦІЯ МАСТЕРСКИХЪ ВЪ 1910 ГОДУ.

НАИМЕНОВАНИЕ	Количество	Для колонн		На продажу		Итого	
		Стоимость					
		Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.
Столярной.							
Починка разной мебели		42	58				
Мѣлкія строительныя работы		261	11				
Сдѣлано: мал. шкафовъ	2	20	—				
„ табуретовъ	12	6	—				
„ комодовъ	1	35	—				
„ разн. мелкихъ работъ		—	80	40	59		
„ дубовыхъ столовъ	9			161	6		
„ дубовыхъ стульевъ	3			15	—		
„ шкафъ для бѣлья	1			30	—		
„ шкафовъ	3			120	—		
„ буфетъ	1			50	—		
„ дубовыхъ стульевъ	104			300	50		
„ дубовое бюро	1			44	—		
„ умывальница	1			9	—		
„ комодовъ	1			18	—		
Итого		365	49	788	15	1153	64
За вычетомъ стоимости матеріала				817	6		
„ 5% на приборы				57	68		
Получено прибыли						874	74
						278	90
Колесничей.							
Выдѣлано: колесъ для возовъ	13	9	54	26	57		
„ колесъ малыхъ	3	8	57				
„ арфу	1	3	54				
„ отоманъ	2	14	37	13	52		
„ причей	2	7	41				
„ сандалныхъ подошевъ	50	8	60				
„ крокетъ				—	70		
„ хозяйственныхъ возовъ	2			33	9		
„ малыхъ возовъ	2			3	79		
„ лодокъ	3			41	74		
Кончено: брычекъ	3	25	72	53	11		
„ огородныхъ тачекъ	16			39	7		
Починено: брычекъ	5	12	39	41	42		
„ возовъ	3			21	—		
„ малыхъ возовъ		10	97				
„ снарядовъ		15	23	1	10		
Транспортъ		116	34	275	11		

PRODUKCJA WARSZTATÓW W ROKU 1910.

WYSZCZEGOLNIENIE	Ilość	Dla osady		Na sprzedaż		Razem	
		Wartość					
		Rb.	K.	Rb.	K.	Rb.	K.
Stolarskiego.							
Reparacja sprzętów różnych		42	58				
Drobne roboty przy budowlach		261	11				
Zrobiono: szafek	2	20	—				
„ taboretów	12	6	—				
„ komoda	1	35	—				
„ różne roboty drobne		—	80	40	59		
„ stolów dębowych	9			161	6		
„ stolików małych dębowych	3			15	—		
„ bielizniarka	1			30	—		
„ szaf	3			120	—		
„ kredens	1			50	—		
„ krzeseł wypłatanych dębow.	104			300	50		
„ biurko dębowe	1			44	—		
„ umywalka	1			9	—		
„ komoda	1			18	—		
R a z e m		365	49	788	15	1153	64
Potrąciwszy: wartość materiału				817	6		
„ 5% na narzędzia,				57	68		
Otrzymano zarobku						874	74
						278	90
Kołodziejskiego.							
Zrobiono: kół do wozów	13	9	54	26	57		
„ kół małych	3	8	57				
„ arfę do szczebnia	1	3	54				
„ otoman	2	14	37	13	52		
„ prycze do spania	2	7	41				
„ podeszew do sandałów	50 p.	8	60				
„ krokiet				—	70		
„ wozów gospodarczych	2			33	9		
„ wózków dzieciennych	2			3	79		
„ lódek	3			41	74		
Wykończono: bryczek	3	25	72	53	11		
„ taczek ogrodowych	16			39	7		
Zreparowano: bryczek	5	12	39	41	42		
„ wozów	3			21	—		
„ wózków małych		10	97				
„ sprzętów i narzędzi go- spodarczych		15	23	1	10		
Do przeniesienia		116	34	275	11		

НАИМЕНОВАНИЕ	Количество	Для коло- ний		На прода- жу		Итого	
		Стоимость					
		Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.
Транспортъ		116	34	275	11		
Починено: разныхъ снарядовъ		194	54				
Строительная починка		78	53				
Итого		389	41	275	11	664	52
За вычетомъ стоимости матеріала				392	93		
„ 5 ⁰ / ₁₀ на приборы				33	22		
Получено прибыли						426	15
						238	37
Плотничьей.							
Сдѣлано: ночныхъ ведеръ	10	7	—				
„ снарядъ для извести		25	38				
„ садовыхъ снарядовъ	3\	29	—				
„ оконъ	8\						
„ крышу надъ колодцомъ		46	54				
„ гимнастическ. снарядовъ	I	5	10				
„ скамѣекъ		7	17				
„ столовъ и скамѣекъ		24	10				
Разныя крашенія		16	33				
Починка: частокола	632 лок.	15	80				
„ разныхъ снарядовъ		8	77	—	49		
„ хозяйствен. снарядовъ		2	76				
„ разныхъ сосудовъ		3	55				
„ мостовъ, заборовъ, воротъ лѣстницъ, крышъ, по- ловъ, хлѣбовъ, отхожихъ мѣстъ		157	87				
Итого		347	37	—	49	347	86
За вычетомъ стоимости матеріала				235	11		
„ 3 ⁰ / ₁₀ на приборы				10	43		
Получено прибыли						245	54
						102	32
Кузнечной.							
Оковка: саней	2	5	58				
„ колесъ для воевъ	13	30	5	17	14		
„ садовыхъ оконъ	8	3	80				
Транспортъ		39	43	17	14		

WYSZCZEGOLNIENIE.	Ilość	Dla osady		Na sprzedaż		Razem	
		Wartość					
		Rb.	K.	Rb.	K.	Rb.	K.
Z przeniesienia		116	34	275	11		
Zreparowano: ogólnych		194	54				
Reparacje przy budowlach		78	53				
R a z e m		389	41	275	11	664	52
Potrąciwszy: wartość materiału				392	93		
„ 5% na narzędzia.				33	22		
Otrzymano zarobku						426	15
						238	37
Ciesielskiego.							
Zrobiono: kublów nocnych	10	7	—				
„ skrzyń do lasowania wapna.		25	38				
„ skrzyń inspektowych	3 1/8	29	—				
„ okien							
„ cembrowiny i nakrycia stud- ni przed pralnią		46	54				
„ słupa gimnastycznego	I	5	10				
„ ławek na gimnastyce		7	17				
„ stołów i ławek przed rodzi- nami		22	10				
Pomalowania różne		16	33				
Wypilowanie rygli do parkanów	632 lok.	15	80				
Reparacje: sprzętów różnych		8	77	—	49		
„ narzędzi gospodarczych.		2	76				
„ naczyń różnych.		3	55				
„ mostków, płotów, parka- nów, bram, schodów, da- chów, podłóg, chlewów, ustępów		157	87				
R a z e m		347	37	—	49	347	86
Potrąciwszy: wartość materiału				235	11		
„ 3% na narzędzia.				10	43		
Otrzymano zarobku						245	54
						102	32
Kowalskiego							
Okucie: sanek	2 p.	5	58				
„ kół różnych do wozów	13	30	5	17	14		
„ okien inspektowych	8	3	80				
Do przeniesienia		39	43	17	14		

НАИМЕНОВАНИЕ	Количество	Для колонн		На продажу		Итого	
		Стоимость					
		Руб.	к.	Руб.	к.	Руб.	к.
Транспортъ .		39	43	17	14		
Оковка: возовъ, бричекъ		7	60	61	2		
„ разныхъ сосудовъ	18	10	93	—	78		
„ огородныхъ тачекъ				42	80		
„ лошадей		20	25				
Сдѣлано: бронь	2	23	32				
„ стульевъ	2	—	80				
„ кроватей	10	43	76	24	—		
„ разныхъ снарядовъ		32	34				
Починка: при строеніяхъ		52	47				
„ бричекъ, возовъ, кроватей		56	90	13	68		
„ разныхъ орудій		34	12	1	31		
„ разныхъ снарядовъ		11	34				
„ музыкальн. инструментовъ		4	18				
„ разныя		117	62	3	58		
„ строеній		122	58				
Разныя работы		227	15	5	43		
Итого .		804	79	169	74	974	53
За вычетомъ матеріала				748	33		
„ угля				115	8		
„ 5 ⁰ / ₁₀ на орудія				48	73		
Получено прибыли						912	14
						62	39
Сапожничьей.							
Сдѣлано: новыхъ сапоговъ	133 п.	615	—				
„ камашей	8 п.	36	—				
„ кузнечныхъ передниковъ	15	15	50				
Починка: сапоговъ	640 ¹ / ₂ п.	443	14				
„ обуви для мѣстныхъ служащихъ				14	81		
Итого .		1109	64	14	81	1124	45
За вычетомъ стоимостн матеріала				951	—		
„ 2 ⁰ / ₁₀ на снаряды				22	48		
Получено прибыли						973	48
						150	97

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ilość	Dla osady		Na sprzedaż		Razem	
		Wartość					
		Rb.	K.	Rb.	K.	Rb.	K.
Z przeniesienia		39	43	17	14		
Okucie: wózków, bryczek		7	60	61	2		
„ naczyń różnych	18	10	93	—	78		
„ tacek ogrodowych.				42	80		
Kucie koni.	2	20	25				
Zrobienie: bron	2	23	32				
„ krzesel	2	—	80				
„ łózek	10	43	76	24	—		
„ narzędzi różnych		32	34				
Reparacje: przy budowlach.		52	47				
„ bryczek, wozów, łózek		56	90	13	68		
„ narzędzi różnych		34	12	1	31		
„ sprzętów różnych		11	34				
„ instrumentów muzycznych.		4	18				
„ różne		117	62	3	58		
Restauracja budowli		122	58				
Różne roboty.		227	15	5	43		
Razem		804	79	169	74	974	53
Potrąciwszy: wartość materiału				748	33		
„ koks.				115	8		
„ 5% na narzędzia				48	73		
Otrzymano zarobku						912	14
						62	39
Szewckiego.							
Zrobiono: butów nowych.	133 p.	615	—				
„ kamaszy	8 p.	36	—				
Uszyto fartuchów kowalskich	15	15	50				
Zreparowano: butów	640 1/2 p.	443	14				
„ obuwia dla miejscowych urzędników				14	81		
Razem		1109	64	14	81	1124	45
Potrąciwszy: wartość materiału				951	—		
„ 2% na narzędzia.				22	48		
Otrzymano zarobku						973	48
						150	97

НАИМЕНОВАНИЕ	Количество	Для	На	Итого				
		коло- ни	прода- жу					
		Стоимость		Руб.	к.	Руб.	к.	
Портняжной.	Сшито: суконныхъ куртокъ	101	366	50				
	„ суконныхъ шараваръ	129	383	3				
	„ „ кафтана	15	88	—				
	„ „ шапокъ	75	30	—				
	„ полотняныхъ рубахъ	350	387	20				
	„ подштанниковъ паръ	405	370	87				
	„ шараваровъ	100	110	—				
	„ блузъ	101	151	50				
	„ полотенцевъ	100	40	—				
	„ наволочекъ	100	47	50				
	„ подушекъ	50	15	—				
	„ тряпокъ	50	7	50				
	„ онучей	100 п.	15	—				
	„ полотняныхъ передниковъ . .	35	22	80				
	„ платье для увольн. воспитан- никовъ	9	151	20				
	Обрубили простынь	124	5	—				
	Починка платья и бѣлья	321	35	65				
	Мелкія починки для мѣстныхъ слу- жащихъ				—	30		
	Итого .		2226	75	—	30	2227	5
	За вычетомъ стоимости матеріала .				2010	60		
„ 20/0 на снаряды				44	54			
Получено прибыли						2055	23	
						171	82	

Какъ пожертвованія послѣдовали:

- 1) товарами отъ К. Шейблера вагонъ кокса стоимостью 38 р. 90
 - 2) наличными, отъ Н. Н. 1 „ 15
- Итого 40 р. 05

СТУДЗЕНЕЦЪ. ОРКЕСТРЪ.



STUDZIENIEC. ORKIESTRA.

WYSZCZEGOLNIENIE	Ilość	Dla osady		Na sprzedaż		Razem	
		Wartość					
		Rb.	K.	Rb.	K.	Rb.	K.
Krawieckiego.							
Uszyto: kurtek sukiennych	101	366	50				
„ spodni „	129	383	3				
„ płaszczy „	15	88	—				
„ czapek „	75	30	—				
„ koszul płóciennych.	350	387	20				
„ gaci par „	405	370	87				
„ spodni „	100	110	—				
„ bluz „	101	151	50				
„ rękawików „	100	40	—				
„ poszewek „	100	47	50				
„ poduszek „	50	15	—				
„ ścierek „	50	7	50				
„ onuczek „	100 p.	15	—				
„ fartuchów „	35	22	80				
„ garniturów na wyprawki dla wychodzących wychowalców	9	151	20				
Obrabiono prześcieradeł	124	5	—				
Reparacja odzieży, bielizny.	321	35	65				
Drobne reparacje dla miejscowych urzędników.				—	30		
R a z e m .		2226	75	—	30	2227	5
Potrąciwszy: wartość materiału				2010	69		
„ 2% na narzędzia.				44	54		
Otrzymano zarobku						2055	23
						171	82

Jako ofiary wpłynęło:

- 1) w naturze, od K. Szaiblera wagon koksu wartości rub. 38 kop. 90
 - 2) w gotowiznie, od N. N. „ 1 „ 15
- Razem rub. 40 kop. 05

На продовольствие воспитанников употребл. въ 1910 г.:

№	НАЗВАНИЕ ПРОДУКТА	Стоимость употреблен. продуктовъ		Осталось отъ 1909 г.	Прибавилось въ 1910 г.	Выдано на продовольств. воспитанн. въ 1910 г.	Продано въ 1910 г.	Осталось на 1911 г.
		Руб.	к.					
1	Жесткий ржан, хлѣбъ ф.	651	53	705	55773	53171	3150	157
2	Ситный хлѣбъ	427	—	34	14706	13498	902	340
3	Гречневая каша	214	44	451	5805	4338	1578	340
4	Полевой горохъ	78	27	506	3250	2856	650	250
5	Жесткая ржаная мука	55	62	—	2154	2154	—	—
6	Ситная мука	220	43	326	7485	6526	769	516
7	Картофель	254	50	—	70620	70620	—	—
8	Капуста	36	60	4845	2400	4468	417	2360
9	Соль	56	52	151	4873	3994	923	107
10	Мясо	1300	15	—	9954	9950	4	—
11	Сало	160	92	260	2510	777 ¹ / ₄	1669 ¹ / ₄	323 ¹ / ₂
12	Колбаса	101	70	2	459 ³ / ₄	461 ³ / ₄	—	—
13	Сахаръ	181	05	104	2710	1440	1186	188
14	Чай	56	51	9	70	34.20	32.16	11.28
15	Коровье масло	208	64	58	672 ¹ / ₄	546	131 ¹ / ₄	53
16	Сельди (штукъ)	60	43	155	1725	1901	22	7
17	Сыръ	277	09	—	3933	3902	—	31
18	Рисъ	271	92	333	3890	3093	590	207
19	Молоко (квартъ)	141	14	—	2783	2783	—	—
20	Масло	17	40	3	100	87	7	9
21	Лукъ	1	67	—	70	45	—	25
22	Пшеничные куличи	31	49	—	757 ¹ / ₂	672 ¹ / ₂	70	15
23	Булки (штукъ)	2	64	—	264	264	—	—
24	Яйца	5	50	—	220	220	—	—
25	Уксусъ (бутыл.)	—	95	3	1	3	1	—
26	Сушеные плоды	21	07	—	1006	1006	—	—
27	Свѣжіе плоды	10	50	40	110	110	—	—
28	Рыбы	16	80	—	56	56	—	—
29	Грибы	4	75	3	2	5	—	—
30	Медъ	3	50	9	5	14	—	—
31	Макъ	2	80	—	20	20	—	—
32	Перловая крупа	—	60	6	—	6	—	—
33	Огородныя зѣлія	8	75	—	444 ¹ / ₂	442 ¹ / ₂	—	—
Итого .		5182	88	—	—	—	—	—

Институтныхъ дней было 42060; продовольствие одного воспитанника обошлось въ 12,3226 коп. въ сутки.

На żywność wychowalców w r. 1910 spożybowano:

№	NAZWA PRODUKTU	Wartość spożybowanych produktów		Pozostało z r. 1909	Przybyło w r. 1910	Wydano na żywność wychowalców w r. 1910	Sprzedano w r. 1910	Pozostaje na r. 1911
		Rb.	k.					
1	Chleb razowy Funt.	951	53	705	55773	53171	3150	157
2	Chleb pytlowy	427	—	34	14706	13498	902	340
3	Kasza gryczana	214	44	451	5805	4338	1578	340
4	Groch polny	78	27	506	3250	2856	650	250
5	Mąka razowa	55	62	—	2154	2154	—	—
6	Mąka żytnia, pytlowa	220	43	326	7485	6526	769	516
7	Kartofle	254	50	—	70620	70620	—	—
8	Kapusta	36	60	4845	2400	4468	417	2360
9	Sól	56	52	151	4873	3994	923	107
10	Mięso	1300	15	—	9954	9950	4	—
11	Ślonina	160	92	260	2510	777 ¹ / ₄	1669 ¹ / ₄	323 ¹ / ₂
12	Kielbasa	101	70	2	459 ³ / ₄	461 ³ / ₄	—	—
13	Cukier	181	05	104	2710	1440	1186	188
14	Herbata	56	51	9	70	34.20	32.16	11.28
15	Masło	208	64	58	672 ¹ / ₄	546	131 ¹ / ₄	53
16	Śledzie (sztuk)	60	43	155	1725	1901	22	7
17	Ser	277	09	—	3933	3902	—	31
18	Ryż	271	92	333	3890	3093	590	207
19	Mleko (kwart)	141	14	—	2783	2783	—	—
20	Olej	17	40	3	100	87	7	9
21	Cebula	1	67	—	70	45	—	25
22	Strucle pszenne	31	49	—	757 ¹ / ₂	672 ¹ / ₂	70	15
23	Bułki (sztuk)	2	64	—	264	264	—	—
24	Jaja	5	50	—	220	220	—	—
25	Ocet But.	—	95	3	1	3	1	—
26	Owoce surowe Funt.	21	07	—	1006	1006	—	—
27	Owoce suszone	10	50	40	110	110	—	—
28	Ryby	16	80	—	56	56	—	—
29	Grzyby	4	75	3	2	5	—	—
30	Miód	3	50	9	5	14	—	—
31	Mak	2	80	—	20	20	—	—
32	Kasza perlowa	—	60	6	—	6	—	—
33	Włoszczyzna	8	75	—	442 ¹ / ₂	442 ¹ / ₂	—	—
Razem .		5182	88	—	—	—	—	—

Dni instytucyjnych było 42060; żywność jednego wychowawcy kosztowała 12,3226 kop. na dobę.

III.

О Т Ч Е Т Ъ

за 1910 годъ Директриссы Приюта „Пуца“.

Въ отчетномъ году приютъ состоялъ подъ непосредственнымъ руководствомъ Директриссы Казимиры Рогозиньской. Къ 31 Декабря 1909 г., было воспитанницъ 13, прибыло 20, вышло 5; къ 31 Декабря 1910 г. осталось 28.

ПОДРОБНЫЯ ВѢДОМОСТИ ОБЪ ВОСПИТАННИЦАХЪ	31 Декабря 1909 г. было воспитанн.	Въ 1910 году		31 Декабря 1910 г. было воспитанн.
		При- было	Вы- было	
Приговоренныхъ:				
Окружнымъ Судомъ	I	—	I	—
Судебною Палатою	—	—	—	—
Мировыми Съездами	—	I	—	I
Мировыми Судьями	7	9	I	15
Гминными Судами	4	I	I	4
Административнымъ порядкомъ	I	9	2	8
Всего .	13	20	5	28
За какое преступленіе:				
За поджегъ	—	—	—	—
„ кражу	II	II	2	20
„ убійство	I	—	I	—
„ нищенство	I	9	2	8
Всего .	13	20	5	28
Относительно семейныхъ обстоятельствъ:				
Имѣющихъ обоихъ родителей	2	4	2	4
„ только отца	3	I	I	3
„ только мать	4	8	2	10
Сиротъ	2	2	—	4
Незаконнорожденныхъ	2	5	—	7
Всего .	13	20	5	28

III.

SPRAWOZDANIE

Przełożonej Przytułku „Puszcza“ za rok 1910.

W r. sprawozdawczym Przytułek znajdował się pod bezpośrednim kierunkiem Przełożonej Kazimiery Rogozińskiej. Do 13 wychowanic, pozostałych d. 31 grudnia 1909 r. przybyło 20, ubyło 5; d. 31 grudnia 1910 r. pozostało 28.

SZCZEGÓŁOWE WIADOMOŚCI O WYCHOWANICACH.	D. 31 Grudn. 1909 r. było wychowanic	W roku 1910		D. 31 Grudn. 1910 r. było wychowanic
		Przy- było	Ubyło	
Skazane:				
Wyrokiem Sądu Okręgowego	I	—	I	—
„ Izby Sądowej	—	—	—	—
„ Zjazdu Sędziów Pokoju	—	I	—	I
„ Sędziów Pokoju	7	9	I	15
„ Sądów Gminnych	4	I	I	4
Drogą administracyjną	I	9	2	8
Razem .	13	20	5	28
Co do przestępstwa:				
Za podpalenie	—	—	—	—
„ kradzież	II	II	2	20
„ zabójstwo	I	—	I	—
„ włóczęgostwo	I	9	2	8
Razem .	13	20	5	28
Co do stosunków rodzinnych:				
Mających obojga rodziców	2	4	2	4
„ tylko ojca	3	I	I	3
„ tylko matkę	4	8	2	10
Sierot	2	2	—	4
Dzieci nieprawych	2	5	—	7
Razem .	13	20	5	28

ПОДРОБНЫЯ ВѢДОМОСТИ ОБЪ ВОСПИТАННИЦАХЪ	31 Декабря 1909 г. было воспитанн.	Въ 1910 году		31 Декабря 1910 г. было воспитанн.
		При- было	Вы- было	
Относительно вѣроисповѣданія:				
Римско-Католическаго	12	20	4	28
Евангелическаго	1	—	1	—
Всего	13	20	5	28
Относительно происхожденія:				
Городскаго	8	9	3	14
Сельскаго	5	11	2	14
Всего	13	20	5	28
Относительно способа доставленія:				
Стараніемъ Общества	13	20	5	28
Относительно занятій до поступленія въ пріютъ:				
Поденнымъ заработкомъ въ городѣ . . .	3	2	—	5
„ „ „ въ деревнѣ . . .	1	2	—	3
Домашн. занятіями у родител. или опекун.	4	12	4	12
Службою у постороннихъ лицъ	3	4	—	7
Нищенствомъ	2	—	1	1
Всего	13	20	5	28
Относительно образованія до посту- пленія въ пріютъ.				
Умѣли читать и пис. по русск. и по польск.	1	3	3	1
Только читать и писать по польски . . .	2	5	—	7
Ничего не знали	10	12	2	20
Всего	13	20	5	28
Относительно возраста:				
Отъ 9 до 10 лѣтъ	—	1	—	1
„ 10 „ 11 „	—	1	—	1
„ 11 „ 12 „	—	—	—	—
„ 12 „ 13 „	1	4	1	4
„ 13 „ 14 „	1	6	1	6
„ 14 „ 15 „	3	3	—	6
„ 15 „ 16 „	2	5	—	7
„ 16 „ 17 „	4	—	1	3
„ 17 „ 18 „	2	—	2	—
Всего	13	20	5	28

SZCZEGÓŁOWE WIADOMOŚCI O WYCHOWANICACH.	D. 31 Grudn. 1909 r. było wychowanic	W roku 1910		D. 31 Grudn. 1910 r. było wychowanic
		Przy- było	Ubyło	
Co do wyznania:				
Rzymsko-Katolickiego	12	20	4	28
Ewangelickiego	1	—	1	—
Razem	13	20	5	28
Co do pochodzenia:				
Miejskiego	8	9	3	14
Wiejskiego	5	11	2	14
Razem	13	20	5	28
Co do sposobu dostawienia:				
Staraniem Zarządu Towarzystwa	13	20	5	28
Co do zajęć przed przybyciem do przytułku:				
Wyrobkiem w mieście	3	2	—	5
„ „ „ na wsi	1	2	—	3
Posługą u rodziców lub opiekunów	4	12	4	12
Służbą u obcych	3	4	—	7
Zebranią	2	—	1	1
Razem	13	20	5	28
Co do wykształcenia szkolnego przy wejściu do przytułku:				
Umiało czytać i pisać po polsku i po rosyjsku	1	3	3	1
Umiało czytać i pisać po polsku	2	5	—	7
Nic nie umiało	10	12	2	20
Razem	13	20	5	28
Co do wieku:				
Od 9 lat do 10	—	1	—	1
„ 10 „ 11 „	—	1	—	1
„ 11 „ 12 „	—	—	—	—
„ 12 „ 13 „	1	4	1	4
„ 13 „ 14 „	1	6	1	6
„ 14 „ 15 „	3	3	—	6
„ 15 „ 16 „	2	5	—	7
„ 16 „ 17 „	4	—	1	3
„ 17 „ 18 „	2	—	2	—
Razem	13	20	5	28

Относительно занятій въ пріютѣ: всѣ воспитанницы готовились въ сельскія хозяйки и служанки. Поэтому варили пищу, пекли хлѣбъ, выдѣлывали масло и сыръ, стирали и гладили бѣлье, занимались также уборкою квартиры, уходомъ за скотомъ и дворовыми птицами, огородными и полевыми работами, починали, шили и мѣтили собственное бѣлье и платье, обучались вышивкѣ и вязали чулки.

Болѣе способныя воспитанницы учились поваренному искусству, приготовляя кушанье подъ руководствомъ б. воспитанницы, нынѣ хорошей поварики пріюта.

Въ теченіе лѣтнихъ мѣсяцевъ главное занятіе воспитанницъ составляютъ полевые работы, совершаемыя ими на пространствахъ 12 морговъ, при содѣйствіи двухъ мѣстныхъ сторожей. Кромѣ того обрабатываютъ огородъ пространствомъ въ 1 моргъ и 11 прентовъ.

Въ отчетномъ году воспитанницы ухаживали за 2 коровами, 21 штукъ свиней и 140 штукъ дворовыхъ птицъ. Третья корова, отелившись, давала молоко только въ теченіи 15 дней, послѣ чего захворала и была зарѣзана на мясо.

Отъ сказанныхъ двухъ коровъ и отъ третьей въ теченіе 15 дней получилось $1243\frac{1}{4}$ гарнц. молока, — изъ которыхъ выдано для воспитанницъ $756\frac{1}{4}$ г., и продано $150\frac{3}{4}$ гарнцевъ. — Остальное количество $336\frac{1}{2}$ гарнца, употреблено на выдѣлку масла и сыра. Масла выдѣлано 108 фунт., сыра 195 фунт., Кромѣ того сметаны и сливокъ продано 79 квартъ.

Доходъ изъ молока, масла, сыра, сметаны, а также отъ продажи телятъ составилъ 240 руб. 93 коп.

Доходъ съ свиней 216 руб., съ курятника 58 руб. 45 коп. Изъ огорода 94 руб. 21 коп. Въ общей сложности домашнее хозяйство принесло дохода 609 руб. 59 коп.

Чернаго хлѣба испекли 9231 фунтъ.

Въ теченіе зимнихъ мѣсяцевъ воспитанницы, кромѣ хозяйственныхъ работъ и уборки квартиры, больше всего занимаются шитьемъ.

Въ отчетномъ году онѣ сшили: 68 рубахъ, 52 юбки, 22 пары подштанниковъ, 4 исподнихъ лифовъ, 6 блузъ, 64 простыней, 11 исподнихъ наволочекъ, 62 верхнихъ, 40 платьевъ, 16 кофтъ изъ трико, 4 фурашки, 80 передниковъ. Обрубили и помѣ-

Co до занятій въ Приютѣ: всѣ воспитанницы занимались на хозяйствѣ въ сельскіе и слѣдующіе. Были въ занятіяхъ: готованіемъ, печеніемъ хлѣба, выработкою масла и сыровъ, праніемъ и прасованіемъ бѣлизны, удерживаніемъ порядка въ жилищахъ и заботами въ огородахъ, догляданіемъ инвентаря и скоту, работами въ полѣ и огородахъ, поправкою, шитьемъ и значеніемъ собственной бѣлизны и одежды, а также работами по шитью.

Здѣлнѣе воспитанницы учатъ себѣ кухарства, готуя подъ руководствомъ бывшей воспитанницы, нынѣ здѣлнѣе кухарки закладовой.

Въ теченіе лѣтнихъ мѣсяцевъ главное занятіе воспитанницъ составляютъ работы въ полѣ, совершенно черезъ нихъ, на пространствѣ 12 морговъ, при помощи 2 мѣстныхъ сторожей выполняемыя. Надто занимаютъ себѣ uprawą ogrodu warzywnego на пространствѣ 1 морг. 11 прѣт.

Въ году справоздавчимъ воспитанницы обслуживали 2 коровы, 21 штукъ трзоды хлевней и 140 штукъ скоту. Трзедя корва, по оциеленію себѣ, давала молоко только черезъ дни 15, почемъ захорowała и została зарзнѣта на мѣсо.

Od pozostałychъ 2-хъ krów i trzeciej przezъ дни 15, udajono mleka garncy $1243\frac{1}{4}$. Na zakładъ wyszło garncy $756\frac{1}{4}$, за gotówkę sprzedano garncy $150\frac{3}{4}$. Pozostała ilość garncy $336\frac{1}{4}$ wzięto на wyróbъ masła i sera. Masła wyrobiono funtów 108, sera funt. 195. Nadto śmietany i śmietanki sprzedano kwart 79.

Dochódъ за молоко, masło, ser, śmietanę oraz за cielęta, wynosiłъ rb. 240 kop. 93.

Dochódъ zъ trzody chlewnej wynosiłъ rb. 216. Zъ drobiu rb. 58 kopiejekъ 45. Dochódъ zъ ogrodu wynosiłъ rb. 94 kop. 21. Razemъ gospodarstwo domowe przyniosło dochodu rb. 609 kop. 59.

Chleba razowego wypieczono funtów 9231.

Въ теченіе зимовыхъ мѣсяцевъ воспитанницы, opróczъ robótъ około gospodarstwa i порядку domowego, zajmująъ себѣ przeważnie szyciemъ.

Въ году справоздавчимъ воспитанницы uszyły: koszul 68, spódnicъ 52, kalesonów par 22, stanikówъ podъ bluzki 4, bluzekъ 6, prześcieradeł 64, wsypekъ do sieczki 11, powłoczekъ 62, sukien 40, kaftanówъ kortowychъ 16, serdakówъ 4, fartuchówъ 80. Obrąbiono

тили: **58** полотенцевъ, **106** носовыхъ платковъ, **48** головныхъ платковъ, **24** тряпки; кромѣ того связали **20** паръ чулокъ.

Заработокъ воспитанницъ въ швальнѣ, по отчисленіи издержекъ на нитки, иглы, крючки, оцѣнено на **60** руб., полевая и хозяйственная работы на **60** руб.—итого на **120** руб.

Школа пріюта Пуца состоитъ изъ **3** отдѣленій, въ которыхъ наука продолжается **5** часовъ въ день и ограничивается программой однокласнаго элементарнаго училища.

Въ высшемъ отдѣленіи было воспитанницъ **7**, въ среднемъ **11**, въ низшемъ **10**.

Результаты, достигнутые въ отношеніи поведенія воспитанницъ и ихъ успѣховъ въ практическихъ занятіяхъ, проявляются въ слѣдующемъ: При среднемъ числѣ **22** воспитанницъ дисциплинарныхъ наказаній было всего **77**, а именно: за слушаніе и упрямство **12**, за дерзость и нахальство **10**, за неблагопристойность и поблазняющіе поступки **8**, за ложь, лукавство и сплетни **6**, за лѣность и безпорядокъ **7**, за кражу съѣстныхъ предметовъ **5**, за обыкновенную кражу **4**, за неприличные слова и проклятія **10**, за покушеніе на побѣгъ **1**, за крикливость и шалость **7**, за ссоры и драки **6**.

Не подвергались наказаніямъ **8** воспитанницъ; наказанныхъ одинъ разъ было **7**, 2 раза — **7**, наказываемыхъ 3 раза — **2**, 4 раза — **3**, 5 разъ — **3**, наказываемыхъ 6 разъ — **1**, 7 разъ — **1**, 10 разъ — **1**.

Родъ наказаній, которымъ подвергались въ отчетномъ году воспитанницы: выговоръ **10** разъ, ограниченіе права корреспонденціи съ родными **4** раза, устраненіе отъ подругъ во время игры **8** разъ, отнятіе марки отличія **25** разъ, подверженіе молчанію **6** разъ, лишеніе добавокъ къ обыкновенной пищѣ, выдѣляемыхъ фруктами и т. п. **5** разъ, карцеръ **16** разъ, переводъ въ низшій классъ **3** раза.

За хорошее поведеніе и трудолюбіе назначались воспитанницамъ опредѣленныя инструкціей награды, а именно: марокъ отличія **206**, право ношенія банта за отличное поведеніе **366**, прибавка къ обыкновенной пищѣ въ видѣ пряниковъ, леденцевъ, булокъ, кофе и пр. **269** разъ, награды книгами, иконами, платками и другими мелкими подарками **156**, переводъ въ старшій классъ **24**, право корреспонденціи и свиданія съ родными **96**. Условно уволена **1**.

i naznaczono: ręczników **58**, chustek do nosa **106**, chustek na głowę **48**, ścierek **24**; nadto zrobiły **20** par pończoch.

Zarobek wychowanic w szwalni, po potrąceniu wydatku na nici, igły, haftki, oceniono na rb. **60**, prace w polu i około gospodarstwa domowego rb. **60**—razem rb. **120**.

Szkoła w przytułku „Puszcza“ składa się z **3** oddziałów, w których nauka trwa **5** godzin dziennie i ogranicza się zakresem szkoły jednoklasowej, elementarnej.

W oddziale wyższym było wychowanic **7**, w średnim **11**, w niższym **10**.

Rezultaty, osiągnięte pod względem sprawowania się wychowanic oraz ich postępu w zajęciach fachowych oświetlają się następującymi danymi: przy przeciętnej ludności **22** wychowanek wymierzono **77** kar dyscyplinarnych, a mianowicie: za nieposłuszeństwo i upór **12**, hardość i zuchwalstwo **10**, za nieskromność i dawanie zgorszenia **8**, za kłamstwo, wykręty i plotki **6**, za lenistwo i nieporządek **7**, za kradzież z łakomstwa **5**, za kradzież z innych pobudek **4**, za nieprzystoite wyrazy i przekleństwa **10**, usiłowanie ucieczki **1**, za ucieczkę **1**, za krzykliwość i swawolę **7**, za kłótnie i bójki **6**.

Nie uległo karze **8** wychowanek; karanych raz było **7**, karanych 2 razy **7**, karanych 3 razy **2**, 4 razy **3**, 5 razy **3**, karanych 6 razy **1**, 7 razy **1**, 10 razy **1**.

Rodzaje kar, jakim w roku sprawozdawczym podlegały wychowanki: nagana publiczna **10** razy, ograniczenie prawa korespondowania z rodziną **4** razy, odłączenie od towarzyszek w czasie zabawy **8** razy, odjęcie marki **25** razy, nakazanie milczenia **6** razy, pozbawienie dodatków do zwykłego pożywienia — w postaci owoców i t. p. — **5** razy, areszt **16** razy, degradacja **3** razy.

Za dobre sprawowanie i pracowitość udzielano wychowankom przepisane regulaminem nagrody, a mianowicie: marek odznaczenia **206**, prawo noszenia kokard za wzorowe sprawowanie **366**, dodatek do zwykłego pożywienia — w postaci pierników, karmelków, bułek, kawy i t. d. **269** razy, nagród w książkach, obrazkach, chusteczkach i innych drobnych przedmiotach **156**, promocyi do klas wyższych **24**, prawo korespondowania i widzenia się z rodziną **96**. Uwolniono warunkowo **1**.

Денежныхъ наградъ воспитанницы получили 75 руб. 62 коп., изъ которыхъ въ пріютѣ израсходовали — 24 руб. 02 коп., остальную же сумму 51 руб. 60 коп. отослано въ кассу Правленія. Вообще кромѣ денежныхъ, было наградъ 1118.

Перечень болѣзней и число больныхъ воспитанницъ, лечившихся въ больницѣ пріюта „Пуца“ въ 1910 году: гастрическая лихорадка 2—24 дней; воспаленіе горла 12—48 дней; гастритъ 10—14 дней; головная боль 3—6 дней; боль зубовъ 2—7 дней; изъязвленія 3—36 дней; малокровіе 4—16 дней; трахоматъ 1—18 дней; чесотка, полученная въ этапной тюрьмѣ 3—37 дней — всего 40 больныхъ, 206 дней.

Попеченіе больныхъ воспитанницъ производилось надзирательницей пріюта, по указаніямъ Д-ра Станислава Гембарскаго изъ Варшавы до 15 августа отчетнаго года, — съ 15 августа же — по указаніямъ Д-ра Адама Свенцкаго изъ Жирардова. Нѣсколько разъ въ годъ дѣлались измѣренія роста и вѣса воспитанницъ.

Воспитанницы пробыли въ пріютѣ 8052 институтскихъ дней; среднее число воспитанницъ въ отчетномъ году было 22. Годичное содержаніе воспитанницы обошлось въ 222 руб. 52 коп..

Ежедневное продовольствіе обошлось въ 12,55 коп.

Со времени открытія пріюта принято всѣхъ воспитанницъ 81, освобождено условно — 25, по окончаніи 18 лѣтъ — 28; изъ коихъ отдано родителямъ 38, помѣщено въ услуженіи — 14, въ госпиталѣ для паралитичныхъ въ Варшавѣ — 1.

Лавка воспитанницъ.

Капиталъ	18 руб. 00 коп.
Съ 1909 г. осталось	6 „ 20 „
Заработокъ воспитанницъ въ 1910 г.	24 „ 02 „
Съ другихъ источниковъ	14 „ 84 „
	<hr/>
	63 руб. 06 коп.

W nagrodach pieniężnych wychowanki otrzymały rb. 75 kop. 62, z których w Przytułku pozwolono im wydać rb. 24 kop. 02, pozostała zaś suma rb. 51 kop. 60 złożono dla nich w kasie Zarządu. Ogółem, oprócz pieniężnych, było 1118 nagród

Wykaz chorób i chorych wychowanic, przebywających w infirmerji Zakładu „Puszcza“ w roku 1910: gorączka gastryczna 2—24 dni; angina 12—48 dni; niestrawność 10—14 dni; ból głowy 3—6 dni; ból zębów 2—7 dni; owrzodzenia 3—36 dni; blednica 4—16 dni; trachoma 1—18 dni; świerzba, nabyta w więzieniu etapowem 3—37 dni — razem chorych 40 dni 206.

Choremi wychowankami opiekowała się Dozorczyńi zakładowa, według wskazówek D-ra Stanisława Gębarskiego z Warszawy do 15 Sierpnia roku sprawozdawczego, — od 15 sierpnia zaś — według wskazówek D-ra Adama Święckiego z Żyrardowa. W razie potrzeby wzywany był niekiedy Felczer ze Studzieńca. Co parę miesięcy prowadziły się obserwacje co do wzrostu i wagi wychowanic.

Wychowanki przebyły w Zakładzie 8052 dni instytucyjnych; średnia przeto ilość wychowanic w roku sprawozdawczym wynosiła 22. Koszt roczny wychowanki, obrachowany według szematu urzędowego, wynosił rub. 222 kop. 52.

Żywienie jednej wychowanki kosztowało dziennie 12,55 kop.

Od otworzenia Przytułku przyjęto wszystkich wychowanek 81, uwolniono warunkowo 25, po skończeniu 18 lat — 28; z tych oddano rodzicom 38, umieszczono w służbie 14, w szpitalu paralityków 1-ę.

Sklepik wychowanek.

Fundusz stały	rb. 18 kop. 00
Z zarobku z r. 1909 zostało	„ 6 „ 20
Z zarobku z r. 1910 wpłynęło	„ 24 „ 02
Z innych źródeł	„ 14 „ 84
	<hr/>
	rb. 63 kop. 06

Годовой оборотъ.

Въ 1910 г. куплено и продано товара на . . . 37 руб. 00 коп.
Вручено, какъ остатокъ заработка, осво-
божденнымъ изъ пріюта воспитанницамъ 8 „ 06 „

Всего 45 руб. 06 коп.

Капиталь на 1911 г. 18 руб. 00 коп.

Экономическое состояніе пріюта „Пуща“. 31 декабря 1910 г. поверхность пріюта Пуща распределяется слѣдующимъ образомъ: пахатной земли морговъ 12; воды, дороги, границы и канавы—морговъ 1 прент. 169; подъ строеніями морговъ 1, прент. 100; садъ—морговъ 1, прент. 11. Всего морговъ 15 пр. 280.

Пахатной земли въ 1910 г. находилось: подъ озимымъ хлѣбомъ—морг. 5, прент. 200; подъ яровымъ—морг. 2, прент. 100; подъ картофелемъ—морг. 1, прент. 200; подъ выкою—100 пр.; подъ пастбищемъ морг. 2. Всего морговъ 12.

Съ поля собрано: ржи 27 возовъ, овса 7 возовъ, картофеля 165 корцевъ. Получено зерномъ: ржи 30¹/₂ корцевъ, овса 8 корцевъ, соломы 204 центнара.

IV.

Опека надъ выпущенниками заведеній Общества Земледѣльческихъ Колоній (Патронатъ).

Въ отчетномъ году, изъ числа лицъ, состоящихъ подъ опекою патроната (155 воспитанниковъ и 13 воспитанницъ) получили пособіе или какую-нибудь помощь 84 лица, а именно: 1 лицо — 4 пособія; 1 — 23; 2 — 20; 2 — 18; 1 — 16; 1 — 14; 1 — 13; 1 — 12; 1 — 11; 2 — 10; 5 — 9; 1 — 8; 1 — 6; 1 — 5; 4 — 4; 7 — 3; 15 — 2; 37 — 1. Вообще выдано въ 1910 году 84 лицамъ 357 пособій.

Обрѣтъ roczny.

W r. 1910 kupiono i wyprzedano towaru za . . . rb. 37 kop. 00
Oddano do ręki opuszczającym Zakład wycho-
wankom, jako resztę należności . . . „ 8 „ 06

Razem rb. 45 kop. 06

Na r. 1911 pozostaje fundusz stały rb. 18 kop. 00

Stan ekonomiczny przytułku „Puszcza“. W dniu 31 grudnia 1910 r. podział powierzchni osady „Puszcza” przedstawia się, jak następuje: gruntu ornego morgów 12; wody, drogi, granice, rowy—morgów 1, прętów 169; pod zabudowaniami morg. 1, прętów 100; ogród — morg. 1, прętów 11. Razem morgów 15, прętów 280.

Z przestrzeni, zajętej pod uprawę w r. 1910 znajdowało się: pod oziminą morgów 5, прętów 200, pod jarzyną — morgów 2, прętów 100, pod kartoflami — morg. 1, прętów 200; pod wyką — прętów 100, pod pastwiskiem morg. 2. Razem morgów 12.

Z zasianej oziminy, jarzyny i okopowych sprzątnięto: żyta fur 27, owsa fur 7, kartofli korcy 165. Wyka spasiona na zielono. Koniczyna nie weszła, została zaorana i zasiano na tem miejscu owies.

W ziarnie otrzymano: żyta korcy 30¹/₂, owsa korcy 8.

Słomy otrzymano centnarów 204.

IV.

Опека надъ уполоніоніми з закладѣвъ Товариства Осадъ Роіныхъ. (Patronat).

W roku sprawozdawczym, z liczby osób, pozostających pod opieką patronatu (155 wychowalców i 13 wychowanek) otrzymało wsparcie lub pomoc osób 84, a mianowicie: 1 osoba — 4 razy; 1 — 23; 2 — 20; 2 — 18; 1 — 16; 1 — 14; 1 — 13; 1 — 12; 1 — 11; 2 — 10; 5 — 9; 1 — 8; 1 — 6; 1 — 5; 4 — 4; 7 — 3; 15 — 2; 37 — 1. Razem 84 osobom wydano w r. 1910 zapomóg 357.

Составляя выданные пособия в категории видно, что: Праздничных подарков в деньгах роздано 6 на сумму 20 руб.; уплочен больничный сбор за 8 человек на сумму 10 руб. 50 коп.; куплены одежда и постель 68 раз на сумму 403 руб. 63 коп.; куплена обувь 60 раз на сумму 187 руб. 55 коп.; куплено белье 20 раз на сумму 51 руб. 25 коп.; на лекарства израсходовано 11 раз на сумму 9 руб. 31 коп.; денежные пособия 70 раз — 147 руб. 45 коп.; пособия по болезни 16 раз — 76 руб. 25 коп.; путевые издержки за заработком 24 раз — 60 руб. 46 коп.; плата за „конторное“ 2 раза — 4 руб. 20 коп.; ссуды 9 раз — 75 руб. 50 коп.; издержки вничаня 3 раза — 7 руб. 35 коп.; издержки погребальныя членов семейства 4 раза — 24 руб.; издержки крестин дѣтей 1 раз — 5 руб.; записаны в ремесленные ученики 6 б. воспитанников на сумму 18 руб. 70 коп.; выписаны в подмастерья 3 лица на сумму 31 руб. 85 коп.; на книги и орудія 4 раза — 18 руб. 57 коп.; выкуп залога 1 раз — 3 руб.; уплата билета извозчика 2 раза — 3 руб. 61 коп.; издержки для получения паспортов 7 раз — 1 руб. 79 коп.; на стирку белья 18 раз — 11 руб. 57 коп.; на уплату квартирных 48 раз — 129 руб.; выслано денежных пособій солдатам 8 — на сумму 26 руб. 45 коп.; пребывающим в тюрьмѣ 1 раз 5 руб. 15 коп.; сосланным 11 раз — 52 руб. 59 коп.; на почтовые марки 6 раз — 84 коп.; служащим за помощь в патронатѣ 44 руб. Вообще роздано наличными 1419 руб. 07 коп.

Подъ непосредственную опеку Правленія Общества в отчетном году находились: сельскихъ хозяевъ 2; садовниковъ 2; столярей 10 (а среди ихъ 5 подмастерьевъ); сапожниковъ 5 (3 подмаст.); портныхъ 7 (подмаст. 1); точильщиковъ 4 (2 подмаст.); слесарей 1; кузнецовъ 8 (2 подмаст.); колесниковъ 2 (1 подмаст.); лакировщиковъ 2 (1 подмаст.); работников на фабрикахъ 3; извозчиковъ 4; кельнеръ 1; штукатуриковъ 1; малярей 5; сосланныхъ 3; в тюрьмѣ 1. Остальные — безъ постоянного занятія.

СТУДЗЕНЕЦЪ. ОБЪДЪ.



STUDZIENIEC. OBIAD.

ПУЩА. ВЪ ТКАЧЕСКОЙ МАСТЕРСКОЙ.



PUSZCZA. WARSZTATY TKACKIE.

Zapomogi te grupują się w sposób następujący:

Na święta wydano 6 zapomóg na sumę rub. 20; podatek szpitalny zapłacono 8 osobom za 10 rub. 50 kop; za odzież i pościel 68 razy za rub. 403 kop. 63; za obuwie 60 razy rub. 187 kop. 55; na bieliznę 20 razy za 51 rub. 25 kop.; na lekarstwa i porady 11 razy rub. 9 kop. 31; zapomogi pieniężne 70 razy — rub. 147 kop. 45; zapomogi w skutek choroby 16 razy rub. 76 kop. 25; na podróże 24 razy rub. 60 kop. 46; na kantorowe 2 razy rub. 4 kop. 20; na pożyczki 9 razy rub. 75 kop. 50; na śluby 3 razy rub. 7 kop. 35; na pogrzeby 4 razy rub. 24; na urodziny 1 raz rub. 5; na zapis do cechu 6 razy rub. 18 kop. 70; na wyzwoliny na czeladników 3 razy; rub. 31 kop. 85; na książki i narzędzia 4 razy rub. 18 kop. 57; na wykup fantów 1 raz rub. 3; na wykup biletów dorożkarskich 2 razy rub. 3 kop. 61; na paszporty 7 razy rub. 1 kop. 79; na pranie 18 razy rub. 11 kop. 57; na komorne 48 razy rub. 129; na zapomogi do wojska 8 razy rub. 26 kop. 45; na zapomogi do więzienia 1 raz rub. 5 kop. 15; na zapomogi zesłanym 11 razy rub. 52 kop. 59; na ofrachtowanie listów 6 razy rub. 0 kop. 84; na pomoc w patronacie rub. 44. Ogółem wydano gotowizną rub. 1419 kop. 07.

Pod bezpośrednią opieką Towarzystwa w roku sprawozdawczym pozostawało: rolników 2; ogrodników 2; stołarzy 10 (w tem czeladników 5); szewców 5 (w tem czeladników 3); krawców 7 (w tem czeladnik 1); ślusarzów 4 (w tem czeladników 2); tokarz 1; kowali 8 (czeladników 2); kołodziejów 2 (czeladnik 1); lakierników 2 (czeladnik 1); robotników fabrycznych 3; furmanów 4; kelner 1; sztukator 1; posługacz 1; koszykarz 1; grzebieniarz 1; malarzy 3; na zesłaniu 3; w więzieniu 1. Reszta bez stałego zajęcia.

СТАТИСТИЧЕСКІЕ СПИСКИ.

А. Списокъ пожертвованій внесенныхъ въ 1910 г. въ пользу
Общества Земледельческихъ Колоній.

№ 1. Изъ кружекъ.

Имя и фамилия	Изъ кружки №№	Руб.	коп.
Администрація имѣній Бржезе и Вѣнецъ	244	12	—
Управленіе имѣній орд. гр. Замойскаго	22	10	75
Предсѣдатель Ломжинскаго Окр. Суда	220	5	17
„ Люблинскаго	358—359	1	44
„ Сѣзда Мир. Суд. II „ окр. Сув. г.	313	2	07
„ „ „ I „ Сѣдл. г.	312	2	98
Б. Намиткевичъ Нотариусъ изъ Радзеіева	243	4	—
С. Ковалескій „ „ Кутна	101	5	77
Ю. Сломчинскій „ „ Клечева	136	1	—
С. Павловскій „ „ Конска	169	2	30
К. Баръ „ „ Вылковышекъ	434	1	82
Э. Яцына „ „ „ „	435	—	—
Турчиновичъ „ „ Люблина	525	3	—
Оцѣнщикъ Взаимн. Страх. Скерневицк. уѣзда	323	—	51
Г. П. Терень, Судебн. Прист. изъ гор. Бржезины	238	1	69
Дирекція сахарнаго завода „Brześć Kujawski“.	242	13	—
Начальникъ Нешавской Таможни	250	1	с7
„ Гербской „	61-6	3	70
„ Границкой „	0	—	69
„ Сосновицкой „	0	1	79
„ Вержболовской „	0	1	80
„ Волочической „	61-а	1	10
„ Верушовской „	240	8	26
„ Наленчовской почт. станціи	188	—	47
„ Опольской „	340	1	80
„ Конской „	140	—	15
„ Стопницкой „	197	1	85
Войтъ Гмны Ленкава Петроковскаго уѣзда	29—56	2	03
„ „ Учинъ „	306	3	48
„ „ Возьники „	27	1	39
„ „ Буйны „	307	—	15
„ „ Богуславице „	26	1	70
„ „ Роспржа „	469	1	08
„ „ Ковесы Скерневицк. „	386	—	71
„ „ Долецкъ „	393	—	21
„ „ Отвоцкъ Новоминскаго „	263	—	88
„ „ Скульска Весь Слупецкаго уѣзда	264	1	72
Кс. Дек. Козловскій Теофіль Чл. Кор. по Радз. у.	—	—	—
Транспортъ		103	53

WYKAZY STATYSTYCZNE.

A. Wykaz ofiar, złożonych w r. 1910 na rzecz Towarzystwa
Osad Rolnych.

№ 1. Ze skarbonek.

Nazwisko i Imię	Ze skar- bonki №№	Rub.	kop.
Administracya dóbr Brzezie i Wieniec	244	12	—
Ord. hr. Zamoyskiego	22	10	75
Prezes Sądu Okr. Łomżyńskiego	220	5	17
" " Lubelskiego	358—359	1	44
" Zjazdu Sędz. Pok. II okr., g. Suwalskiej	313	2	07
" " I " Siedleckiej	312	2	98
B. Namitkiewicz, " Rejent z Radziejowa.	243	4	—
S. Kowalewski, " " Kutna	101	5	77
J. Słomczyński, " " Kleczewa	136	1	—
S. Pawłowski, " " Końskich	169	2	30
K. Bar " " Wyłkowyszek	434	1	82
E. Jacyna, " " "	435	—	—
Turczynowicz " " Lublina	525	3	—
Taksator Wzaj. Ubezp. na p. Skierniewicki	323	—	51
G. P. Tereń Komisarz Sąd. w Brzezinach	238	1	69
Dyrekcya cukrowni Brześć Kujawski	242	13	—
Naczelnik Komory w Nieszawie	250	1	07
" " " Herbach	61-b	3	70
" " " Granicy	0	—	69
" " " Sosnowcu	0	1	79
" " " Wierzbołowie	0	1	80
" " " Wołoczysku	61-a	1	10
" " " Wieruszowie.	240	8	26
" Poczty w Nałęczowie	188	—	47
" " " Opolu	340	1	80
" " " Końskich	140	—	15
" " " Stopnicy	197	1	85
Wójt gminy Łęka pow. Piotrkowskiego	29—56	2	03
" " " Uszczyn " "	306	3	48
" " " Woźniki " "	27	1	39
" " " Bujny " "	307	—	15
" " " Bogusławice " "	26	1	70
" " " Rozprza " "	469	1	08
" " " Kowiesy " Skierniewickiego	386	—	71
" " " Doleck " "	393	—	21
" " " Otwock " Nowomińskiego	263	—	88
" " " Skulska Wieś pow. Słupeckiego	264	1	72
Ks. T. Kozłowski Czł. Kor. na pow. Radzyński.	—	—	—
Do przeniesienia		103	53

Имя и фамилия	Изъ кружки №№	Руб	коп.
Транспортъ		103	53
Отъ Судебнаго Пристава г. Радзымина	121	2	65
„ Войта гм. Радзыминъ	195	—	05
„ Г. Чарновскаго, въ им. Якторы	39	3	—
Фелиц. Кемпинскій, Чл. Кор. по Петрок. уѣзду	229	11	80
Отъ Владисл. Левандовскаго, Нот. Петрок уѣзд.	4	3	17
„ Т. Гуржинскаго, „ „ „	230	—	02
„ Мир Суд. I уч. г. Петрокова	231	—	02
Антонъ Гемпель, Чл. Кор. по Яновскому уѣзду .	180	1	16
Болеславъ Хростовскій	343	2	—
Густавъ Осняловскій Чл. Кор. по Опатовск. уѣз.	303	—	56
Эразмъ Ружицкій Чл. Кор. по Кѣлецкому уѣзду	1701	—	55
Юзефъ Добецкій Чл. Кор. по Илжецкому уѣзду	1711	1	85
Отъ Гм. Судьи I окр. Илжецкаго уѣзда	193	3	30
„ „ „ II „ „ „ „	194	1	67
„ „ „ III „ „ „ „	98	2	50
„ „ „ IV „ „ „ „	255	10	90
„ „ „ VII „ „ „ „	342	9	53
Петроковская Дирекція Земскаго Кредит. Общ.	221	13	85
Стеф. Суффчинскій Чл. Кор. по Равскому уѣз-			
ду 1 руб. изъ кружки № 127, который зачи-			
сленъ по взносамъ.			
Гминный Судья I окр. Варшавскаго уѣзда . .	338	5	10
„ „ „ II „ „ „ „	23	1	43
„ „ „ IV „ „ „ „	368	1	68
„ „ „ V „ „ „ „	420	1	53
„ „ „ VI „ „ „ „	251	19	43
„ „ „ I „ „ Блонскаго „ „	495	10	05
„ „ „ IV „ „ „ „ „ „	250	10	70
„ „ „ I „ „ Гроецкаго „ „	496	3	97
„ „ „ IV „ „ „ „ „ „	462	11	66
„ „ „ V „ „ „ „ „ „	510	73	20
„ „ „ II „ „ Новоминскаго „ „	464	10	80
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	516	16	90
„ „ „ II „ „ Сохачевскаго „ „	473	8	90
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	198	2	65
„ „ „ I „ „ Влоцлавскаго „ „	146	15	55
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	145	13	60
„ „ „ IV „ „ „ „ „ „	148	3	24
„ „ „ II „ „ Нешавскаго „ „	104	2	40
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	105	1	30
„ „ „ IV „ „ „ „ „ „	465	5	24
„ „ „ I „ „ Кутновскаго „ „	110	11	45
„ „ „ II „ „ „ „ „ „	305	10	27
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	347	1	35
„ „ „ I „ „ Гостынскаго „ „	295	2	07
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	292	2	94
„ „ „ I „ „ Пултускаго „ „	541	2	35
„ „ „ II „ „ Калишскаго „ „	77	3	87
Транспортъ		425	74

Nazwisko i Imię	Ze skar- bonki №№	Rb.	kp.
Z przeniesienia		103	53
Od Komis. Sadow. w Radzyminie	121	2	65
„ Wójta gm. Radzymin	195	—	05
„ W. Czarnowski w Jaktorach	39	3	—
Felicjan Kępiński Czł. Kor. na pow. Piotrkowski.	229	11	80
Od Wł. Lewandowskiego Rejenta „ „	4	3	17
„ T. Górzyńskiego „ „ „	230	—	02
„ Sędz. Pok. I oddz. m. Piotrkowa „ „	231	—	02
Antoni Hempel Czł. Kor. na pt. Janowski	180	1	16
Bolesław Chrostowski	343	2	—
Gustaw Ośmiałowski Czł. Kor. na pt. Opatowski .	303	—	56
Erazm Różycki Czł. Kor. na pt. Kielecki.	1701	—	55
Józef Dobiecki Czł. Kor. na pt. Rżycki	1711	1	85
Od Sędz. Gm. I okr. pt. Rżyckiego	193	3	30
„ „ „ II „ „ „ „	194	1	67
„ „ „ III „ „ „ „	98	2	50
„ „ „ V „ „ „ „	255	10	90
„ „ „ VII „ „ „ „	342	9	53
Dyrekcya Szczeg. Tow. Kred. Ziemsk w Piotrkowie	221	13	85
Stefan Suffczyński Czł. Kor. na pow. Rawski 1 rb.			
ze skarbonki № 127, który zaliczony został do			
składek.			
Sędzia Gminny I okr. pow. Warszawskiego . . .	338	5	10
„ „ „ II „ „ „ „	23	1	43
„ „ „ IV „ „ „ „	368	1	68
„ „ „ V „ „ „ „	420	1	53
„ „ „ VI „ „ „ „	251	19	43
„ „ „ I „ „ „ „ Błońskiego	495	10	05
„ „ „ IV „ „ „ „ „ „	250	10	70
„ „ „ I „ „ „ „ Grójeckiego	496	3	97
„ „ „ V „ „ „ „ „ „	462	11	66
„ „ „ II „ „ „ „ Nowomińskiego	510	73	20
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	464	10	80
„ „ „ II „ „ „ „ Sochaczewskiego	516	16	90
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	473	8	90
„ „ „ I „ „ „ „ „ „	198	2	65
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	146	15	55
„ „ „ IV „ „ „ „ „ „	145	13	60
„ „ „ II „ „ „ „ „ „	148	3	24
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	104	2	40
„ „ „ II „ „ „ „ „ „	105	1	30
„ „ „ IV „ „ „ „ „ „	465	5	24
„ „ „ I „ „ „ „ „ „	110	11	45
„ „ „ II „ „ „ „ „ „	305	10	27
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	347	1	35
„ „ „ I „ „ „ „ „ „	295	2	07
„ „ „ III „ „ „ „ „ „	292	2	94
„ „ „ I „ „ „ „ „ „	541	2	35
„ „ „ II „ „ „ „ „ „	77	3	87
Do przeniesienia		425	74

Имя и фамилия			Изъ кружки №№	Руб.	коп.
Транспортъ .			—	425	74
Гминный Судья III	окр. Калишского	уезда . .	72	—	50
" " IV	Велюнского	" . . .	276	16	39
" " V	"	" . . .	270	5	—
" " IV	Сѣрадзкого	" . . .	272	16	35
" " I	Турекского	" . . .	304	4	14
" " II	"	" . . .	269	14	30
" " I	Кольского	" . . .	46	5	68
" " IV	"	" . . .	341	8	73
" " V	"	" . . .	87	5	71
" " II	Ленчицкаго	" . . .	317	1	03
" " III	"	" . . .	433	6	15
" " IV	"	" . . .	74	8	—
" " V	"	" . . .	404	2	75
" " II	Конинского	" . . .	96	—	25
" " I	Слупецкаго	" . . .	108	3	03
" " II	"	" . . .	187	7	85
" " III	"	" . . .	283	3	61
" " IV	"	" . . .	100	27	—
" " IV	Кѣлецкаго	" . . .	294	8	60
" " V	"	" . . .	301	—	77
" " II	Стопницкаго	" . . .	273	8	60
" " IV	"	" . . .	245	10	62
" " I	Олькушскаго	" . . .	288	10	—
" " II	"	" . . .	330	7	95
" " III	"	" . . .	13	4	84
" " V	Пинчовскаго	" . . .	284	7	80
" " I	Люблинскаго	" . . .	362	1	—
" " II	"	" . . .	363	7	—
" " IV	"	" . . .	370	6	03
" " II	Любартовскаго	" . . .	372	17	36
" " III	"	" . . .	246	15	22
" " IV	"	" . . .	374	13	13
" " II	Новоалександр	" . . .	376	21	51
" " V	"	" . . .	378	1	60
" " I	Яновскаго	" . . .	379	15	15
" " II	"	" . . .	380	5	—
" " III	"	" . . .	298	4	24
" " IV	"	" . . .	381	—	35
" " I	Холмскаго	" . . .	287	2	—
" " II	"	" . . .	382	1	05
" " I	Красноставск.	" . . .	384	6	25
" " II	"	" . . .	385	12	50
" " III	"	" . . .	387	5	10
" " II	Щучинскаго	" . . .	277	6	—
" " III	"	" . . .	485	7	32
" " III	Кольненскаго	" . . .	260	5	67
" " IV	"	" . . .	262	2	89
" " I	Мазовецкаго	" . . .	185	2	80
" " II	"	" . . .	514	8	49
Транспортъ .			—	789	65

Nazwisko i imię			Zc skar- bonki №№	Руб.	коп.
Z przeniesienia .			—	425	74
Sędzia Gminny III	окр. pow. Kaliskiego	. . .	72	—	50
" " IV	Wieluńskiego	. . .	276	16	39
" " V	"	. . .	270	5	—
" " IV	Sieradzkiego	. . .	272	16	35
" " I	Tureckiego	. . .	304	4	14
" " II	"	. . .	269	14	30
" " I	Kolskiego	. . .	46	5	68
" " IV	"	. . .	341	8	73
" " V	"	. . .	87	5	71
" " II	Łęczyckiego	. . .	317	1	63
" " III	"	. . .	433	6	15
" " IV	"	. . .	74	8	—
" " V	"	. . .	404	2	75
" " II	Konińskiego	. . .	96	—	25
" " I	Stupeckiego	. . .	108	3	03
" " II	"	. . .	187	7	85
" " III	"	. . .	283	3	61
" " IV	"	. . .	100	27	—
" " IV	Kieleckiego	. . .	294	8	60
" " V	"	. . .	301	—	77
" " II	Stopnickiego	. . .	273	8	60
" " IV	"	. . .	245	10	62
" " I	Olkuskiego	. . .	288	10	—
" " II	"	. . .	330	7	95
" " III	"	. . .	13	4	84
" " V	Pińczowskiego	. . .	284	7	80
" " II	Lubelskiego	. . .	362	1	—
" " II	"	. . .	363	7	—
" " IV	"	. . .	370	6	03
" " II	Lubartowskiego	. . .	372	17	36
" " III	"	. . .	246	15	22
" " IV	"	. . .	374	13	13
" " II	Nowo-Aleksandrowsk.	. . .	376	21	51
" " V	"	. . .	378	1	60
" " II	Janowskiego	. . .	379	15	15
" " II	"	. . .	380	5	—
" " III	"	. . .	298	4	24
" " IV	"	. . .	381	—	35
" " I	Chełmskiego	. . .	287	2	—
" " II	"	. . .	382	1	05
" " I	Krasnostawskiego	. . .	384	6	25
" " II	"	. . .	385	12	50
" " III	"	. . .	387	5	10
" " II	Szczuczynskiego	. . .	277	6	—
" " III	"	. . .	485	7	32
" " III	Kolneńskiego	. . .	260	5	67
" " IV	"	. . .	262	2	89
" " I	Mazowieckiego	. . .	185	2	80
" " II	"	. . .	514	8	49
Do przeniesienia .			—	789	65

Имя и Фамилия			Изъ кружки №№	Руб.	коп.
Транспортъ			—	789	65
Гминный Судья	III окр.	Мазовецкаго уѣзда .	457	4	—
"	IV	"	459	1	04
"	I	Маковского	429	2	70
"	II	"	236	31	56
"	I	Остролѣнскаго	427	12	85
"	II	"	419	—	71
"	I	Островскаго	467	5	75
"	II	"	423	6	03
"	III	"	424	17	85
"	IV	"	425	8	25
"	I	Петроковскаго	426	32	14
"	II	"	151	7	85
"	III	"	89	13	63
"	IV	"	152	1	05
"	V	"	153	1	06
"	VI	"	144	1	55
"	II	Бржезинскаго	222	157	7 43
"	III	"	158	5	84
"	IV	"	159	1	—
"	I	Равскаго	160	1	68
"	III	"	556	1	31
"	IV	"	163	1	10
"	VI	Ченстоховскаго	239	2	70
"	IV	Новорадомскаго	549	5	35
"	V	"	550	2	—
"	VI	"	41	1	02
"	I	Бендинскаго	502	23	07
"	I	Лодзинскаго	172	1	31
"	IV	"	498	4	50
"	I	Ласкаго	501	12	25
"	I	Плоцкаго	441	3	33
"	II	"	442	—	78
"	IV	"	444	3	01
"	I	Липновскаго	445	1	81
"	II	"	446	4	30
"	III	"	16	—	90
"	IV	"	447	9	14
"	V	"	448	—	90
"	II	Серпецкаго	451	—	50
"	III	Рыпинскаго	280	1	07
"	IV	"	259	—	66
"	I	Млавскаго	471	4	05
"	II	"	470	2	39
"	III	"	436	1	25
"	IV	"	296	—	84
"	I	Цѣхановскаго	373	—	88
"	III	"	488	8	41
Транспортъ			—	1052	45

Nazwisko i Imię			Zeskar- honki №№	Rub.	коп.
Z przeniesienia			—	789	65
Sędzia Gminny	III окр. pow.	Mazowieckiego .	457	4	—
"	IV	"	459	1	04
"	I	Makowskiego	429	2	70
"	II	"	236	31	56
"	I	Ostrołęckiego	427	12	85
"	II	"	419	—	71
"	I	Ostrowskiego	467	5	75
"	II	"	423	6	03
"	III	"	424	17	85
"	IV	"	425	8	25
"	I	Piotrkowskiego	426	32	14
"	II	"	151	7	85
"	III	"	89	13	63
"	IV	"	152	1	05
"	V	"	153	1	06
"	VI	"	144	1	55
"	II	Brzezińskiego	222	157	7 43
"	III	"	158	5	84
"	IV	"	159	1	—
"	I	Rawskiego	160	1	68
"	III	"	556	1	31
"	IV	"	163	1	10
"	VI	Częstochowskiego	239	2	70
"	IV	Noworadomskiego	549	5	35
"	V	"	550	2	—
"	VI	"	41	1	02
"	I	Będzińskiego	502	23	07
"	I	Łódzkiego	172	1	31
"	IV	"	498	4	50
"	I	Łaskiego	501	12	25
"	I	Płockiego	441	3	33
"	II	"	442	—	78
"	IV	"	444	3	01
"	I	Lipnowskiego	445	1	81
"	II	"	446	4	30
"	III	"	16	—	90
"	IV	"	447	9	14
"	V	"	448	—	90
"	II	Sierpieckiego	451	—	50
"	III	Rypińskiego	280	1	07
"	IV	"	259	—	66
"	I	Mławskiego	471	4	05
"	II	"	470	2	39
"	III	"	436	1	25
"	IV	"	296	—	84
"	I	Ciechanowskiego	373	—	88
"	III	"	488	8	41
Da przeniesienia			—	1052	45

Имя и Фамилия			Изъ кружки №№№	Руб.	коп.
Гминный Судья I окр. Транспортъ .			—	1052	45
"	"	Цѣхановскаго уѣзда	297	21	—
"	"	Пржаснышскаго	432	5	44
"	"	"	279	—	85
"	"	"	300	5	—
"	"	Конскаго	271	2	35
"	"	"	293	3	50
"	"	Сандомирскаго	78	2	54
"	"	"	37	7	16
"	"	"	322	6	—
"	"	"	38	1	46
"	"	Опатовскаго	15	1	06
"	"	"	472	8	71
"	"	"	508	2	03
"	"	"	2	22	84
"	"	Илжецкаго	476	9	14
"	"	Сѣдлецкаго	18	14	27
"	"	"	90	9	20
"	"	"	275	3	00
"	"	"	101	1	—
"	"	Соколовскаго	112	3	34
"	"	"	128	3	—
"	"	"	135	14	02
"	"	Венгровскаго	142	3	03
"	"	"	167	4	80
"	"	"	346	2	38
"	"	"	349	3	20
"	"	Гарволинскаго	290	2	59
"	"	"	398	2	09
"	"	"	316	5	68
"	"	"	314	6	30
"	"	Луковскаго	499	9	—
"	"	"	247	—	63
"	"	"	400	1	05
"	"	Суваляскаго	535	2	05
"	"	Маріампольскаго	355	5	95
"	"	"	245	3	19
"	"	Вылковышскаго	320	1	46
Мировой Судья города Новый Дворъ			493	2	01
"	"	Нешавы	327	—	38
"	"	Пултуска	418	14	23
"	"	Велюня	267	4	60
"	"	Коло	52	1	83
"	"	Ленчицы	93	1	52
"	"	Конины	85	1	—
"	"	Любартова	365	1	25
"	"	Тыкоцина	458	7	63
"	"	Остроленки	326	—	38
Транспортъ .			—	1287	68

Nazwisko i Imię			Ze skar- bonki №№№	Rub.	коп.
Sędzia Gminny IV okr pow. Z przeniesienia			—	1052	45
"	"	Ciechanowskiego	297	21	—
"	"	Przasnyskiego	432	5	44
"	"	"	279	—	85
"	"	"	300	5	—
"	"	Końskiego	271	2	35
"	"	"	293	3	50
"	"	"	78	2	54
"	"	"	37	7	16
"	"	"	322	6	—
"	"	"	38	1	46
"	"	Opatowskiego	15	1	06
"	"	"	472	8	71
"	"	"	508	2	03
"	"	"	2	22	84
"	"	Ilzeckiego	476	9	14
"	"	Siedleckiego	18	14	27
"	"	"	90	9	20
"	"	"	275	3	00
"	"	"	101	1	—
"	"	Sokołowskiego	112	3	34
"	"	"	128	3	—
"	"	"	135	14	02
"	"	Węgrowskiego	142	3	03
"	"	"	167	4	80
"	"	"	346	2	38
"	"	"	349	3	20
"	"	Garwolińskiego	290	2	59
"	"	"	398	2	09
"	"	"	316	5	68
"	"	"	314	6	30
"	"	Łukowskiego	399	9	—
"	"	"	247	—	63
"	"	"	400	1	05
"	"	Suwałskiego	535	2	05
"	"	Marjampolskiego	355	5	95
"	"	"	245	3	19
"	"	Wyłkowyskiego	320	1	46
Sędzia Pokoju m. Nowy Dwór			493	2	01
"	"	Nieszawy	327	—	38
"	"	Pułtуска	418	14	23
"	"	Wielunia	267	4	60
"	"	Koła	52	1	83
"	"	Łęczycy	93	1	52
"	"	Konina	85	1	—
"	"	Lubartowa	365	1	25
"	"	Tykocina	458	7	63
"	"	Ostrołęki	326	—	38
Do przeniesienia .			—	1287	68

Имя и Фамилия	Ивъ кружки №№	Руб.	коп.
Транспортъ .	—	1287	68
Мировой Судья города Макова	542	2	25
" " " Бржезины	233	15	50
" " " Равы	234	8	52
" " " Новорадомска	553	51	01
" " " Липна	439	25	10
" " " Серпеца	438	1	08
" " " Рыпина	440	2	51
" " " Цѣханова	468	3	39
" " " Сѣдлецъ	12	3	46
" " " Гарволина	75	26	51
" " V уч. г. Варшавы	328	10	24
" " III " " Лодзи	282	1	60
" " XIII " " "	417	2	96
" " II " " Плоцка	453	—	83
Итого .	—	1442	64

№ 2. Отъ разныхъ лицъ и учреждений.

а) *Наличными.*

Совѣтъ Управленія имѣнія- ми пок. гр. Кицкаго	2500,—	Транспортъ	3276,90
Варшавскій Коммер. Банкъ	500,—	Авенариусъ	5,—
Редакція „Kurjer Poranny“ отъ разн. лицъ	64,90	А. Танъ	5,—
Князь Сангушко Романъ изъ Славуты	60,—	Вацлавъ Мандукъ	5,—
Акц. Общество сах. завода „Ополе“	50,—	Г.Г. Подгорскій и Рыхлинскій	4,20
Феликсъ Кендзерскій по- жертвов. въслѣдствіе по- мирненія сторонъ въ гм. су- дѣ Зокр. Гроецкаго уѣзда	25,—	Проф. В. В. Микляшевскій	4,—
Аницъ Доминикъ на елку для воспитанниковъ	15,—	Богуславъ Герзе	3,—
Комм. Домъ Альфа Нобель	10,—	Московское Стр. Общество	3,—
Варшавское Общество Са- харныхъ-заводовъ	10,—	С. Борковский	3,—
Общество „Labor“	20,—	Држевецкій и Езиоранскій	3,—
Чеславъ кн. Святополкъ- Мирскій	10,—	С. Фабіанскій	3,—
Владиславъ Маржинскій	10,—	Завистовскій и комп	3,—
С. Г. Брунъ	6,—	Б. Вернеръ и комп.	3,—
N. N.	6,—	Эбергардтъ, Вольскій и комп.	3,—
		Журналъ „Ogrodnik Polski“	3,—
		Центр. химическая лаборат.	3,—
		К. Венда	3,—
		Д-ръ Эдмундъ Нейгебауръ	3,—
		Чл. Кор. Густ. Осьняловскій	2,—
		отъ К. Свѣжинскаго	2,—
		Карлъ Бибрыхъ	2,—
		Стефанъ Витковскій	2,—
		Т. Штаркманъ	2,—
		Вернеръ	2,—
Транспортъ	3276,90	Транспортъ	3345,10

Nazwisko i Imię	Ze skar- bonki №№	Rub.	kop.
Z przeniesienia .	—	1287	68
Sędzia Pokoju m. Makowa	542	2	25
" " " Brzezin	233	15	50
" " " Rawy	234	8	52
" " " Noworadomska	553	51	01
" " " Lipna	439	25	10
" " " Sierpca	438	1	08
" " " Rypina	440	2	51
" " " Ciechanowa	468	3	39
" " " Siedlec	12	3	46
" " " Garwolina	75	26	51
" " V cyrk m. Warszawy	328	10	24
" " III " " Łodzi	282	1	60
" " XIII " " "	417	2	96
" " II " " Płocka	453	—	83
Razem .	—	1442	64

№ 2. Od różnych osób i stowarzyszeń

а) *Gotowizną.*

Rada Zarządzająca zapisów ś. p. hr. Kickiego	2500,—	Z przeniesienia	3276,90
Warszawski Bank Handlowy	500,—	Avenarius	5,—
Redakcja „Kurjer Poranny“, od różnych osób	64,90	A. Tahn	5,—
Ks. Roman Sanguszko ze Sła- wuty	60,—	Wacław Manduk	5,—
Tow. Akc. cukrowni Opole	50,—	PP. Podhorski i Rychliński	4,20
Feliks Kędzierski przy pogo- dzeniu się w sądzie gm. 5 okr. Grójce, powiat	25,—	Prof. Miklaszewski Walenty	4,—
Anc Dominik „na gwiazdkę“ dla wychowalców	15,—	Bogusław Herse	3,—
Dom Handlowy Alfa Nobel	10,—	Moskiewskie T-wo Ubezp.	3,—
Warsz. Tow. Fabryk cukru	10,—	S. Borkowski	3,—
Towarzystwo Labor.	10,—	Drzewiecki i Jeziorański	3,—
Czesław Ks. Świątopełk-Mir- ski	10,—	S. Fabijański	3,—
Władysław Marzyński	10,—	Zawistowski i Sp.	3,—
S. G. Brun	6,—	B. Werner i Sp.	3,—
N. N.	6,—	Eberhardt, Wolski i Sp.	3,—
Do przeniesienia	3276,90	„Ogrodnik Polski“	3,—
		Centr. chemicz. laboratorium	3,—
		K. Wenda	3,—
		Dr. Edm. Neugebauer	3,—
		Czl. Kor. Gust. Ośniatowski	2,—
		od K. Świeżyńskiego	2,—
		Karol Bibrych	2,—
		Stefan Witkowski	2,—
		T. Sztarkman	2,—
		Werner	2,—
		Do przeniesienia	3345,10

Транспортъ	3345,10	Кромѣ того пожертвовали:	
В. Сверчевскій	2,—	а) Постоянные почетные	
Б. Вильчинскій	1,50	Члены:	
Вайнштокъ	1,—	Осьняловскій Густавъ	100,—
С. Гишпанскій	1,—	Будны Никодемъ	100,—
Владиславъ Адамчикъ	1,—	Кн. Четвертинскій Се-	
І. Каспржицкій	1,—	веринъ	100,—
І. Фрейдеръ	1,—	Чарновскій Юзефъ	100,—
Ант. Ребандель	1,—	Итого	400,—
Вл. Лоренцъ	1,—		
Вл. Косковскій	1,—	б) Варшавская Еврейская	
Зыгмунтъ Мусьницкій	1,—	Община, специально	
Блажевичъ	1,—	на плату для меламеда	200,—
Б. Хойнацкій	1,—	и наградныхъ для того-	
Г. Висновскій	1,—	же меламеда	50,—
Итого	3361,60		

б. *Натурою.*

Д-ръ Ю. Полякъ: оспенный детритъ; Границкая Таможня одежду и другіе предметы; К. Шайблеръ 1 вагонъ кокса; Адольфъ Штурмъ, ф. „Вл. Беднавскій“, письменные матеріалы.

На елву: Фр. Фухсъ—70 фунт. орѣховъ. И. Фрузинскій конфекты и какаоовыя скорлупки. И. Вакарецы „Złoty Ul“—пряники. Ст. Горголевскій 40 фунт. колбасы.

Слѣдующія Редаціи пожертвовали свои изданія: Варшавскій Курьеръ, „Польскій Курьеръ“, „Праздничная Газета“ (15 экз.), „Слово“ (2 экз.) „Роля“ (2 экз.) и „Фельдшерская Газета“.

Do przeniesienia	3345,10	Oprócz tego ofiarowali:	
B. Swierczewski	2,—	а) Członkowie Honorowi Stali:	
B. Wilczyński	1,50	Gustaw Ośniałowski	100,—
Wajnsztok	1,—	Nikodem Budny	100,—
S. Hiszpański	1,—	Sewer. ks. Czetwertyński	100,—
Władysław Adamczyk	1,—	Józef Czarnowski	100,—
J. Kasprzycki	1,—	Razem	400,—
J. Freider	1,—		
Ant. Rebandel	1,—	б) Warszawska Gmina Ży-	
Wł. Lorenz	1,—	dowska, specjalnie na	
Wł. Koskowski z Ruszkowa	1,—	wynagrodzenie meła-	
Zygm. Muśnicki	1,—	meda	200,—
Błażewicz	1,—	і gratyfikacja dla tegoż	
B. Chojnacki	1,—	melameda	50,—
G. Wisnowski	1,—		
Razem	3361,60		

б) *W naturze.*

Dr. Józef Polak: detryt-krowianki do szczepienia ospy; Komora Celna w Granicy,—odzież i inne przedmioty; Karol Scheibler: 1 wagon koksu; Adolf Szturm, f. „Wł. Bédnawski“, materyały piśmienne.

Na gwiazdkę ofiarowali: Franciszek Fuchs—70 f. orzechów. Jan Fruziński—paczkę cukierków i łupinek kakaowych. Jan Wakareccy „Złoty Ul“—paczkę pierników. Stanisław Gorgolewski—40 f. kiełбасы.

Następujące redakcyje ofiarowały swoje czasopisma: „Kurjer Warszawski“, „Kurjer Polski“, „Słowo“ (2 egz.), „Gazeta Rzemieślnicza“, „Gazeta Świąteczna“ (15 egz.), „Rola (2 egz.) i „Gazeta Felczerska“.

Б. ВЪДОМОСТЬ

годовой складки отъ Почетныхъ Членовъ Общества Земледельческихъ колоній и Ремесленныхъ Приютовъ, поступившей въ уплату и сложенной со счетовъ въ 1910 году, а также числящейся въ недоимку къ 1 января 1911 года.

ПОИМЕНОВАНИЕ		Почетныхъ Членовъ			Годичныхъ складокъ									
Губернія	Губернскаго города и уѣзда	Члена Корреспондента Общества	Было 1 Января 1910 г.	Прибыло въ 1910 г.	Выбыло въ 1910 г.	Осталось на 1911 г.	Выбыло Членовъ по причинамъ		Въ теченіи 1910 г. поступ.		Въ теченіи 1910 г. поступ.		Сложено со счетовъ	
			4	5	6	7	По желанию	Смерти	Неизвѣст. мѣс. пр.	Недоимоч. по 1910 г.	За 1910 г.	Итого	Сложено со счетовъ	Причисляется въ 1911 г.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Варшавская.	Варшавскій	vacat съ 1902 г.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	42
	Блонскій	vacat съ 1898 г.	8	2	10	—	—	—	30	18	48	12	—	156
	Гостыньскій	vacat съ 1902 г.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	42
	Гроецкій	vacat съ 1899 г.	2	—	2	—	—	—	18	6	24	—	—	36
	Кутновскій	Пржилубскій Левъ съ 1896 г.	5	—	1	4	—	—	—	—	—	—	12	150
	Ловичскій	vacat съ 1900 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Новоминс.	Оцепуржинскій Владиславъ съ 1897.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	48
	Радзиминс.	Кс. Козловскій Теофиль съ 1888 г.	1	—	1	—	—	—	—	6	6	—	—	—
	Скерневицк.	Гурскій Вацл. съ 1896	3	1	4	—	—	—	6	6	—	—	—	126
	Сохачевскій	vacat съ 1899 г.	1	1	2	—	—	—	6	6	6	—	—	18
	Влоцлавскій	vacat съ 1899 г.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
	Нешавскій	vacat съ 1091 г.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Пултускій	vacat съ 1899 г.	1	—	1	—	—	—	6	6	—	—	—	—
	Плонскій	vacat съ 1909 г.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			25	4	128	1	—	—	54	42	96	24	678	
II. Калишская.	Г. Калишъ	vacat съ 1909 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Калишскій	Ромоцкій Вит. съ 1897	2	—	2	—	—	—	6	—	6	—	—	12
	Кольскій	vacat съ 1908 г.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	54
	Цѣнчицкій	vacat съ 1900 г.	2	—	2	—	—	—	—	6	6	—	—	6
	Конинскій	vacat съ 1901 г.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Транспортъ			5	—	5	—	—	—	6	6	12	—	—	72

В. W Y K A Z

складокъ rocznych od Członków Honorowych Towarzystwa Osad Rolnych i Przytułków Rzemieślniczych, pobranych i umorzonych w 1910 roku, jako też zaległych po dzień 1 Stycznia 1911 roku.

N A Z W I S K O		Członków honorowych			Складокъ rocznych									
Gubernia	Miasta gubernialnego i powiatu	Członka Korespondenta Towarzystwa	Było 1 Stycznia 1910 r.	Przybyło w r. 1910	Ubyło w r. 1910	Pozostało na r. 1911	Z powodu		W ciągu 1910 r. wpłynęło		W ciągu 1910 r. wpłynęło		Umorzono	
			4	5	6	7	Na żądanie	Śmierci	W wiadom. pobytu	Zaległych do 1910 r.	Za rok 1910	Razem	Umorzono	Zostało do pobrania w 1911 r.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Warszawska	Warszawski	vacat od 1902 r.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	42
	Błoński	vacat od 1898 r.	8	2	10	—	—	—	30	18	48	12	—	156
	Gostyński	vacat od 1902 r.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	42
	Grójecki	vacat od 1899 r.	2	—	2	—	—	—	18	6	24	—	—	36
	Kutnowski	Przytułski Leon od 1896 r.	5	—	1	4	—	—	—	—	—	—	12	150
	Łowicki	vacat od 1900 r.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Nowomiński	Ściepurzyński Wład. od 1897 r.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	48
	Radzyński	Ks. Kozłowski Teofil od 1888 r.	1	—	1	—	—	—	—	6	6	—	—	—
	Skierniewic	Górski Wacł. od 1896	3	1	4	—	—	—	—	6	6	—	—	126
	Sochaczew.	vacat od 1899 r.	1	1	2	—	—	—	—	6	—	—	—	—
	Włocławski	vacat od 1899 r.	1	—	1	—	—	—	—	—	6	6	—	18
	Nieszawski	vacat od 1901 r.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	60
	Pułtowski	vacat od 1899 r.	1	—	1	—	—	—	—	—	6	6	—	—
	Płoński	vacat od 1909 r.	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			25	4	128	1	—	—	54	42	96	24	678	
II. Kaliska.	Miasto Kalisz	vacat od 1909 r.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Kaliski	Romocki Wit. od 1897	2	—	2	—	—	—	—	6	6	12	—	12
	Kolski	vacat od 1908 r.	1	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	54
	Łęczycki	vacat od 1900 r.	2	—	2	—	—	—	—	—	6	6	—	6
	Koniński	vacat od 1901 r.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Do przeniesienia			5	—	5	—	—	—	—	6	12	18	—	72

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
II. Калишская.	Серадзкий Слупецкий Турецкий Велюнскій	Транспортъ vacat съ 1909 г. Миттельштетъ Ген- рихъ съ 1893 г. vacat съ 1898 г. Лубенскій I съ 1888	5	—	—	5	—	—	—	6	12	18	—	72
			6	—	—	6	—	—	—	—	12	12	12	150
			5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	—	90
			16	—	—	16	—	—	—	6	24	30	12	312
III. Кѣлецкая.	Г. Кѣльцы Кѣлецкий Андреевскій Олькунскій Мѣховскій Пиньчовскій Стопницкій Влощовскій	Ружицкій Эразмъ съ 1888 г. Тотъ-же съ 1892 г. vacat съ 1895 г. vacat съ 1908 г. Зубрицкій Иосифъ съ 1891 г. vacat съ 1901 г. vacat съ 1887 г. vacat съ 1901 г	4	2	—	6	—	—	—	24	24	—	48	
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
			2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	72
			20	—	—	20	—	—	—	6	6	—	—	114
IV. Люблинская.	Г. Люблинъ Люблинскій Бѣлгородск. Холмскій Яновскій Любартовск. Грубешовск. Томашовск. Н.-Алексан. Красностав Замостскій	vacat съ 1905 г. Роландъ Павелъ съ 1903 г. vacat съ 1888 г. vacat съ 1904 г. Гемпель Антонъ съ 1904 г. vacat съ 1900 г. vacat съ 1896 г. vacat съ 1898 г. vacat съ 1899 г. vacat съ 1896 г. vacat съ 1898 г.	3	1	—	4	—	—	—	6	6	—	60	
			8	—	1	7	1	—	30	6	36	36	186	
			1	—	—	1	—	—	—	6	6	—	—	
			2	—	—	2	—	—	12	—	12	—	12	
V. Ломжинская.	Г. Ломжа Ломжинскій Кольненск. Мазовецкій Маковскій Островскій Остроленцк. Щучинскій	vacat съ 1909 г. Козловскій Адамъ съ 1892 г. vacat съ 1909 г. Графъ Старженск. Адамъ съ 1903 г. Гняздowski Карлъ съ 1886 г. vacat съ 1897 г. vacat съ 1909 г. vacat съ 1901 г	3	—	1	2	—	1	—	—	6	6	48	24
			1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	72
			5	—	—	5	—	—	12	17	29	—	18	
			4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	114
			14	—	1	13	—	1	—	18	29	47	48	228

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Kaliska.		Sieradzki Śłupecki Turecki Wieluński	Z przeniesienia vacat od 1909 r. Mittelstaedt Henryk od 1893 r. vacat od 1898 r. Łubieński Józef od 1888 r.	5	—	—	5	—	—	—	6	12	18	—	72
				6	—	—	6	—	—	—	12	12	12	150	
				5	—	—	5	—	—	—	—	—	—	90	
				16	—	—	16	—	—	—	6	24	30	12	312
III. Kielecka.		m. Kielce Kielecki Jędrzejowski Olkuski Miechowski Pińczowski Stopnicki Włoszczows.	Różycki Erazm od roku 1888 Tenże od 1892 r. vacat od 1895 r. vacat od 1908 r. Zubrzycki Józef od 1891 r. vacat od 1901 r. vacat od 1887 r. vacat od 1901 r	4	2	—	6	—	—	—	24	24	—	48	
				—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
				2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	72	
				20	—	—	20	—	—	—	6	6	—	114	
IV. Lubelska.		M. Lublin Lubelski Biłgorajski Chełmski Janowski Lubartowski Hrubieszow. Tomaszows. Nowo-Aleks. Krasnostaw Zamojski	vacat od 1905 r. Rohland Paweł od 1903 roku. vacat od 1888 r vacat od 1904 r. Hempel Antoni od 1904 roku vacat od 1900 r. vacat od 1896 r. vacat od 1898 r. vacat od 1899 r. vacat od 1896 r. vacat od 1898 r.	3	1	—	4	—	—	—	6	6	—	60	
				8	—	1	7	1	—	30	6	36	36	186	
				1	—	—	1	—	—	—	6	6	—	—	
				2	—	—	2	—	—	12	—	12	—	12	
V. Łomżyńska		m. Łomża Łomżyński Kolneński Mazowiecki Makowski Ostrowski Ostrołęcki Szczuczynski	vacat od 1909 r. Kozłowski Adam od 1892 r. vacat od 1909 r. Hr. Starzeński Adam od 1903 r. Gniazdowski Karol od 1886 r vacat od 1897 r. vacat od 1909 r. vacat od 1901 r.	3	—	1	2	—	1	—	—	6	6	48	24
				1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	72
				5	—	—	5	—	—	12	17	29	—	18	
				4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	114	
			14	—	—	14	—	—	18	29	47	48	228	—	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
VI. Петроковская	Г. Петроковъ Петроковск. Ченстоховс. Бендзинск. Бржезинск. Лаский Лодзинский Равский Новорадом.	Кемпинский Фелиц. съ 1900 г. тотъ же съ 1904 г. vacat съ 1909 г. Грабинский Мечисл. съ 1893 г. vacat съ 1898 г. vacat съ 1892 г. vacat съ 1903 г. Суффчинский Стеф. съ 1877 г. vacat съ 1898 г.	5	—	—	5	—	—	—	—	30	30	—	—
			8	—	1	7	1	—	—	24	30	54	30	66
			1	—	—	1	—	—	—	—	6	6	—	—
			1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	36	—
			2	—	—	2	—	—	—	—	6	6	—	30
			4	—	1	3	1	—	—	—	18	18	18	—
			21	—	2	19	2	—	—	24	90	114	48	132
VII. Плоцкая	Г. Плоцкъ Плоцкий Цѣхановск. Праснышск. Липновский Млавский Рыпинский Серпецкий	Окорупский Стани- славъ съ 1908 г. vacat съ 1909 г. vacat съ 1909 г. vacat съ 1889 г. vacat съ 1909 г. vacat съ 1898 г. Росцисhevский Ю- сифъ съ 1884 г. Кс Шостакевичъ Янъ съ 1897 г.	6	—	—	6	—	—	—	12	12	24	—	66
			1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
			2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	24
			11	—	1	10	1	—	—	24	6	30	24	270
			4	—	—	4	—	—	—	18	18	36	—	6
			1	—	—	1	—	—	—	8	6	14	—	—
			25	—	1	24	1	—	—	62	42	104	24	366
VIII. Радомская	Г. Радомъ Радомский Козеницкий Опатовский Илжецкий Конский Сандомир. Опочинский	Павинский Игнатій съ 1895 г. Водзинский Оадей съ 1874 г. Липский Люд. съ 1878 г. Осняловский Густ съ 1898 г. Добецкий Юсифъ съ 1882 г. vacat съ 1909 г. Тарговский Юлій съ 1893 г. vacat съ 1909 г.	18	—	—	18	—	—	—	84	84	—	51	—
			2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	60
			3	—	—	3	—	—	—	6	6	—	—	42
			4	—	1	3	1	—	—	6	6	42	54	—
			1	—	—	1	—	—	—	6	—	6	—	6
			3	—	—	3	—	—	—	6	6	12	—	42
			2	—	1	1	—	—	—	6	6	6	—	—
			33	—	2	31	1	—	—	12	108	120	48	255
IX. Сѣдлецкая	Г. Сѣдлецъ Сѣдлецкий Бѣльскій Гарволинск. Константин Луковский Транспортъ	vacat съ 1909 г. vacat съ 1908 г. vacat съ 1904 г. vacat съ 1909 г. vacat съ 1895 г. vacat съ 1893 г.	2	—	—	2	—	—	—	—	3	3	—	6
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			3	1	—	4	—	—	—	6	6	—	—	90
			2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	42
			7	1	—	8	—	—	—	9	9	—	—	138

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
VI. Piotrkowska	Miasto Piotrków. Piotrkowski Częstochow. Będziński Brzeziński Łaski Łódzki Rawski Nowo-Radomski.	Kempiński Felicyan od 1900 r. tenże od 1904 r. vacat od 1909 r. Grabieński Mieczys- ław od 1893 r. vacat od 1898 r. vacat od 1892 r. vacat od 1903 r. Suffczyński Stefan od 1877 r. vacat od 1898 r.	5	—	—	5	—	—	—	—	30	30	—	—
			8	—	1	7	1	—	—	24	30	54	30	66
			1	—	—	1	—	—	—	—	6	6	—	—
			1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	36
			2	—	—	2	—	—	—	—	6	6	—	30
			4	—	1	3	1	—	—	—	18	18	18	—
			21	—	2	19	2	—	—	24	90	114	48	132
VII. Płocka	Miasto Płock Płocki Ciechanow. Przasnyski Lipnowski Mławski Rypiński Sierpecki	Skorupski Stanisław od 1908 r. vacat od 1909 r. vacat od 1909 r. vacat od 1889 r. vacat od 1909 r. vacat od 1898 r. Rościszewski Józef od 1884 r. Ks. Szostakiewicz Jan od 1897 r.	6	—	—	6	—	—	—	12	12	24	—	66
			1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—
			2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	24
			11	—	1	10	1	—	—	24	6	30	24	270
			4	—	—	4	—	—	—	18	18	36	—	6
			1	—	—	1	—	—	—	8	6	14	—	—
			25	—	1	24	1	—	—	62	42	104	24	366
VIII. Radomska	M Radom Radomski Kozienicki Opatowski Ilżecki Koński Sandomier. Opoczyński	Pawiński Ignacy od 1895 r. Wodzyński Tadeusz od 1874 r. Lipski Ludwik od 1878 r. Ośniałowski Gustaw od 1898 r. Dobiecki Józef od 1882 r. vacat od 1909 r. Targowski Juljusz od 1893 r. vacat od 1909 r.	18	—	—	18	—	—	—	84	84	—	51	—
			2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	60
			3	—	—	3	—	—	—	6	6	—	—	42
			4	—	1	3	1	—	—	6	6	42	54	—
			1	—	—	1	—	—	—	6	—	6	—	6
			3	—	—	3	—	—	—	6	6	12	—	42
			2	—	1	1	—	—	—	6	6	6	—	—
			33	—	2	31	1	—	—	12	108	120	48	255
IX. Siedlecka	M. Siedlce. Siedlecki Bialski Garwołiński Konstantyn. Łukowski	vacat od 1909 r. vacat od 1908 r. vacat od 1904 r. vacat od 1909 r. vacat od 1896 r. vacat od 1893 r. Do przeniesienia	2	—	—	2	—	—	—	—	3	3	—	6
			—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
			3	1	—	4	—	—	—	6	6	—	—	90
			2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	42
			7	1	—	8	—	—	—	9	9	—	—	138

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Съдѣльная.	Радзынскій	Соколовскій	Транспортъ	7	1	—	8	—	—	—	—	9	9	—	138
	Свирскій Викентій		2	—	1	1	1	—	—	6	6	12	—		
	Венгровскій		3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	48		
	Влодавскій		4	—	—	4	—	—	—	24	24	—	—		
	Свирскій Викентій		16	1	1	16	1	—	—	39	39	12	186		
Х. Сувалская.	Г. Сувалки	Сувалкскій	vasat съ 1909 г.	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	12	
	Августовск.		2	—	—	2	—	—	—	—	—	—	54		
	Кальварійс.		3	—	—	3	—	—	—	—	—	—	132		
	Муріямпол.		1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	42		
	Сейненскій		7	—	—	7	—	—	—	—	—	—	240		

[illegible][illegible][illegible]

В. СПИСОКЪ ЧЛЕНОВЪ ОБЩЕСТВА.

№ 1. ПОСТОЯННЫЕ ПОЧЕТНЫЕ ЧЛЕНЫ *),

которые вмѣсто годовыхъ взносовъ, пожертвовали единовременно 100 или больше рублей.

- | | |
|---|---|
| 1. Абрамовичъ Люціанъ изъ Володарки, Кіевской губ. | 25. Бюргеръ Эдм. изъ Варш. † |
| 2. Анцъ Доминикъ изъ Варшавы. | 26. Быстры Бадени П. изъ Малошицъ, Ольхувскаго уѣзда. |
| 3. Багеньскій Іосифъ изъ Варш. | 27. Харжинскій Игн. изъ Плоцкаго уѣзда. |
| 4. Бартель Альфредъ изъ Надр. | 28. Хелмицкій Адольфъ изъ Окалева, Рыпинскаго уѣзда. |
| 5. Бонковскій Генр. изъ Варш. † | 29. Хелминскій Люд. изъ Варш. |
| 6. Бонковскій Люд. изъ Варш. | 30. Ходоровичъ Мих. изъ Кракова. † |
| 7. Бонковскій Альфр. изъ Варш. | 31. Хоецкій Б. изъ Полицинъ. |
| 8. Беднавскій Влад. изъ Варш. † | 32. Холевичскій Янъ изъ Петрок. |
| 9. Бирнбаумъ I. et C изъ Лодзи. | 33. Хржановскій Бр. изъ Тучапъ, Грубешовскаго уѣзда. |
| 10. Бискупскій Вик. изъ Варшавы. | 34. Циховскій Мечисл. изъ Опатовскаго уѣзда. |
| 11. Бисровскій Фел. изъ Варш. † | 35. Циссовскій Тома изъ Томкова, Рыпинскаго уѣзда. |
| 12. Бохеньскій Францъ изъ Чушова, Мѣховскаго уѣзда. | 36. Гр. Чацкій Феликсъ изъ Варшавы † |
| 13. Бодушинскій Станиславъ изъ Петрокова | 37. Чечотъ Риш. изъ Минской г. |
| 14. Бонецкій Ст. изъ Тамчицъ. † | 38. Дескуръ Андрей изъ Санцыгнева, Пинчовскаго уѣзда. |
| 15. Гр. Браницкая Пелягія изъ Варшавы. | 39. Добржинскій Яковъ изъ Лысовъ, Сѣдлецкой губ. |
| 16. Гр. Браницкій Ксаверій изъ Вилянова (Чл. Ком.). | 40. Фейлертъ А. изъ Варшавы. |
| 17. Гр. Браницкая Марія изъ Бялоцеркви. | 41. Фухсъ Юл. изъ Варшавы |
| 18. Кс. Бржескій Фр. Протонат. изъ Варшавы. † | 42. Галера Генр. изъ Руткишекъ. |
| 19. Брауманъ Никол. изъ Варш. † | 43. Галэнзовскій Б. изъ Щепанк. |
| 20. Буцевичъ Н. Д-ръ изъ Варшавы. | 44. Гампфъ Марія. |
| 21. Будны Ѳеод. изъ Рембише Остролэнскаго уѣзда. | 45. Гавронскій Ст. изъ Шукли, Вылковышскаго уѣзда. |
| 22. Будны Игнатій изъ Ясткава, Люблинской губ. | 46. Гавронская Ел. изъ Шукли. |
| 23. Будны Каз. изъ Варш. | 47. Гавронскій Владиміръ изъ Поєзюръ. |
| 24. Булгакъ Эдгаръ изъ Добоцна, Могилевской губ. | |

*) Члены этой категоріи помѣщаются разъ на всегда во всѣхъ Ежегодникахъ Общества (даже послѣ смерти), не уплачиваютъ ежегодныхъ взносовъ и получаютъ бесплатно дипломы на это званіе, а также Ежегодники и изданія Общества. Фамиліи ихъ помѣщены на доскахъ въ залѣ засѣданій Правленія Общества и въ Канцеляріи колоніи въ Студзенцѣ, какъ благодѣтелей заведенія, за которыхъ воспитанники ежедневно приносятъ молитву Всевышнему.

С. LISTA CZŁONKÓW TOWARZYSTWA.

№ 1 CZŁONKOWIE HONOROWI STALI *),

ktorzy zamiast rocznych składek, złożyli jednorazowo po rb. 100 lub więcej.

- | | |
|---|--|
| 1. Abramowicz Lucyan, z Wołodarki, gub. Kijowska. | 26. Bystry Badeni Paweł z Małoszyc, pow. Olkuski. |
| 2. Anc Dominik z Warszawy. | 27. Charzyński Ignacy z powiatu Płockiego |
| 3. Bagiński Józef z Warszawy. | 28. Chełmicki Adolf z Okalewa, pow. Rypiński |
| 4. Barthel Alfred z Nadroża. | 29. Chełmiński Ludwik z Warsz. |
| 5. Bąkowski Alfred z Warszawy. | 30. Chodorowicz Michał z Krakowa † |
| 6. Bąkowski Henryk z Warsz. † | 31. Chojcecki Bolesław z Policzync. |
| 7. Bąkowski Ludwik z Warszawy. | 32. Cholewicki Jan z Piotrkowa |
| 8. Bednawski Władysław z Warsz. † | 33. Chrzanowski Bronisław z Tuczap, pow. Hrubieszowski |
| 9. Birnbaum J. et Comp. z m. Łodzi. | 34. Cichowski Mieczysław z pow. Opatowskiego |
| 10. Biskupski Wincenty z Warsz. | 35. Cissowski Tomasz z Tomkowa, pow. Rypiński. |
| 11. Bobrowski Feliks z Warsz. † | 36. Hr. Czacki Feliks z Warsz. † |
| 12. Bocheński Franciszek z Cuszowa, pow. Miechowski | 37. Czeczott Ryszard z g. Mińskiej. |
| 13. Boduszyński Stan. z Piotrkowa. | 38. Deskur Andrzej z Sancygniowa, pow. Pińczowski |
| 14. Boniecki Stan z Tamczyc † | 39. Dobrzyński Jakób z Łysów, gub. Siedleckiej |
| 15. Hr. Branicka Pelagia z Warszawy. | 40. Feillert Adolf z Warszawy. |
| 16. Hr. Branicki Ksawery z Wilanova (Czl. Kom.) | 41. Fuchs Julian z Warszawy. |
| 17. Hr. Branicka Marja z Białocerkwi. | 42. Galera Henryk z Rutkiszek, pow. Wołkowyskiego. |
| 18. Ks. Infułat Brzeski Franciszek z Warszawy † | 43. Gałęzowski Bohdan ze Szczepankowa. |
| 19. Brauman Mikołaj z Warsz. † | 44. Gampf Marja. |
| 20. Buciewicz Nestor Dr z Warsz. | 45. Gawroński Stanisław z Szukli pow. Wyłkowyskiego |
| 21. Budny Teofil z Rembisze, pow. Ostrołęckiego. | 46. Gawrońska Helena z Szukli. |
| 22. Budny Ignacy z Jastkowa, gub. Lubelskiej | 47. Gawroński Włodzimierz z Pojezior. |
| 23. Budny Kazimierz z Warszawy | |
| 24. Bułhak Edgar z Dobocna, gub. Mohylewskiej | |
| 25. Bürger Edmund z Warsz. † | |

*) Członkowie tej kategorii zamieszczają się raz na zawsze we wszystkich Rocznikach Towarzystwa (nawet po zgonie), wolni są od opłaty składek rocznych, otrzymują bezpłatnie dyplomy na tę godność, Roczniki i wydawnictwa Towarzystwa, a ich nazwiska są umieszczone na tablicy w sali posiedzeń Zarządu Towarzystwa i w Kancelarii osady Studzieniec, jako Dobrodziejów zakładu, za których wychowawcy codziennie zanoszą modły do Najwyższego.

48. Кс. Гинтовтъ Казиміръ, Архіепископъ Могилевскій. †
49. Глембоцкій Іос. изъ Варш.
50. Гольдбергъ Эдуардъ изъ Варшавы
51. Гурскій Антонъ изъ Пенкошевской Воли.
52. Кс. Граевскій Мар. изъ Радомя.
53. Грохольскій Станиславъ
54. Гржибовскій Евгеній изъ Гостынского уѣзда †
55. Гальпертъ Феликсъ изъ С-Петербурга
56. Гальпертъ Генр. изъ Варш. †
57. Гордличка Казиміръ изъ Варшавы.
58. Гордличка Марія изъ Гарволинскаго уѣзда.
59. Кс. Ячевскій Францъ, Люблинскій Епископъ.
60. Янковскій Фел. изъ Варш.
61. Яновскій Вик. изъ Варш.
62. Яроцинскій Сигиз. изъ Згержа, Лодзинскаго уѣзда.
63. Еншъ Францъ изъ Люблина.
64. Гр. Езерская Марія изъ Молчанъ, Подольской губ.
65. Юзефовичъ Мар. изъ Варш.
66. Кс. Каминскій А. изъ Немоэкъ, Константиновск уѣзда.
67. Камоцкая Евген изъ Варш. †
68. Камоцкій Алекс. изъ Варш.
69. Карницкій Іосифъ изъ Петербурга.
70. Карскій Викентій изъ Сандомирскаго уѣзда.
71. Кемпинскій Ст. изъ Петрок. †
72. Кедржинскій Л. изъ Калиша †
73. Кербедъ Ст. изъ Варшавы. †
74. Киндлеръ Рудольфъ изъ Пабыяницъ, Ласкаго уѣзда.
75. Киніорскій Валерій изъ Старосѣдлецъ, Илжецкаго уѣзда.
76. Кисляньскій Вл. изъ Варш.
77. Кленевскій Янъ изъ Домбня, Ново-Александр. уѣзда.
78. Кс. Коглярскій Владисл. изъ Люблина.
79. Кольнарскій Л. изъ Варш. †
80. Кольскій Іос изъ Плоцка. †
81. Конштадтъ Герм. изъ Лодзи.
82. Конъча Пав. изъ Кишкилишекъ, Ковенской губ.
83. Костровицкій Станиславъ изъ С-Петербурга.

84. Котковскій Болеславъ изъ Бодзехова, Опатовскаго уѣзда.
85. Козарская Казим. изъ Варш.
86. Кречуновичъ Нарцызъ изъ Калишскаго уѣзда
87. Кречуновичъ Людовикъ изъ Косцельной Вси.
88. Кретковскій Эм. изъ Борухова, Влоцлавскаго уѣзда.
89. Кретковскій Мечиславъ изъ Покрживицы.
90. Крысинскій Левъ изъ Варшавы. †
91. Кржиштофовичъ Н. изъ Лѣстництва, Владыславск. уѣз.
92. Кс. Кучинскій Станисл. изъ Варшавской губерніи
93. Куніцъ Юлій изъ Лодзи.
94. Гр. Квилецкая Гонорина изъ Маленьца, Конинскаго уѣзда
95. Гр. Ледухова Корол изъ Климонтова Опатовск уѣз. †
96. Леманскій Люд. изъ Бржезинскаго уѣзда
97. Лещинскій С. изъ Калиша.
98. Лѣсьнѣвская Бр. изъ Варш.
99. Левы Маркусъ изъ Варшавы.
100. Кс. Ладужъ Янъ изъ Ворневъ, Ковепской губ.
101. Лазуцкій Августъ изъ Петр. †
102. Гр. Лубеньская М. изъ Варш.
103. Гр. Лубеньскій Станисл. (Чл. Ком.) изъ Варшавы,
104. Малиновскій Станиславъ изъ Красностава.
105. Малковскій Константинъ, Сенаторъ изъ С.-Петербурга.
106. Малковская Александра изъ С-Петербурга.
107. Малуя Аделя изъ Вербекъ, Подольской губ.
108. Маслякевичъ Д. изъ Люблина.
109. Міончинская Анжелика изъ Кройчина, Липновскаго уѣзда.
110. Мержвинскій Владиславъ изъ Вонсоши, Конинскаго уѣзда.
111. Микляшевская М. Ц. (Celja) †
112. Микляшевскій Станиславъ. †
113. Микляшевскій Витольдъ. †
114. Микляшевскій Валентій
115. Мокѣевскій Адамъ изъ Варш.
116. Монтвилъ Іосифъ изъ Митлянишекъ Ковенской губ.
117. Монтвиллъ Александръ изъ Ковенской губ.

48. Кс. Gintowtt Kazimierz, Arcyb. Mohylewski. †
49. Głębocki Józef z Warszawy
50. Goldberg Edward z Warszawy.
51. Górski Antoni z Pękoszewskiej Woli.
52. Кс. Grajewski Marceli z Radomia.
53. Grocholski Stanisław.
54. Grzybowski Eugeniusz z pow. Gostyńskiego. †
55. Halpert Feliks z Petersburga
56. Halpert Henryk z Warszawy †
57. Hordliczka Kazimierz z Warszawy.
58. Hordliczka Marja z pow. Garwolińskiego.
59. Кс. Jaczewski Franciszek, Biskup Lubelski.
60. Jankowski Felician z Warsz.
61. Janowski Wincenty z Warsz.
62. Jarociński Zygmunt z m. Zgierza, pow. Łódzki.
63. Jenz Franciszek z Lublina.
64. Hr. Jezierska Marja z Mołczan, gub. Podolskiej.
65. Józefowicz Marya z Warszawy.
66. Кс. Kamiński Ant z Niemojek, pow. Konstantynowski.
67. Kamocka Eugenia z Warsz. †
68. Kamocki Aleksander z Warsz.
69. Karnicki Józef z Petersburga.
70. Karski Wincenty z pow. San-domierskiego.
71. Kępiński Stanisław z Piotrkowa.
72. Kiedrzyński Lucjan z Kalisza.
73. Kierbedź Stanisław z Warszawy. †
74. Kindler Rudolf z Pabianic, pow. Łaski.
75. Kiniorski Walery z Starosiedlec, pow. Iłżecki
76. Kiślański Władysław z Warszawy
77. Kleniewski Jan z Dąbina, pow. Nowo-Aleksandryjski.
78. Кс. Koglarzski Władysław z Lublina.
79. Kolnarski Ludwik z Warsz. †
80. Kolski Józef z Płocka.
81. Konstadt Herman z m. Łodzi.
82. Kończa Paweł z Kiszkiłiszek, gub. Kowieńska.
83. Kostrowicki Stanisław z Petersburga.

84. Kotkowski Bolesław z Bodzechowa, pow. Opatowski.
85. Kozarska Kazimiera z Warsz.
86. Kreczunowicz Narcyz z pow. Kaliskiego.
87. Kreczunowicz Ludwik z Kocielnej Wsi.
88. Kretkowski Emiljan z Boruchowa, pow. Włocławski.
89. Kretkowski Mieczysław z Pokrzywnicy.
90. Krysiński Leon z Warszawy. †
91. Krzysztofowicz Mikołaj z Leśnictwa, pow. Władysławowski.
92. Кс. Kuczyński Stanisław z gub. Warszawskiej.
93. Kunitzer Juljusz z m. Łodzi.
94. Hr. Kwilecka Honoryna, z Małęca, pow. Konińskiego
95. Hr. Ledóchowska Karolina z Klimontowa, pow. Opatowski. †
96. Lemański Ludwik z pow. Brzezińskiego.
97. Leszczyński Zygmunt z Kalisza.
98. Leśniewska Bronisława z Warsz.
99. Lewy Markus z Warszawy.
100. Кс. Ładuz Jan z Worniów, gub. Kowieńska.
101. Łazucki August z Piotrkowa. †
102. Hr. Łubieńska Marya z Warszawy.
103. Hr. Łubieński Stanisław z Warszawy. (Czł. Kom.)
104. Malinowski Stanisław z Krasnegostawu.
105. Małkowski Konstanty, Senator z Petersburga.
106. Małkowska Aleksandra z Petersburga.
107. Małuja Ad z Werbek, g. Podol.
108. Maślakiewicz Dom. z Lublina.
109. Miączyńska Aniela z Krojczy-na, pow. Lipnowski.
110. Mierzyński Władysław z Wąsoszy, pow. Konińskiego.
111. Miklaszewska Marja Cecylja † (Celja)
112. Miklaszewski Stanisław. †
113. Miklaszewski Witold. †
114. Miklaszewski Walen. (Czł. Kom.)
115. Mokiejewski Adam z Warsz.
116. Montwiłł Józef z Mitlaniszek, gub. Kowieńska.
117. Montwiłł Aleksander z Kowieńskiej gub.

118. Мучинский Конст. изъ Жу-
раньца Плоцкой губ.
119. Невельский Ст. изъ Олькуша.
120. Недзвецкий Владислав изъ
Липновского уезда.
121. Новицкий Фел. изъ Петрок.
122. Кн. Огинский Богданъ изъ
Ретова, Ковенской губ. †
123. Кн. Огинская М. изъ Ретова.
124. Кн. Огинская О. изъ Ретова.
125. Кн. Огинский Михаилъ изъ
Плунгянъ, Ковенской губ. †
126. Олендзкий Люд. изъ Хилина.
127. Окснеръ Кароль изъ Варш.
128. Паллонский Янъ изъ Варш.
129. Пенюжжъ В. изъ Кракова.
130. Piotrowski Мих. изъ Варш.
131. Piotrowski Михаилъ изъ Опа-
товского уезда.
132. Пивницкий Антонъ изъ Руси-
нова, Рыпинского уезда.
133. Гр. Плятеръ - Брозль Людо-
викъ изъ Неклана, Конск. уезд.
134. Гр. Плятеръ - Брозль Влади-
славъ, изъ Ковенской губ.
135. Подгорский С. изъ Киевской г.
136. Поклевская-Козелль Анна изъ
Пермской губ.
137. Поклевский-Козелль Альф. изъ
Талицы, Пермской губ.
138. Попель Игнатий изъ Турна.
139. Поплавский Ал. изъ Варшавы.
140. Пржановский Адамъ изъ По-
точка, Яновского уезда.
141. Гр. Пусловский Сигизмун. изъ
Пиньчовского уезда.
142. Радосшевский Я. изъ Бышева,
Ленчицкаго уезда.
143. Раутенштраухъ Л. ур. Кс. Ге-
дроицъ изъ Н.-Алексан. †
144. Регельманъ Игнат. изъ Варш.
145. Реснеръ Фрид. изъ Варшавы.
146. Росцишевский Иосифъ изъ Са-
длова, Рыпинского уезда.
147. Ротвандъ Ст. изъ Варшавы.
148. Рудоминъ Викентий изъ Гро-
мадзицъ, Оpatовского уезда.
149. Руликовский Л. изъ Котлицъ.
150. Кс. Епископъ Рушкевичъ Ка-
зимиръ изъ Варшавы.
151. Саневский Конс. изъ Варш. †
152. Шюръ Алекс. изъ Стылонги,
Остролэнкского уезда.
153. Шюръ Владиславъ изъ Ма-
ковского уезда.

154. Шюръ Августъ изъ Маков-
скаго уезда.
155. Сикорский Иосифъ изъ Варш. †
156. Сикорская Ядвига изъ Варш.
157. Гр. Скаржинский Людов. изъ
Стржижева, Грубешовск. уезд.
158. Скржинский Янъ Сигизмундъ
изъ Варшавы.
159. Собаньский Марк. изъ Пинь-
ковки, Волынской губ.
160. Соколовская Марія изъ Севе-
риновки, Подольской губ.
161. Кс. Соткевичъ Антонъ, Епи-
скопъ Сandomирский. †
162. Общество сахарнаго завода
въ Ополъ, Н.-Александр. уезд.
163. Старинкевичъ С. изъ Варш. †
164. Стемпковский Э. изъ Блон-
скаго уезда.
165. Штуммеръ Эдуар. изъ Варш.
166. Суржицкий Юл. изъ Варшавы.
167. Сверчинский Т. изъ Варш.
168. Свѣжавский Евстафій изъ Лы-
кошина, Томаш. уезда.
169. Свирикий Викен. изъ Влодавы,
Влодавскаго уезда.
170. Шлюбовский Ст. изъ Браницы.
171. Шлюбовский Ан. изъ Мелгви.
172. Гр. Тарновский Станисл. изъ
Кракова.
173. Товарищество Акционерное
Шайблера въ Лодзи.
174. Трычель Генрихъ изъ Смилы,
Киевской губ.
175. Гр. Тышкевичъ Елена изъ Ан-
друшовки, Киевской губ.
176. Кс. Уляновский Францъ изъ
Ленчицкаго уезда.
177. Гр. Валевский Колонна Викен-
тий изъ Варш. †
178. Валевский Вик. изъ Дзерж-
бицъ, Кутновскаго уезда.
179. Валинский Чес. изъ Петрок.
180. Вонсовичъ Я. изъ Конскихъ.
181. Вессель Мечиславъ, деревня
Кармчиска, Ново-Александрій-
скаго уезда.
182. Вессель Станисл. изъ Кембла,
Н.-Александрійскаго уезда.
183. Вечорковский Иосифъ изъ Вар-
шавы †
184. Вимманъ Юлія изъ Варш. †
185. Вѣнявский Юліянъ изъ Варш.
186. Кс. Вержинский Л. изъ Серпц.
187. Визбекъ Вл. изъ Лодзи. †

118. Muczyński Konstanty z Żurań-
ca, gub. Płocka.
119. Newelski Stan. z m. Olkusza.
120. Niedźwiedzki Władysław z pow.
Lipnowskiego
121. Nowicki Feliks z Piotrkowa.
122. Ogiński Bohdan Książę z Re-
towa, gub. Kowieńskiej. †
123. Ks. Ogińska Marya z Retowa.
124. Ks. Ogińska Olga z Retowa
125. Ks. Ogiński Michał, z Płungian,
gub. Kowieńskiej. †
126. Ołędzki Ludwik z Chilina
127. Oksner Karol z Warszawy.
128. Papłowski Jan z Warszawy. †
129. Pieniążek Witalis z Krakowa.
130. Piotrowski Michał z Warszawy.
131. Piotrowski Michał z pow. Opa-
towskiego.
132. Piwnicki Antoni, z Rusinowa,
pow. Rypiński.
133. Hr. Plater Broel Ludwik z Nie-
kłania, pow. Końskiego.
134. Hr. Plater Broel Władysław,
z gub. Kowieńskiej.
135. Podhorński Zyg. z g. Kijowskiej.
136. Poklewska-Koziełł Anna, z gub.
Permskiej.
137. Poklewska-Koziełł Alfons z Ta-
licy gub. Permskiej.
138. Popiel Ignacy z Turna.
139. Popławski Aleksander z Warsz.
140. Przanowski Adam z Potoczka,
pow. Janowski
141. Hr. Pusłowski Zygmunt, z pow.
Pińczowskiego.
142. Radoszewski Józef z Byszewa,
pow. Łęczycki.
143. Rautensztrauch Łucya z Ks. Ge-
drojciów z N.-Aleksandr. †
144. Regelman Ignacy z Warszawy.
145. Roesner Fryderyk z Warsz.
146. Rościszewski Józef z Sadłowa,
pow. Rypiński
147. Rotwand Stanisław z Warsz.
148. Rudomin Wincenty z Groma-
dzic, pow. Opatowski
149. Rulikowski Edward z Kotlic.
150. Ks. Bisk. Ruszkiewicz Kazimierz
z Warszawy.
151. Saniewski Konst. z Warsz. †
152. Schür Aleksander ze Stylagi,
pow. Ostrołęcki.
153. Schür Władysław z pow. Ma-
kowskiego

154. Schür August z pow. Makow-
skiego.
155. Sikorski Józef z Warszawy. †
156. Sikorska Jadwiga z Warszawy.
157. Hr. Skarzyński Ludwik ze Strzy-
żowa, pow. Hrubieszowski.
158. Skrzyński Jan Zygm. z Warsz.
159. Sobański Marceł z Pińkówek,
gub. Wołyńska.
160. Sokołowska Marya z Sewery-
nówki, gub. Podolska
161. Ks. Sotkiewicz Antoni, Biskup
Sandomierski †
162. Spółka fabryki cukru w Opolu,
pow. Nowo-Aleksandryjski.
163. Starynkiewicz Sokrates z War-
szawy. †
164. Stępkowski Edmund z pow.
Błonskiego
165. Stummer Edward z Warsz. †
166. Surzycki Julian z Warszawy.
167. Świerczyński Teodor z Warsz.
168. Świeżawski Eustachy z Łyko-
szyna, pow. Tomaszowski.
169. Świrski Wincenty z m. Włoda-
wy, pow. Włodawski.
170. Szlubowski Stanisław z Branicy.
171. Szlubowski Antoni z Mielgi.
172. Hr. Tarnowski Stan. z Krakowa.
173. Towarzystwo Akcyjne Szajblera
w Łodzi.
174. Tryczel Henryk ze Smiły, gub.
Kijowska.
175. Hr. Tyszkiewicz Helena z An-
druszkówki, gub. Kijowska.
176. Ks. Ulanowski Franciszek z pow.
Łęczyckiego.
177. Hr. Walewski Colonna Win-
centy z Warszawy. †
178. Walewski Wincenty z Dzier-
bic, pow. Kutnowski.
179. Waliński Czesław z Piotrkowa
180. Wąsowicz Jan z Końskich.
181. Wessel Mieczysław. wieś Karcz-
miska, w pow. Nowo-Aleksan-
dryjskim.
182. Wessel Stanisław z Kębła.
183. Wieczorkowski Józef z War-
szawy †
184. Wiemann Julia z Warszawy. †
185. Wieniawski Julian z Warszawy.
186. Ks. Wierzyński Leon z Sierpca
187. Wizek Władysław z m. Łodzi †
188. Właściciele fir. „Louis Geyer“
w Łodzi

- | | |
|--|--|
| 188. Фирма „Луи Гейеръ“ въ Лодзи | 198. Гр. Замойскій Константинъ изъ Козловки. |
| 189. Водзинскій Оад. изъ Сухы, Радомскаго уѣзда. | 199. Гр. Замойская Анеля изъ Козловки. |
| 190. Кс. Войцѣховичъ Оаддей изъ Ковенской губ. | 200. Занъ Абдонъ изъ Понемоня, Владиславовскаго уѣзда. |
| 191. Кн. Воронецкій Павелъ изъ Сохачевскаго уѣзда. | 201. Збѣвскій Михаилъ изъ Седлискъ Влощевскаго уѣзда |
| 192. Кс. Возняковичъ Людов. изъ Сулеева, Опочинск. уѣзда. | 202. Зембржускій Янъ изъ Мордовъ, Сѣдлецкаго уѣзда. |
| 193. Вульфсонъ Гуго изъ Лодзи. | 203. Зелинскій Іосифъ изъ Лонжина, Липновскаго уѣзда. |
| 194. Баронеса Захертъ Жозефина изъ г. Згержа, Лодз. уѣзда. | 204. Зелинскій Бол. изъ Градова. |
| 195. Закревскій Игн. изъ Харькова. | 205. Жолтовскій Эдуардъ изъ Коцка, Луковскаго уѣзда. |
| 196. Гр. Замойскій Ксаверій изъ Молочекъ Волынской губ. | |
| 197. Гр. Замойскій Оома изъ Яблони Сѣдлецкой губ. | |

Въ 1910 г.

- | | |
|--|---|
| 1. Будный Никодемъ изъ Ясткова, Люблинскаго уѣзда. | 3. Кн. Четвертыньскій Северинъ изъ Варшавы. |
| 2. Чарновскій Іосифъ изъ Лэнки, Кутновскаго уѣзда. | 4. Осняловскій Густавъ изъ Хоцимова, Опатовскаго уѣзда. |

№ 2. ПОЧЕТНЫЕ ЧЛЕНЫ ОБЩЕСТВА

(приглашенные honoris causa).

- | | |
|--|---|
| 1. Карпентнеръ Марія (Англія). | 13. Ростафинскій Іос. (Австрія). |
| 2. Бляншардъ Іосифъ (Франція) | 14. Рандаль (Америка). |
| 3. Бобржинскій Мих (Австрія). | 15. Спасовичъ Владиміръ (С.-Петербургъ). |
| 4. Гр. Дзедушицкій Войцѣхъ (Австрія) | 16. Гр. Тарновскій Ст. (Австрія). |
| 5. Кс. Фричъ Войцѣхъ оазъ Огородзенца, Олькушкаго уѣзда. † | 17. Таллякъ Вилліамъ (Лондонъ). |
| 6. Ривіе (Парижъ). | 18. Сенаторъ Канонико (Римъ). |
| 7. Карревонъ Густавъ (Лозанъ). | 19. Бертрами Скапья (Римъ). |
| 8. Фавръ Эмилъ (Лозанъ). | 20. Рихернъ (Раугеръ-Гаусъ). |
| 9. Директоръ въ Матрѣ (Кіюсъ). | 21. Рукавишниковъ Константинъ (Москва). |
| 10. Д-ръ Кронъ (Берлинъ). | 22. Сенаторъ Таганцевъ Николай (С.-Петербургъ). |
| 11. Гр. Скарбекъ Іосифъ (Осенцины). | 23. Гурскій Людовикъ Варшава. |
| 12. Ляллеманъ Левъ (Франція). | |

№ 3. ПОЧЕТНЫЕ ЧЛЕНЫ

(вносящіе по 6 руб. годъ).

а) Городъ Варшава.

- | | |
|-------------------------|----------------------|
| 1. Альберти Оттонъ. | 5. Белза Станиславъ. |
| 2. Барановскій Игнатій. | 6. Бензефъ Юлій. |
| 3. Бауерерцъ Адамъ. | 7. Бергсонъ Михаилъ. |
| 4. Бауманъ Петронеля. | 8. Бергсонъ Самуилъ. |

- | | |
|--|--|
| 189. Wodziński Tadeusz z Suchy pow. Radomski. | 198. Hr. Zamoyski Konstanty z Kozłowski. |
| 190. Ks. Wojciechowicz Tadeusz, z gub. Kowieńskiej | 199. Hr. Zamoyska Aniela z Kozłowski. |
| 191. Ks. Woroniecki Paweł z pow Sochaczewskiego. | 200. Zan Abdon z Ponieonia, pow. Władysławowski. |
| 192. Ks. Woźniakowicz Ludwik z Sułejowa, pow Opoczyński. | 201. Zbijewski Michał z Siedlisk, pow. Włoszczowski. |
| 193. Wulfsohn Hugo z Łodzi. | 202. Zembrzusi Jan z Mordów, pow. Siedlecki. |
| 194. Br. Zachert Józefina z m Zgierza, pow. Łódzki. | 203. Zieliński Józef, z Łązynie, pow. Lipnowski. |
| 195. Zakrzewski Ign. z Charkowa | 204. Zieliński Bolesław z Gradowa. |
| 196. Hr. Zamoyski Ksawery z Młoczek, gub. Wołyńska. | 205. Żółtowski Edward z Kocka, pow. Łukowski. |
| 197. Hr. Zamoyski Tomasz z Jabłonia, gub. Siedlecka. | |

W r. 1910.

- | | |
|--|---|
| 1. Budny Nikodem z Jastkowa pow. Lubelskiego | 3. Ks. Czetwertyński Seweryn z Warszawy. |
| 2. Czarnowski Jozef z Łęk pow. Kutnowskiego. | 4. Ośniński Gustaw z Choci-mowa, pow. Opatowskiego. |

№ 2. CZŁONKOWIE HONOROWI ZAPROSZENI.

(honoris causa).

- | | |
|---|---|
| 1. Carpentner Marya, w Anglii. | 13. Rostafiński Józef w Austrii. |
| 2. Blanchard Józef, we Francji. | 14. Randall w Ameryce. |
| 3. Bobrzyński Michał w Austrii. | 15. Spasowicz Włodzimierz w Petersburgu. † |
| 4. Dzieduszycki Wojciech hrabia w Austrii †. | 16. Tarnowski Stanisław hrabia w Austrii. |
| 5. Ks. Frycz Wojciech w Ogrodzieńcu, pow. Olkusi † | 17. Tallack William w Londynie. |
| 6. Rivier w Paryżu. | 18. Senator Canonico w Rzymie. |
| 7. Cerrevon Gustaw w Lozannie. | 19. Bertram Scalia w Rzymie |
| 8. Favre Emil w Lozannie. | 20. Wichern w Raucher Haus. † |
| 9. Dyrektor w Metray Clusse. | 21. Rukawisznikow Konstanty w Moskwie. |
| 10. Dr. Krohn w Berlinie. | 22. Senator Tagancew Mikołaj w Petersburgu. |
| 11. Hr. Skarbek Józef z Osięcin. † | 23. Górski Ludwik, Warszawa. † |
| 12. Lallemand Leon, Adwokat Sądu apelacyjnego we Francji. | |

№ 3. CZŁONKOWIE HONOROWI

(opłacający po 6 rb. rocznie).

a) Miasto Warszawa.

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| 1. Alberti Otton. | 5. Belza Stanisław. |
| 2. Baranowski Ignacy. | 6. Benzef Juljus. |
| 3. Bauerertz Adam. | 7. Bergson Michał. |
| 4. Bauman Petronela. | 8. Bergson Samuel. |

9. Берсонъ Янъ.
10. Бедрицкий Стефанъ (Чл. Правл.).
11. Бенькевичъ Адрианъ.
12. Блашковскій Левъ.
13. Богъ Юлія
14. Борковскій Марекъ.
15. Боровскій Владиславъ (Чл. Правл.).
16. Боуффалль Брониславъ (Тов. Предсѣд. Комитета).
17. Бохвицъ Люциушъ.
18. Гр. Браницкій Владисл. (jun.).
19. Брунь Станиславъ.
20. Бржезинскій Іосифъ.
21. Бржозовская Клементина.
22. Бучинскій Романъ.
23. Хамецъ Ксаверій.
24. Кс. Хелмицкий Сигизмун. (Чл. Ком.).
25. Ходецкій Каетанъ.
26. Ходецкій Владис (Чл. Правл.).
27. Гр. Цецерскій Стефанъ.
28. Чайковскій Эдуардъ.
29. Чарномская Элизавета.
30. Кс. Чечотъ Витольдъ.
31. Червинскій Станиславъ.
32. Кн. Четвертынскій Владиміръ.
33. Дмоховскій Брониславъ. (Чл. Ком.).
34. Добрскій Конрадъ.
35. Домашевскій Янъ. (Чл. Ком.).
36. Дунинъ Карлъ.
37. Дыновскій Генрихъ.
38. Эйзенманъ Генрихъ.
39. Эттингеръ Генрихъ.
40. Федеровичъ Олегъ.
41. Фридманъ Маврик.
42. Фухсъ Францъ.
43. Габріель Романъ.
44. Гейслеръ Эдуардъ.
45. Гепнеръ Болеславъ.
46. Гембарскій Станиславъ.
47. Годлевскій Стеф.
48. Гебель Артуръ.
49. Гордзялковская Тереса.
50. Грабовскій Левъ.
51. Грабовскій Войцѣхъ.
52. Гриличъ Северинъ.
53. Гроеръ Викент.
54. Грушецкій Александръ.
55. Гунделяхъ Теодоръ.
56. Герзе Адамъ.
57. Голевинскій Владиславъ.

58. Янашъ Адольфъ.
59. Янишевскій Чеславъ.
60. Янишевскій Владиславъ.
61. Янишевская Іосифа.
62. Янишовскій Брониславъ.
63. Янценъ Эдуардъ.
64. Ясеньская Анна.
65. Кафталъ Бернардъ.
66. Карпинскій Францъ.
67. Корнбаумъ Юзефъ.
68. Киришотъ Яковъ.
69. Киселевскій Антонъ.
70. Коммеровскій Констант. (Чл. Ком.).
71. Конткевичъ Станиславъ.
72. Копытовскій Казиміръ.
73. Корибутъ-Дашкевичъ Богд.
74. Конъ Іосифъ.
75. Коницъ Генрихъ.
76. Коницъ Теодоръ.
77. Косинскій Юліанъ.
78. Космовскій Викторинъ (Предс. Правл.).
79. Бр. Кроненбергъ Леоп. Юлія (Чл. Ком.).
80. Крушевская Алина.
81. Куратовъ Марекъ.
82. Курманъ Маріанъ.
83. Квапинскій Станиславъ.
84. Лессеръ Янъ.
85. Лешинскій Станиславъ.
86. Людвикъ Апойзія.
87. Люксембургъ Маврикій.
88. Кс. Лозинскій Сигизмундъ.
89. Лопенскій Феликсъ.
90. Магнусъ Викторъ.
91. Малинякъ Бернардъ.
92. Марчевскій Людовикъ.
93. Марчевскій Витол. (Чл. Ком.).
94. Кс. Матушевскій Теофилъ.
95. Мазуркевичъ Янъ.
96. Менцель Алина.
97. Мейеръ Георгій.
98. Мейетъ Леопольдъ.
99. Гр. Мельжинская Людовика.
100. Моргулецъ Марія.
101. Мрозовскій Янъ.
102. Мусьницкій Владиславъ.
103. Налепинская Камилла.
104. Натансонъ Станиславъ.
105. Новицкій Владиславъ.
106. Новодворскій Францъ.
107. Оссуховскій Антонъ.
108. Падлевская Октавія.

9. Bersohn Jan.
10. Biedrzycki Stefan (Czł. Zarządu)
11. Bieńkiewicz Adrian.
12. Błaszczkowski Leon.
13. Bogk Julia
14. Borkowski Marek.
15. Borowski Władysław (Czł. Zarz.)
16. Bouffal Bronisław (Viceprezes Komitetu).
17. Bochwic Lucjusz.
18. Hr. Branicki Władysław
19. Brun Stanisław.
20. Brzeziński Józef
21. Brzozowska Klementyna.
22. Buczyński Roman.
23. Chamec Ksawery.
24. Ks. Chelmicki Zygmunt (Czł. Kom.).
25. Chodecki Kajetan.
26. Chodecki Władysław (Czł. Zarz.)
27. Hr. Ciecierski Stefan.
28. Czajkowski Edward.
29. Czarnomska Elżbieta.
30. Ks. Czczot Witold.
31. Czerwiński Stanisław.
32. Ks. Czetwertyński Włodzimierz
33. Dmochowski Bronisław (Czł. Kom.).
34. Dobrski Konrad
35. Domaszewski Jan (Czł. Kom.)
36. Dunin Karol.
37. Dynowski Henryk.
38. Eisenman Henryk.
39. Ettinger Henryk.
40. Federowicz Olech
41. Friedman Maurycy.
42. Fuchs Franciszek
43. Gabryel Roman.
44. Geisler Edward.
45. Gepner Bolesław.
46. Gębarski Stanisław (Czł. Zarz.)
47. Godlewski Stefan.
48. Goebel Artur.
49. Gordziakowska Teresa.
50. Gradowski Leon
51. Grabowski Wojciech
52. Grylicz Seweryn.
53. Groer Wincenty.
54. Gruszecki Aleksander.
55. Gundelach Teodor.
56. Herse Adam.
57. Holewiński Władysław.
58. Janasz Adolf.
59. Janiszewski Czesław.
60. Janiszewski Władysław.

61. Janiszowska Józefa.
62. Janiszowski Bronisław.
63. Jantzen Edward.
64. Jasińska Anna.
65. Kaftal Bernard.
66. Karpiński Franciszek.
67. Kernbaum Józef.
68. Kirszt Jakób.
69. Kisieliński Antoni.
70. Komierowski Konstanty. (Czł. Kom.)
71. Kontkiewicz Stanisław.
72. Kopytowski Kazimierz.
73. Korybut-Daszkiewicz Bohdan.
74. Kon Józef.
75. Konic Henryk.
76. Konitz Teodor.
77. Kosiński Julian.
78. Kosmowski Wiktoryn (Przewodniczący Zarządu)
79. Br. Kronenberg Leopold Julj. (Czł. Kom.).
80. Kruszewska Alina.
81. Kuratow Marek.
82. Kurman Marjan.
83. Kwapiński Stanisław.
84. Br. Lesser Jan.
85. Leszczyński Stanisław.
86. Ludwik Aloizy.
87. Luxemburg Maurycy.
88. Ks. Łoziński Zygmunt.
89. Łopieński Feliks.
90. Magnus Wiktor.
91. Maliniak Bernard.
92. Marczewski Ludwik.
93. Marczewski Witold. (Czł. Kom.).
94. Ks. Matuszewski Teofil.
95. Mazurkiewicz Jan.
96. Mencil Alina.
97. Meyer Jerzy.
98. Meyet Leopold.
99. Hr. Mielżyńska Ludwika.
100. Morgulec Marja.
101. Mrozowski Jan.
102. Muśnicki Władysław.
103. Nalepińska Kamilla.
104. Natanson Stanisław.
105. Nowicki Władysław. (Czł. Kom.).
106. Nowodworski Franciszek.
107. Osuchowski Antoni.
108. Padlewska Oktawia.
109. Papiński Leon. (Czł. Kom.).
110. Peplowski Adolf.
111. Pfeiffer Stanisław.
112. Hr. Platerowa Wiktoria.

109. Папеский Левъ (Чл. Ком.).
110. Пепловский Адольфъ.
111. Пфейфферъ Станиславъ.
112. Гр. Плятеръ Виктория.
113. Пневский Иосифъ.
114. Подхорский Иосифъ (Чл. Ком.).
115. Полякъ Иосифъ.
116. Кс. Поликовский Карлъ (Чл. К.).
117. Кс. Попель Викентій. Варшавскій Архіепископъ.
118. Повихровский Владимиръ.
119. Познанский Янъ.
120. Познанский Максимилианъ.
121. Рациборский Эдмундъ.
122. Кн. Радзивиллъ Юрій.
123. Кн. Радзивиллъ Матвѣй (Чл. Ком.).
124. Раумъ Рохъ (Чл. Ком.).
125. Родзынь Шимонъ.
126. Рогозинский Оаддей.
127. Ротвандъ Левъ.
128. Рудзкая Леонія.
129. Русецкий Станиславъ.
130. Рыхловский Владиславъ.
131. Рыхлинский Карлъ (Чл. Ком.).
132. Седлевский-Каршо Владисл.
133. Сильбербергъ Исидоръ.
134. Сильберманъ Маврикий.
135. Сипайлло Иосифъ.
136. Собанский Михаилъ.
137. Соммеръ Феликсъ.
138. Соненбергъ Шимонъ.
139. Стабровский Александръ.
140. Станишевский Иосифъ.
141. Станкевичъ Казиміръ.
142. Страсбургеръ Карлъ.
143. Стржалецкий Антонъ.
144. Стржембошъ Тадеушъ.
145. Сулиговский Адольфъ.
146. Щепанский Станиславъ.
147. Шебеко Игнатій.
148. Шленкеръ Марія.
149. Шолайская Владимира.
150. Штейнеръ Иосифъ.
151. Шимборский Аполлинарій.
152. Сливинский Вацлавъ.
153. Гр. Тарновская Марія.
154. Т-во акціонерн машинъ и литейное „К Рудзкій“.
155. Трепте Эмиль.
156. Унгеръ Граціанъ.
157. Урбанский Викентій.
158. Вагнеръ Фердинандъ.
159. Вальденбергъ Янъ.
160. Варенцкий Александръ.
161. Васютыньский Сигизмундъ.
162. Вернеръ Брониславъ.
163. Вернеръ Эмиль.
164. Вейдель Эмиль.
165. Викарскій Александръ (Тов. Предс. Правл.).
166. Влодарский Владимиръ.
167. Войно Владислава.
168. Завадзкий Иосифъ.
169. Заржецкая франциска.
170. Зелиньский Стефанъ.
171. Жебровский Б.

6) Губерніи Царства Польскаго.

І. ВАРШАВСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

1. Варшавскій уѣздъ: Гмина Мокотовъ.
2. Гроецкій уѣздъ: Кс. Цемневскій Марк., Варка. Окенцкій Констант. Бржезье.
3. Блонскій уѣздъ: Гарвіз Томашъ, Жирандовъ. Гизачинскій Вацлавъ, Мшонъ.
4. Сохачевскій уѣздъ: Геберле Янъ, Гродзискъ Янашъ Даниль Волица. Янковскій В., Мшонъ. Калишъ Раввинъ, Мшонъ. Крукъ Мошекъ Мшонъ. Таубъ Ицекъ, Мшонъ. Войцховскій Т., Жабья Воля.
5. Скерневицкій уѣздъ: Гурскій Вацл. (Чл. Кор.) Скерневицы. Алихневичъ Іос. Скерневицы. Лудзинскій Чеславъ Скерневицы. Риттендорфъ Владисл., Скерневицы.
6. Гостыньскій уѣздъ: Гржибовскій К.. Скржешевы.
7. Новоминскій уѣздъ: Сцелуржинскій Владиславъ (Чл. Корес.) Рудзенко.
8. Радзыминскій уѣздъ: Кс. Козловскій Теоф. (Чл. Кор.) Радзыминъ.

113. Pniowski Józef.
114. Podhorski Józef. (Czł. Kom.)
115. Polak Józef.
116. Ks. Polikowski Karol (Czł. Kom.)
117. Ks. Popiel Wincenty Arcybiskup Warszawski.
118. Powichrowski Włodzimierz.
119. Poznański Jan.
120. Poznański Maksymilian.
121. Raciborski Edmund.
122. Ks. Radziwiłł Jerzy.
123. Ks. Radziwiłł Maciej (Czł. Kom.)
124. Raum Roch. (Czł. Kom.)
125. Rodzyn Szymon.
126. Rogoziński Tadeusz.
127. Rotwand Leon.
128. Rudzka Leonia.
129. Rusiecki Stanisław.
130. Rychłowski Władysław.
131. Rychliński Karol (Czł. Kom.)
132. Siedlewski Karszo Władysław
133. Silberberg Izidor.
134. Silberman Maurycy.
135. Sipajłło Józef
136. Sobański Michał.
137. Sommer Feliks.
138. Sonenberg Szymon.
139. Stabrowski Aleksander.
140. Staniszewski Józef.
141. Stankiewicz Kazimierz.
142. Strasburgier Karol.
143. Strzalecki Antoni.
144. Strzembosz Tadeusz.
145. Suligowski Adolf.
146. Szczepański Stanisław.
147. Szebeko Ignacy.
148. Szlenker Marya.
149. Szolajka Włodzimiera.
150. Szteyner Józef.
151. Szymborski Apolinary.
152. Śliwiński Wacław.
153. Hr. Tarnowska Marja.
154. T-wo Akcyjne Machin i Odlew. daw Rudzki Konstanty.
155. Trepte Emil.
156. Unger Gracjan
157. Urbanski Wincenty.
158. Wagner Ferdynand
159. Waldenberg Jan.
160. Waręcki Aleksander.
161. Wasiutyński Zygmunt.
162. Werner Bronisław.
163. Werner Emil.
164. Weydel Emil.
165. Wikarski Aleksander (Pom. Przewod. w Zarządzie)
166. Włodarski Włodzimierz
167. Wojno Władysława.
168. Zawadzki Józef.
169. Zarzecka Franciszka.
170. Zieliński Stefan
171. Żebrowski B.

b) Gubernie Królestwa Polskiego.

І. GUBERNIA WARSZAWSKA.

1. Powiat Warszawski. Mokotów gmina.
2. Pow. Grójecki. Ks. Cierniewski Marcei, Warka. Okęcki Konstanty, Brzeźce.
3. Pow. Błotński. Garvié Tomasz, Żyrardów. Ks. Gizaczyński Wacław, Mszczonów. Haerberle Jan, Grodzisk Janasz Daniel Wolica. Jankowska W., Mszczonów. Kalisz Rabin, Mszczonów. Kruk Moszek, Mszczonów. Miller Hilla, Mszczonów. Taub Icek, Mszczonów. Wojciechowski Teof. Żabia Wola.
4. Pow. Sochaczewski—
5. Pow. Skierniewicki. Górski Wacław, Skierniewice (człon. koresp.) Alichniewicz Józef, Skierniewice Dudziński Czesław, Skierniewice Rittendorf. Władysław, Skierniewice.
6. Pow. Gostyński. Grzybowski Karol, Skrzyszewy.
7. Pow. Nowo-Miński. Sciepurzyński Władysław, Rudzienko (Człon koresp.)
8. Pow. Radzyمیński. Ks. Kozłowski Teofil, Radzymin (Człon koresp.)

- | | |
|---|--|
| 9. Влоцлавскій уѣздъ.
Кс. Сливинскій Янъ Влоцла-
векъ.
Ольшевскій Владиміръ Вло-
цлавець. | Рембелинскій К., Кросневице.
Рембелинская, Кросьневице.
Скаржинскій А., Смѣховъ. |
| 10. Нешавскій уѣздъ:
Турскій Теодоръ, Овѣрчинъ. | 12. Ловичскій уѣздъ. — |
| 11. Кутновскій уѣздъ:
Пржилубскій Леонъ (Чл. Кор.)
Конты. | 13. Пултускій уѣздъ. — |
| | 14. Плонскій уѣздъ:
Моравскій Іосифъ, Смардзевъ. |

II. КАЛИШСКАЯ ГУБЕРНІЯ

- | | |
|---|--|
| 1. Гор. Калишъ. — | Хржановская М., Мечовница. |
| 2. Калишскій уѣздъ:
Ромоцкій Вит. (Чл. Кор.), Ка-
мень. | Гр Квиленскій Каз., Гродзецъ
Лютославская Марія, Небо-
ржинъ. |
| 3. Кольскій уѣздъ:
Маренжъ Леонардъ, Смолина. | Пржилубская Ц., Лисево.
Жихлинская Софія, Бушково. |
| 4. Лэнчицкій уѣздъ:
Бялкевичъ Ремиг. Лэнчица
Беттихеръ Вл., Лесмержъ. | 8. Турецкій уѣздъ. |
| 5. Конинскій уѣздъ: — | 9. Велюньскій уѣздъ:
Лубенскій Іос. (Чл. Кор.), Ста-
рженице. |
| 6. Серадзскій уѣздъ: — | Бзовскій Стан., Велюнь.
Качковскій Казим., Велюнь.
Кренскій Владиміръ, Ласкъ.
Тачановскій Г., Руда. |
| 7. Слупецкій уѣздъ:
Миттельштедтъ Генр. (Ч. К.)
Лушево. | |

III. КѢЛЕЦКАЯ ГУБЕРНІЯ

- | | |
|--|--|
| 1. Гор. Кѣльце:
Ружицкій Эразмъ. (Чл. Кор.).
Фричъ Карлъ.
Галикъ Мечиславъ.
Янишовскій Вацлавъ.
Сляскій Сигизмундъ,
Ваневичъ Марія. | Струмилло Владисл., Ксион-
жички.
Шавельскій Ад., Петреевице.
Кс. Войцѣхонскій Ант., Любо-
ржица.
Кс. Вадровский Р., Прандоинъ.
Гр Водзицкій Ант., Недзведзь.
Кс. Вронскій Михаилъ, Вен-
цлавипе.
Закрженскій Бол., Себоро-
вице.
Завишина Марія, Гощице.
Зубржицкая Эмилія, Гоща.
Зубржицкій Іос. (jun.), Виль-
ковъ. |
| 2. Кѣлецкій уѣздъ. — | Журковский Густ., Гощице. |
| 3. Андреевскій уѣздъ. — | 6. Пинчовскій уѣздъ:
Дембинскій Люл., Гуры.
Дембинская М. Шищице.
Редыхъ Іосифъ, Дзялошице.
Шумель Игнатій, Пинчовъ. |
| 4. Олькушскій уѣздъ:
Мозсъ Алекс., Вербка.
Кс. Смолька Фр., Вольбромъ. | 7. Стопницкій уѣздъ. |
| 5. Мѣховскій уѣздъ:
Зубржицкій Іос. (Чл. К.) Гоща.
Богунскій Ст., Печоноги.
Ячевскій Цезары, Венцлавипе.
Клединскій Б. Скржешовице.
Корульская Текла, Далевице.
Кс. Квятковскій Іос., Мѣховъ.
Мерошевскій Леонар., Чехы.
Кс. Мѣшковскій Брон., Прошо-
вице.
Рудзкій Криш., Сломники. | 8. Влощовскій уѣздъ. |

- | | |
|--|--|
| 9. Pow Włocławski.
Ks. Słowiński Jan, Prałat, Wło-
clawek.
Olszewski Włodzimierz, Włocła-
wek. | Рембелинскій Константинъ, Кро-
сьневице.
Рембелиńska, тамже.
Скарзынскій Адам, Смиечѳв. |
| 10. Pow. Nieszawski.
Górski Teodor, Świerczyn. | 12. Pow. Łowicki. — |
| 11. Pow. Kutnowski
Przyłubski Leon, Kąty (Człon.
koresp.) | 13. Pow. Pułtowski. — |
| | 14. Pow. Płoński.
Morawski Józef, Smardzewo. |

II. GUBERNIA KALISKA.

- | | |
|--|---|
| 1. M. Kalisz. — | Chrzanowska Mieczysława, Mie-
czownica. |
| 2. Pow. Kaliski
Romocki Witold, Kamień (Czł.
koresp.) | Hr. Kwilecki Kazimierz, Gro-
dziec. |
| 3. Pow. Kolski
Maringe Leonard, Smolina. | Lutosławska Marya, Nieborzyn.
Przyłubski Celina, Lisewo. |
| 4. Pow. Łęczycki.
Białkiewicz Remigiusz, Łęczyca.
Boetticher Władysław, Leś-
mierz. | Żychlińska Zofia, Buszkowo |
| 5. Pow. Koniński. — | 8. Pow. Turecki. — |
| 6. Pow. Sieradzki. — | 9. Pow. Wieluński.
Lubiński Józef, Starzenice (Czł.
koresp.) |
| 7. Pow. Słupiecki
Mittelstaedt Henryk, Łuszczewo.
(Człon. koresp.) | Bzowski Stanisław, Wieluń.
Kaczkowski Kazimierz, Wieluń.
Kręski Włodzimierz, Łask.
Taczanowski Gustaw, Ruda. |

III. GUBERNIA KIELECKA.

- | | |
|--|--|
| 1. M. Kielce.
Rożycki Erazm, Kielce.
(Człon. koresp.)
Fritsch Karol
Halik Mieczysław.
Janiszowski Wacław.
Słaski Zygmunt.
Waniewicz Marya | Ks. Mieszkowski Bronisław,
Praszowice.
Rudzki Krzysztof, Słomniki.
Stumilło Władysław, Książ-
niczki.
Szawelski Adam, Pietrzejowice.
Ks. Wiadowski Romuald, Pran-
docin. |
| 2. Pow. Kielecki. — | Hr. Wodzicki Antoni, Niedź-
wiedź. |
| 3. Pow. Jędrzejowski. — | Ks. Wojciechowski Antoni,
Luborzycza. |
| 4. Pow. Olkusi.
Moes Aleksander, Wierbka.
Ks. Smolka Franciszek, Wol-
brom. | Ks. Wronski Michał, Więclawice.
Zakrzęński Bolesław, Sieboro-
wice. |
| 5. Pow. Miechowski.
Zubrzycki Józef Goszcza (Człon.
kor.)
Boguński Stanisław, Pieczonogi.
Jaczewski Cezary, Więclawice.
Kleszczyński Bogusław, Skrze-
szowice.
Korulska Tekla, Dalewice.
Ks. Kwiatkowski Józef, Mie-
chów.
Mieroszewski Leonard, Czechy. | Zawiszyna Marya, Goszczyce.
Zubrzycka Emilia, Goszcza
Zubrzycki Józef, Wilków
Zurkowski Gustaw, Goszczyce
6. Pow. Pińczowski.
Demiński Ludwik, Góry.
Demińska Marya, Szyszczycze.
Redych Józef, Działoszyce.
Szumieli Ignacy, Pińczów.
7. Pow. Stopnicki. — |
| | 8. Pow. Włoszczowski. |

IV. ЛЮБЛИНСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Гор Люблинъ.
Крассовскій Маріанъ.
Окорскій Фран.
Свинарскій Ант.
Заремба Романъ.</p> <p>2. Люблинскій уѣздъ.
Роляндъ Павелъ (Чл. Кор.),
Жабія Воля.
Гоневская Софія, Воля Галэн-
зовска.
Красиньская Камилля.
Михальскій Іосифъ Травники
Поплавскій Люд., Лысолае.
Пржевлонскій Констант., Воля
Галэнзовска.
Гр Ростворовскій Ант. Ми-
леювъ.</p> <p>3. Билгорайскій уѣздъ:
Стойбой Эдуардъ, Накликъ</p> | <p>4. Холмскій уѣздъ:
Пржановскій Л. (Чл. Ком.),
Красне.</p> <p>5. Яновскій уѣздъ.
Гемпель А. (Чл. Кор.) Валолице.
Пржановскій Войц. Поточекъ.</p> <p>6. Любартовскій уѣздъ.</p> <p>7. Грубешовскій уѣздъ.
Руликowska Марія, Мирче
Грубешовское Земледѣльче-
ское Общество, Дзекановъ.</p> <p>8. Томашовскій уѣздъ.</p> <p>9. Новоалександрійскій
уѣздъ:
Мержеевскій М. Боровина.</p> <p>10. Красновоставскій уѣздъ.</p> <p>11. Замостскій уѣздъ.
Сайкевичъ Люд. (Чл. Ком.),
Гижа.</p> |
|--|--|

V. ЛОМЖИНСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

- | | |
|---|--|
| <p>1. Гор. Ломжа:
Филоховскій Ѳ
Ржонтковскій Т</p> <p>2. Ломжинскій уѣздъ:
Козловскій А. (Чл. Кор.), Мя-
стково.</p> <p>3. Кольненскій уѣздъ:
4. Мазовецкій уѣздъ:
Гр. Старженскій Адамъ, (Чл.
Кор.), Ключово.
Кержновскій Стан. Шепетовъ
Кс. Марковскій Кар., Кучинъ
Кс. Мiodушевскій Игн., Дом-
брова Велька.</p> | <p>Гр Ростворовскій А., Стель-
маховъ.</p> <p>5. Маковскій уѣздъ.
Гняздовскій К. (Чл. Кор) Чар-
ностовъ.
Пеховскій К., Дзектаржево.
Верневичъ Іосифъ, Магну-
шевецъ.</p> <p>6. Вронскій Стан, Любоминъ.</p> <p>7. Островскій уѣздъ.</p> <p>8. Остролѣнскій уѣздъ.
Анляуеръ Елена, Гуцинъ.</p> <p>8. Щучинскій уѣздъ.</p> |
|---|--|

VI. ПЕТРОВКОВСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

- | | |
|--|--|
| <p>1. Гор. Петровъ:
Кемпинскій Фелиціанъ (Чл.
Кор.).
Браунъ Маркусъ.
Кс. Гроховскій Антонъ.
Конъ Николай.
Непокойчицкій Станисл</p> <p>2. Петровскій уѣздъ.</p> <p>3. Ченстоховскій уѣздъ</p> <p>4. Бендзинскій уѣздъ:
Грабинскій М. (Чл. Кор.),
Домброва Г.
Цѣхановскій Ст., Гродзецъ
Гамперъ, Сельце.
Мове Людов. Сосновицы.
Райхеръ Генр Сосновицы.</p> | <p>Страсбургеръ Юл., Нѣмце.
Суржицкій Янъ, Сосновицы.</p> <p>5. Бржезинскій уѣздъ:
Суликовскій Карлъ, Попень.</p> <p>6. Ласкскій уѣздъ:
Ромоцкій Юл., Чолчинъ.</p> <p>7. Лодзинскій уѣздъ:
Гутманъ Іосифъ, Лодзь.</p> <p>8. Зильберштейнъ Марк., Лодзь.</p> <p>8. Равскій уѣздъ:
Суффчинскій Стефанъ (Чл.
Кор.), Осса.
Гротовскій Іосифъ, Рава.
Маевскій Старжа Юл., Ко-
нопница.</p> <p>9. Новорадомскій уѣздъ.</p> |
|--|--|

IV. GUBERNIA LUBELSKA

- | | |
|--|---|
| <p>1. M Lublin.
Krassowski Marjan.
Okorski Franciszek.
Swinarski Antoni.
Zaremba Roman.</p> <p>2. Pow. Lubelski.
Rohland Paweł, Żabia Wola.
(Człon. kor.).
Goniewska Zofia, Wola Gałę-
zowska.
Kraśńska Kamilla
Michalski Józef, Trawniki.
Popławski Ludwik, Łysołaje.
Przewłocki Konstanty, Wola
Gałęzowska.
Hr. Rostworowski Ant., Milejów.</p> <p>3. Pow. Biłgorajski.
Stoboy Edward, Naklik.</p> | <p>4. Pow. Chełmski.
Przanowski Leon, Krasne, (Czł.
Kom)</p> <p>5. Pow. Janowski.
Hempel Antoni, Wałowice. (Czł.
koresp)</p> <p>6. Pow. Lubartowski—
Przanowski Wojciech, Potoczek.</p> <p>7. Pow. Hrubieszowski.
Rulikowska Marya, Mircze.
Tow. rolnicze Hrubieszowskie,
Dzieskanów.</p> <p>8. Pow. Tomaszowski—</p> <p>9. Pow. Nowoaleksan-
drijski
Mierzejewski Marcin, Borowina.</p> <p>10. Pow. Krasnostawski.</p> <p>11. Pow. Zamojski.
Sajkiewicz Lud. Hyża (Czł Kor.)</p> |
|--|---|

V. GUBERNIA ŁOMŻYŃSKA.

- | | |
|---|--|
| <p>1. M. Łomża.
Filochowski Tomasz.
Rzątkowski T.</p> <p>2. Pow. Łomżyński.
Kozłowski Adam, Miastkowo
(Czł. kor.).</p> <p>3. Pow. Kolneński—</p> <p>4. Pow. Mazowiecki.
Hr. Starzeński Adam, Klukowo
(Czł. koresp.)
Kiersnowski Stan. Szepietów.
Ks. Markowski Karol, Kuczyn
Ks. Mioduszewski Ignacy, Da-
browa Wielka.</p> | <p>Hr. Rostworowski Aleksander,
Stelmachów.</p> <p>5. Pow. Makowski.
Gniazdowski Karol, Czarnostaw
(Człon koresp.).
Piechowski Kajetan, Dziekta-
rzewo.
Wierniewicz Józ., Magnuszewek.
Wroński Stanisław, Lubomin</p> <p>6. Pow. Ostrowski.—</p> <p>7. Pow. Ostrołęcki
Andlauer Helena, Gućin.</p> <p>8. Pow. Szczuczynski.—</p> |
|---|--|

VI. GUBERNIA PIOTRKOWSKA.

- | | |
|--|---|
| <p>1. M Piotrków.
Kepiński Felicyan, Piotrków
(Człon. koresp.).
Braun Markus.
Ks. Grochowski Antoni.
Kon Mikołaj
Niepokojczycki Stanisław.</p> <p>2. Pow. Piotrkowski—</p> <p>3. Pow. Częstochowski.</p> <p>4. Pow. Będziński.
Grabieński Mieczysław, Dąbrowa
Córnicza (Człon. koresp.).
Ciechanowski Stanisław, Gro-
dziec
Camper, Sielce
Mauve Ludwik, Sosnowice.
Rejcher Henryk, Sosnowice.</p> | <p>Strasburgier Julian, Niemce.
Surzycki Jan, Sosnowice.</p> <p>5. Pow. Brzeziński.
Sulikowski Karol, Popień</p> <p>6. Pow. Łaski.
Romocki Juliusz, Czołczyn.</p> <p>7. Pow. Łódzki.
Gutman Józef, Łódź.
Silberstein Markus, Łódź.</p> <p>8. Pow. Rąbski.
Suffczyński Stefan, Ossa (Czł.
koresp)</p> <p>9. Pow. Noworadomski.
Grotowski Józef, Rawa.
Majewski-Starza Julian, Kono-
pnica.</p> |
|--|---|

VII ПЛОЦКАЯ ГУБЕРНІЯ.

- | | |
|--|---|
| <p>1. Гор. Пlockъ.
Скорупскій Ст. (Чл. Кор).
Балинскій Стеф.
Лиговскій Янъ.
Рокитницкій Иосифъ.
Синевичъ Яковъ.
Вольфонъ Изидоръ.
2. Пlockкй Уѣздъ:
Климкевичъ Жозеф. Гослице.
3. Цѣхановскій Уѣздъ:
4. Пржаснышскій Уѣздъ:
Островскій Ант., Лешно.
Кс. Ордонъ Сиг. Державо.
5. Липновскій уѣздъ:
Годлевскій Рохъ, Клокockъ.
Карниковская А., Свентославъ.
Карниковскій Игнатій, Карн-
ково.</p> | <p>Плонсковскій Карлъ, Глодово.
Прускій Бронисл. Пломаны.
Прускій Янъ, Дыблинъ.
Рутковский Зд., Спetail дол.
Вонсовичъ Тома, Задущники.
Вонсовичъ Ип., Камень.
Кс. Влостовскій Март., Лон-
жинъ.
6. Млавскій Уѣздъ.
7. Рыпинскій Уѣздъ:
Холевинскій Владиславъ, Ры-
пинъ.
Росцишевскій Эд., Радоминъ.
Рудовскій Эд., Бахоржъ.
Жохозскій Владисл., Рыпинъ.
8. Серпецкй Уѣздъ:
Кс. Шостакевичъ Янъ (Чл.
Кор.) Бежунъ.</p> |
|--|---|

VIII. РАДОМСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Гор. Радомъ.
Павинскій Игн (Чл Кор.).
Бекерманъ Руф.
Хмѣлевскій М.
Добржанскій Юзефъ.
Глогеръ Матвей.
Городыскій С., Опатовъ.
Ясицкй Фр., Радомъ.
Костецкй Александръ.
Любонскій Янъ.
Пясецкй Адамъ.
Пржиходзкй В.
Пржилэнцкй С.
Пржилэнцкй Б.
Пржилэнцкй О.
Райзахеръ Альфредъ.
Станишевскій К.
Станковскій Ал.
Вага Яковъ.
2. Радомскій Уѣздъ:
Бекерманъ Из., фирлей.
Водзиньская Э., Суха.</p> | <p>3. Козеницкй Уѣздъ.
Липскій Людв. (Чл Кор.), Пи-
соровъ.
Богущая Анж., Пулавы.
Марциновская Жозеф., Яно-
вещъ.
4. Опатовскій Уѣздъ.
Осьняловскій Г. (Чл. Кор.), Хо-
цимовъ.
Бачинскій Левъ, Писары.
Ясенскій Мѣчисл., Бокшице.
Свѣжинскій Влад. Вленице.
5. Илжецкй Уѣздъ.
Добецкй Иос., (Чл. К.), Кржи-
жановице.
6. Конскій Уѣздъ.
7. Сандомирскій Уѣздъ:
Тарговскій Юл., (Чл. Кор.),
Виняры.
Русоцкй Максим., Сулешовъ.
Скотницкй Макс., Скотники.
8. Опочинскй Уѣздъ:
Добецкй Влад., Држевица.</p> |
|---|---|

IX. СѢДЛЕЦКАЯ ГУБЕРНІЯ.

- | | |
|---|---|
| <p>1. Гор. Сѣдлецъ:
Гурскій Иосифъ.
Сундерляндъ С.
2. Сѣдлецкй Уѣздъ.
3. Бѣльскй Уѣздъ.
4. Гарволинскй Уѣздъ:
Гордличка Станиславъ, Чехы.</p> | <p>Лесниовскій Ст., Собѣшинъ.
Мейсснеръ Карлъ, Уленжъ.
Кс. Плесциньскй Адольфъ,
Мацеювице
5. Константиновскй
Уѣздъ.</p> |
|---|---|

VII. GUBERNIA PŁOCKA.

- | | |
|--|--|
| <p>1. M. Płock.
Skorupski Stanisław, Płock (Czł.
koresp.)
Baliński Stefan.
Ligowski Jan
Rokitnicki Józef.
Siniewicz Jakób
Wolfsohn Izidor
2. Pow. Płocki.
Klimkiewicz Józefa, Goślice.
3. Pow. Ciechanowski.
4. Pow. Przasnyski.
Ks. Ordon Zygmunt, Dzierzgowo.
Ostrowski Antoni, Leszno.
5. Pow. Lipnowski.
Godlewski Roch, Kłokock.
Karnkowska Antonina, Święto-
sław.</p> | <p>Karnkowski Ignacy, Karnkovo.
Płaskowski Karol, Głodowo.
Pruski Bronisław, Płomiany.
Pruski Jan, Dyblin.
Rutkowski Zdzisław, Szpetal
dolny.
Wąsowicz Tomasz, Zaduszniki.
Wąsowicz Hipolit, Kamień.
Ks. Włostowski Marcin, Łązyn.
6. Pow. Mławski.—
7. Pow. Rypiński.
Dr Cholewiński Władys., Rypin.
Rościszewski Edward, Radomin.
Rudowski Edward, Bachorz.
Zochowski Władysław, Rypin.
8. Pow. Sierpecki.
Ks. Szostakiewicz Jan, Biezuń
(Człon. koresp.).</p> |
|--|--|

VIII. GUBERNIA RADOMSKA.

- | | |
|--|---|
| <p>1. M. Radom.
Pawiński Ignacy, Radom (Czł. kor.).
Bekerman Rufin.
Chmielewski Mieczysław.
Dobrzański Józef.
Gloger Maciej.
Horodyski Seweryn, Opatów.
Jasicki Franciszek.
Kostecki Aleksander.
Luboński Jan.
Piasecki Adam.
Przychodzki Wacław.
Przyłęcki Bolesław.
Przyłęcki Stefan.
Przyłęcki Tadeusz.
Rajzacher Alfred.
Staniszewski Karol.
Stankowski Aleksander.
Waga Jakób.
2. Pow. Radomski.
Beckerman Izaak, Firlej.
Wodzińska Eufrozyna, Sucha.</p> | <p>3. Pow. Koziński.
Lipski Ludwik, Piskorów (Czł.
koresp.).
Bogucka Aniela, Puławy.
Marcinowska Józefa, Janowiec.
4. Pow. Opatowski.
Ośniałowski Gustaw, Chocimów
(Człon. koresp.).
Baczyński Leon, Pisary.
Jasieński Mieczysław, Boksyce.
Świeżyński Władysław, Wlonice.
5. Pow. Iłżecki.
Dobiecki Józef, Krzyżanowice
(Czł. kor.).
6. Pow. Koński.—
7. Pow. Sandomierski.
Targowski Juliusz, Winiary (Czł.
koresp.).
Russocki Maksymilian, Sule-
szów,
Skotnicki Maksymilian, Skotniki.
8. Pow. Opoczyński.
Dobiecki Władysław, Drzewnica.</p> |
|--|---|

IX. GUBERNIA SIEDLECKA.

- | | |
|--|---|
| <p>1. M. Siedlce.
Górski Józef.
Sunderland Stanisław.
2. Pow. Siedlecki.—
3. Pow. Bialski.—
4. Pow. Garwoliński.
Hordliczka Stanisław, Czechy.</p> | <p>Leśniewski Stanisław, Sobieszyn
Meissner Karol, Uleż.
Ks. Pleszczyński Adolf, Macie-
jowice.
5. Pow. Konstantynow-
ski.—</p> |
|--|---|

- | | |
|--|--|
| 6. Луковский Уѣздъ:
Кушель Вацл., Пржиточно
Левицкий Стан, Рогале. | Кс. Франчевский Ф., Коссовъ.
Охенковский К., Скржешевъ. |
| 7. Радзиньский Уѣздъ.
Руликовский Вл, (Чл. Кор.),
Устржежъ. | 9. Венгровский Уѣздъ. |
| 8. Соколовский Уѣздъ.
Цихоцкий Ипол. Патрикозы. | 10. Влодавский Уѣздъ.
Доманьский Влад, Сушно
Крашевский Крж, Романовъ.
Либишевский Теодоръ, Сосно-
вица.
Гр. Замойский Авг., Рожанка. |

Х. СУВАЛКСКАЯ ГУБЕРНІЯ.

- | | |
|--|---|
| 1. Гор. Сувалки.
Завадзка Алоиза. | Траутсольтъ Чесл, (Чл Кор.).
Людвиковъ. |
| 2. Сувалкскій Уѣздъ. | Корева Онуфрій, Поневичикъ. |
| 3. Августовскій Уѣздъ. | Торчевскій Каз., Дворалишки. |
| 4. Кальварійскій Уѣздъ.
Яцковский Владим., Онишки
Нарбуттъ Михал, Промежъ. | 6. Сейнскій Уѣздъ. |
| 5. Маріампольскій Уѣздъ. | 7. Владиславовскій
Уѣздъ.
Хринцевицъ Алина, Илгово. |
| | 8. Вылковыскій Уѣздъ. |

Всѣхъ почетныхъ Членовъ числилось 31 декабря 1910 г.
376.

- | | |
|---|---|
| 6. Pow. Łukowski.
Kuszel Waclaw, Przytoczno.
Lewicki Stanisław, Rogale. | Кс. Franczewski Feliks, Kossów.
Ochenkowski Karol, Skrzeszew. |
| 7. Pow. Radzyński.
Rulikowski Władysław, Ustrzeż
(Człon. Koresp.). | 9. Pow. Węgrowski.— |
| 8. Pow. Sokołowski.
Cichocki Hipolit, Patrykozy. | 10. Pow. Włodawski.
Domański Władysław, Suszno.
Kraszewski Krzysztof, Romanów.
Libiszowski Teodor, Sosnowica.
Hr. Zamojski August, Różanka. |

Х. GUBERNIA SUWALSKA.

- | | |
|--|--|
| 1. M Suwałki.
Zawadzka Aloiza. | Корева Онуфры, Poniewiczyk.
Torczewski Kazimierz, Dworali-
szki. |
| 2. Pow. Suwalski.— | |
| 3. Pow. Augustowski.— | 6. Pow. Sejneński.— |
| 4. Pow. Kalwaryjski.
Jackowski Włodzimierz, Oniszki.
Narbutt Michalina, Promieź. | 7. Pow. Władysławowski.
Hryniewicz Alina, Ilgowo. |
| 5. Pow. Maryampolski.
Trautsołt Czesław, Ludwików
(Człon. koresp.). | 8. Pow. Wyłkowyski.— |

Wszystkich Członków Honorowych w dniu 31 Grudnia 1910
г. było 376.

